

BYOX

CORNET

ТРОТИНЕТКА SCOOTER

ITEM NO: BBTM-V10

АРТИКУЛЕН НОМЕР: BBTM-V10



Детска тротинетка CORNET е проектирана и произведена в съответствие с изискванията на Директива 2009/48/ЕО относно безопасността на играчките. Играчката отговаря на изискванията на хармонизираните европейски стандарти от серията EN 71: EN 71-1: 2014+A1:2018; EN 71-2:2020; EN 71-3:2019+A1:2021.

The kid's scooter CORNET is designed and manufactured in accordance with the requirements of the Toy Safety Directive 2009/48/EC. The toy complies with the requirements of the harmonized European standards EN 71 series: EN 71-1: 2014+A1:2018; EN 71-2:2020; EN 71-3:2019+A1:2021.

Manufactured for BYOX in PRC
Manufacturer and Importer: Moni Trade
Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo
Str., Phone number: 003592/93690
Website: www.moni.bg





BG	ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА ТРОТИНЕТКА 6в1 CORNET АРТИКУЛЕН № BBTM-V10	8
EN	INSTRUCTIONS FOR USE OF KIDS' SCOOTER 6in1 CORNET ITEM No. BBTM-V10	11
DE	GEBRAUCHSANLEITUNG FÜR DEN TRETROLLER 6in1 CORNET ARTIKEL № BBTM-V10.....	14
EL	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΑΤΙΝΙΟΥ 6σє1 CORNET ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ BBTM-V10.....	17
RO	INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE TROTINETA 6in1 CORNET NR. ARTICOL BBTM-V10	20
IT	ISTRUZIONI PER L'USO DI MONOPATTINO 6in1 CORNET ARTICOLO № BBTM-V10.....	23
ES	INSTRUCCIONES DE USO DE UN PATINETE 6en1 CORNET NÚMERO DE ARTÍCULO BBTM-V10.....	26
FR	NOTICE D'UTILISATION DE TROTTINETTE 6en 1 CORNET NUMÉRO D'ARTICLE BBTM-V10.....	29
RU	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ САМОКАТА 6in1 CORNET НОМЕР АРТИКУЛА BBTM-V10	32
SR	UPUTSTVA ZA UPOTREBU TROTINETA 6u1 CORNET ARTIKL BBTM-V10.....	35
NL	INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK VAN STEP 6in1 CORNET ARTIKELNUMMER BBTM-V10.....	38
HU	ÚTMUTATÓ A 6 az 1-ben CORNET ROBOGÓ HASZNÁLATÁ RACIKKSZÁM BBTM-V10	41
CZ	NÁVOD K POUŽITÍ DĚTSKÉ KOLOBĚŽKY 6v1 CORNET ČÍSLO POLOŽKY BBTM-V10.....	44
SK	NÁVOD NA POUŽITIE DĚTSKEJ KOLOBEŽKY 6v1 CORNET ČÍSLO POLOŽKY BBTM-V10.....	47

BG ЗАБЕЛЕЖКА

Изображенията в инструкцията са създадени единствено с цел да онагледят конструкцията и начина на сглобяване на играчката. Възможно е да не съответстват напълно на реалния продукт. МОНИ ТРЕЙД си запазва правото да извършва промени в конструкцията и дизайна на продукта с цел подобряване на неговото качество.

EN NOTE

The images in the manual have been elaborated solely to illustrate the construction and the assembly mode of the toy. They may not correspond completely to the actual product. MONI TRADE reserves the right to make changes to the construction and design of the product in order to improve its quality.

DE HINWEIS

Die Abbildungen in der Anleitung dienen ausschließlich der Veranschaulichung des Aufbaus und Zusammenbaus des Spielzeugs. Sie entsprechen möglicherweise nicht genau dem tatsächlichen Produkt. MONI TRADE behält sich das Recht vor, Konstruktions- und Designänderungen am Produkt vorzunehmen, um dessen Qualität zu verbessern.

FR ANNOTATION

Les images dans l'instruction sont créées dans le but unique de visualiser la construction et la modalité de montage du jouet. Il est possible qu'elles ne correspondent pas complètement au produit réel. MONI TRADE se réserve le droit d'apporter des modifications à la construction et le design du produit dans le but de l'amélioration de sa qualité.

IT NOTA

Le immagini nelle istruzioni sono create esclusivamente per illustrare la struttura e il montaggio del giocattolo. Potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto reale. MONI TRADE si riserva il diritto di apportare modifiche alla struttura e al design del prodotto al fine di migliorarne la qualità.

ES NOTA

Las imágenes en el manual están creadas con el único fin de mostrar la estructura y la manera de montaje del juguete. Es posible que no se correspondan por completo con el producto real. MONI TRADE se reserva el derecho de aplicar cambios en la estructura y el diseño del producto con el fin de mejorar su calidad.

RO NOTĂ

Imaginile din instructiune sunt create numai in scopul de a ilustra constructia si modul de asamblare al jucariei. Este posibil ca acestea sa nu corespunda in totalitate cu produsul real. MONI TRADE isi rezerva dreptul de a face modificari in constructia si designul produsului in scopul imbunatatirii calitatii.

EL ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ

Οι εικόνες στις οδηγίες δημιουργήθηκαν μόνο με σκοπό την απεικόνιση των οδηγιών και του τρόπου συναρμολόγησης του παιχνιδιού. Υπάρχει πιθανότητα διαφοράς με το πραγματικό προϊόν. Η MONI ΤΡΕΪΝΤ διατηρεί το δικαίωμά της να πραγματοποιεί αλλαγές στην κατασκευή και στο σχέδιο του προϊόντος με σκοπό την βελτίωση της ποιότητάς του.

RU ЗАМЕТКА

Изображения в инструкции созданы исключительно для иллюстрации конструкции и способа сборки игрушки. Они могут не полностью соответствовать фактическому продукту. МОНИ ТРЕЙД оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и дизайн продукта с целью улучшения его качества.

SR NAPOMENA

Slike u uputstvima su napravljene isključivo da ilustruju konstrukciju i montažu igračke. Možda ne odgovaraju tačno stvarnom proizvodu. MONI TRADE zadržava pravo izmene u konstrukciji i dizajnu proizvoda u cilju poboljšanja njegovog kvaliteta.

NL OPMERKING

De afbeeldingen in de instructies zijn uitsluitend bedoeld om de constructie en de montage van het speelgoed weer te geven. Ze kunnen mogelijk afwijken van het echte product. MONI TRADE behoudt zich het recht voor om wijzigingen in de constructie en het ontwerp van het product aan te brengen met het oog op kwaliteitsverbetering.

HU MEGJEGYZÉS

Az útmutatóban szereplő képek kizárólag a játék felépítésének és összeszerelésének illusztrálására készültek. Előfordulhat, hogy nem pontosan egyeznek a tényleges termékkel. A MONI TRADE fenntartja a jogot, hogy a termék felépítésében és kialakításában a minőség javítása érdekében

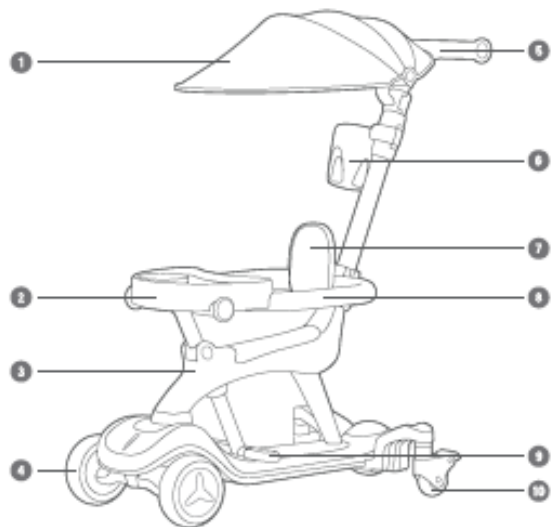
CZ POZNÁMKA

Obrázky v návodu jsou vytvořeny výhradně za účelem ilustrace konstrukce a způsobu použití. Nemusí přesně odpovídat skutečnému produktu. MONI TRADE si vyhrazuje právo provádět změny v konstrukci a designu produktu za účelem zlepšení jeho kvality.

SK POZNÁMKA

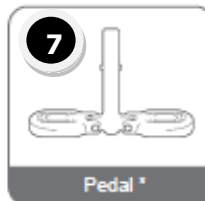
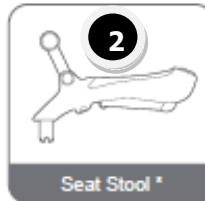
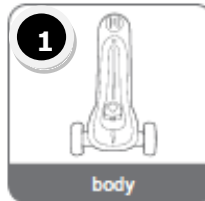
Obrázky v návode sú vytvorené výhradne za účelom ilustrácie konštrukcie a spôsobu použitia. Nemusí presne zodpovedať skutočnému produktu. MONI TRADE si vyhradzuje právo vykonávať zmeny v konštrukcii a dizajne produktu za účelom zlepšenia jeho kvality.

PD.1

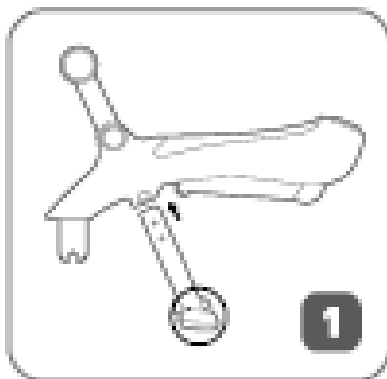


- ❶ sunshade ❷ Food tray ❸ Seat stool ❹ wheel ❺ handlebar
 ❻ Cup holder ❼ backrest ❽ guardrail ❾ pedal ❿ Universal wheel

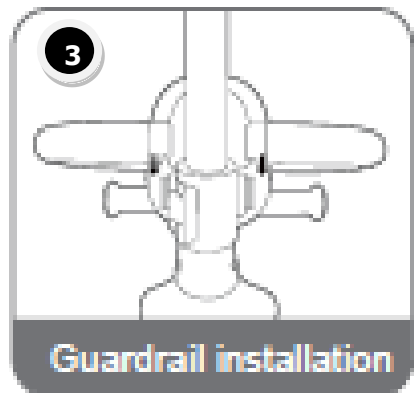
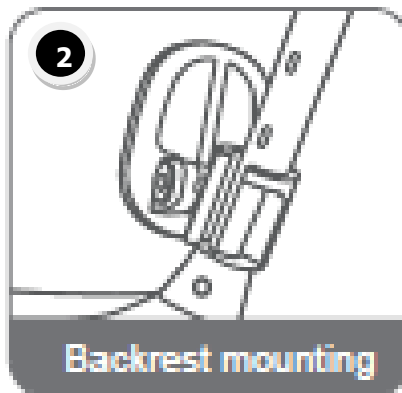
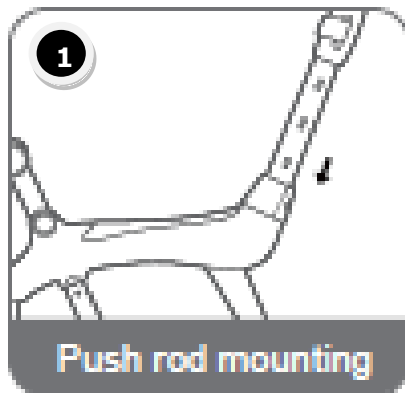
PD.2



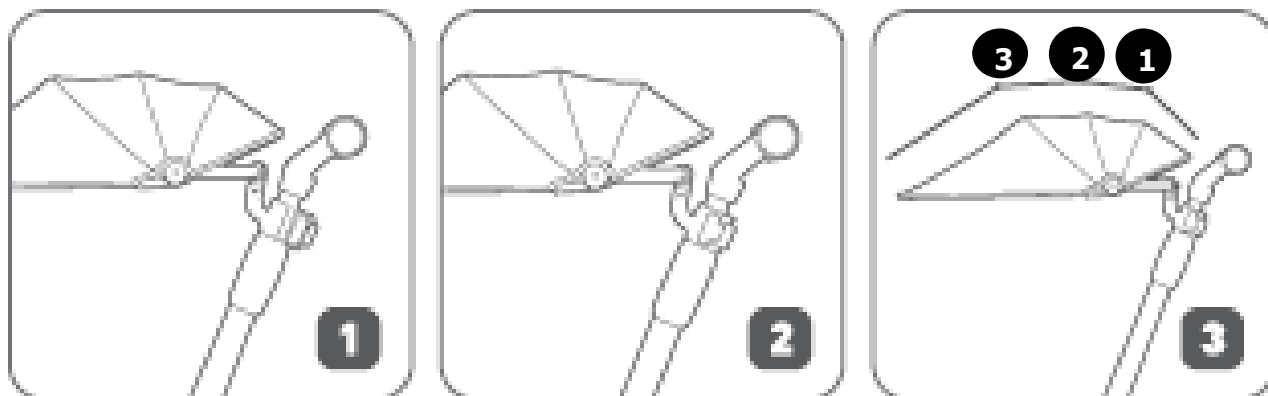
A.1



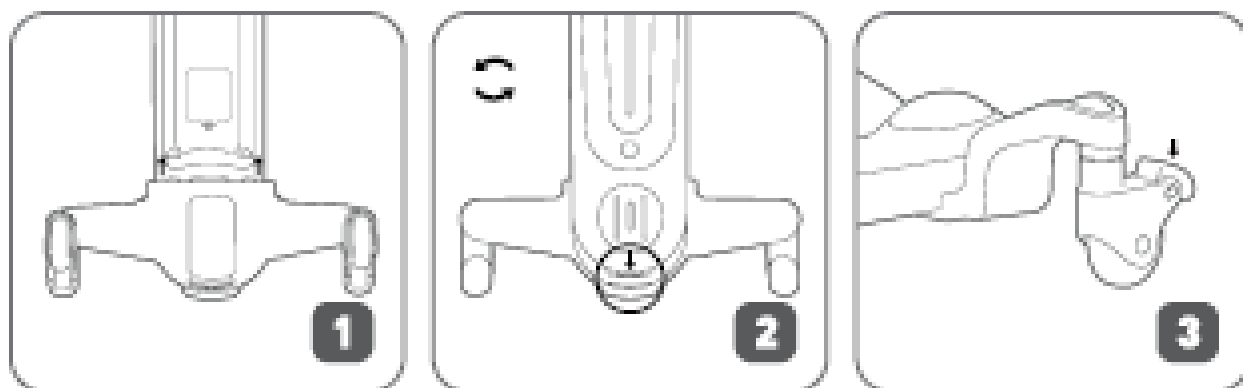
A.2



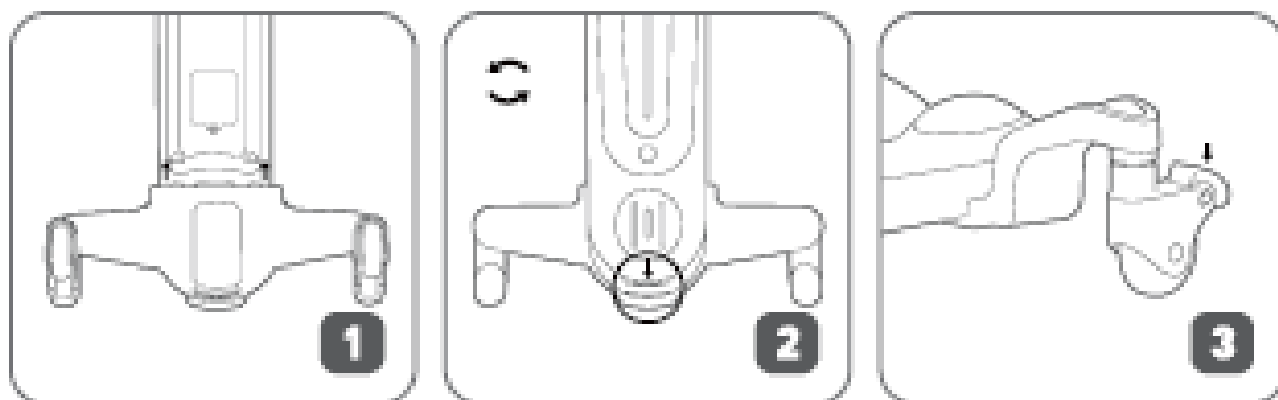
A.3



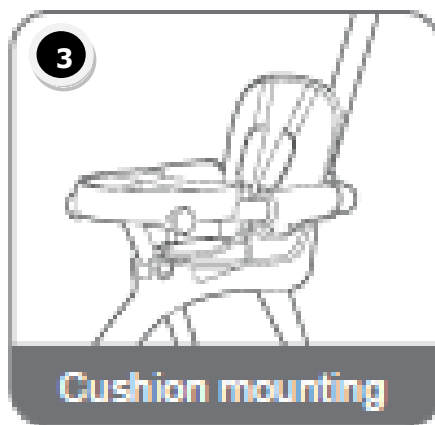
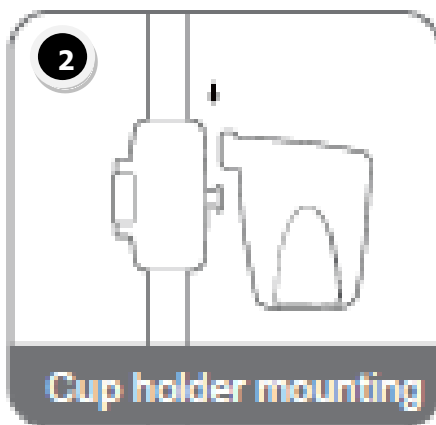
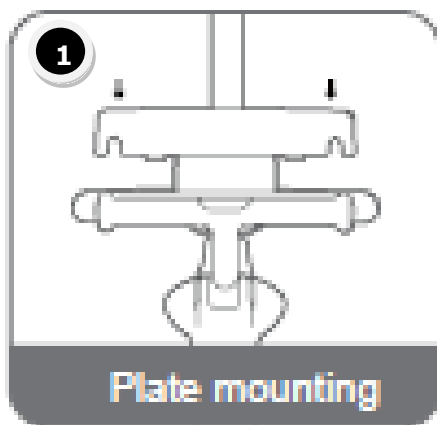
A.4



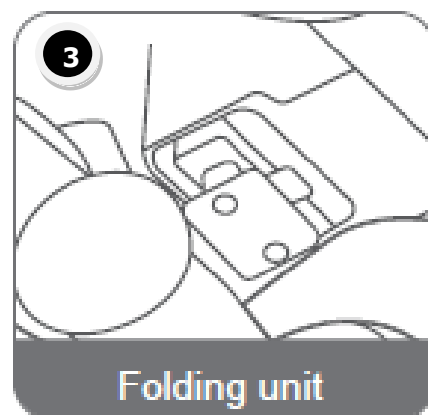
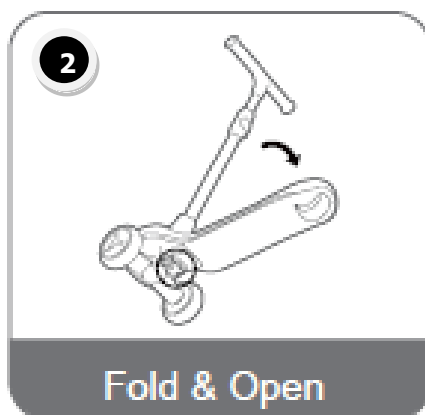
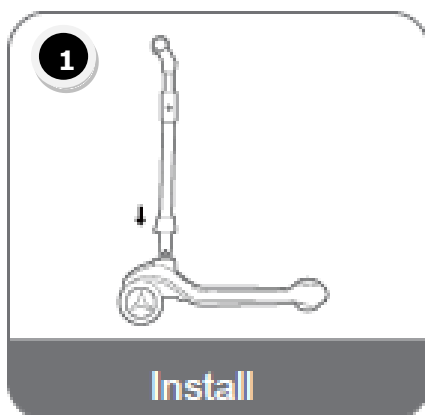
A.5



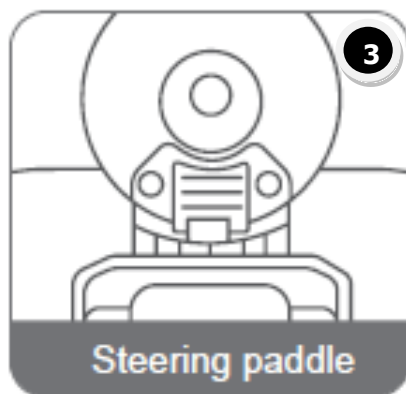
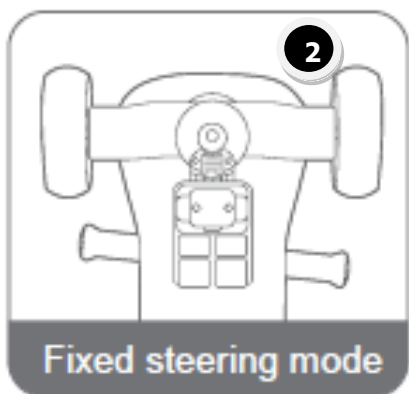
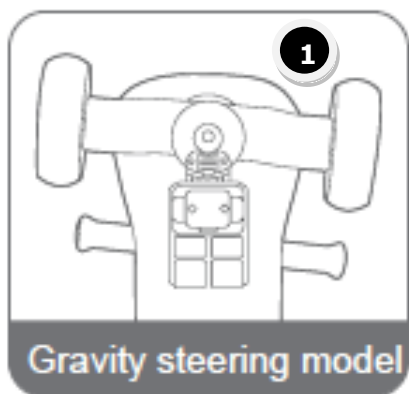
A.6



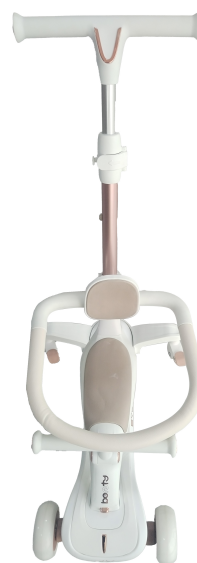
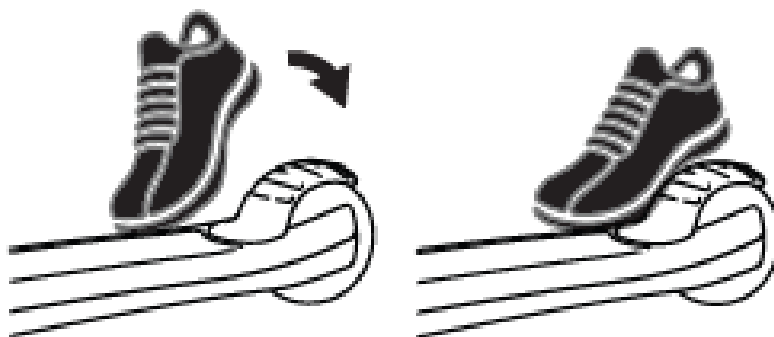
B.1



C



D



ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА ТРОТИНЕТКА 6в1 CORNET

ВАЖНО! МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ. ЗА ОСИГУРЯВАНЕ НА БЕЗОПАСНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОДУКТА, ВСИЧКИ УКАЗАНИЯ И ПРЕПОРЪКИ, ПОСОЧЕНИ В ИНСТРУКЦИЯТА, СЛЕДВА СТРИКТНО ДА СЕ СПАЗВАТ.

ПРЕДВИДЕНА УПОТРЕБА

Детска тротинетка CORNET е играчка за лична употреба, подходяща за различни възрасти и тегло на децата в зависимост от варианта на сглобяване. Може да се използва **като тротинетка с дръжка за родителски контрол** (за деца на възраст от 12 до 36 месеца), **като играчка за бутане** (за деца на възраст над 12 месеца с телесно тегло до 20 кг) и **като тротинетка** (за деца на възраст над 36 месеца с телесно тегло до 50 кг). Товароносимостта на седалката е до 20 кг. Товароносимостта на платформата е до 50 кг. Продуктът е проектиран за забавление. Предназначен е за ползване само от едно дете. Детето, което ще използва тротинетката, трябва да може да стои стабилно на краката си и да се придвижва самостоятелно.

Употреба като тротинетка с дръжка за родителски контрол или като играчка за бутане:

- За деца на възраст от 12 до 36 месеца. Максимално тегло на потребителя 20 кг.
- Внимание! Да не се използва от деца над 36 месеца поради дизайна и конструкцията на играчката.
- Т-образното кормило се използва само като дръжка за родителски контрол. След това трябва да се демонтира.
- При използване като играчка за бутане препоръчително е заключване на кормилното управление.

Употреба като тротинетка:

- За деца на възраст над 3 години. Максимално тегло на потребителя 50 кг.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- **ВНИМАНИЕ!** Не използвайте този продукт, преди да прочетете инструкциите за употреба.
- **ВНИМАНИЕ!** Да се използва в присъствието, под контрола и прякото наблюдение на възрастен.
- **ВНИМАНИЕ!** При употреба следва да се носят лични предпазни средства. Уверете се, че детето винаги носи пълна защитна екипировка, включваща най-малко: каска, наколенки, налакътници и наикитници. Уверете се, че детето е с плътни обувки, които не се пързаят и покриват пръстите на краката, поради опасност от нараняване по време на използване на тротинетката.
- **ВНИМАНИЕ!** Да не се използва по платното за движение на превозни средства.
- **ВНИМАНИЕ!** Тротинетката е проектирана да се кара от малки деца на равна и гладка настилка. Не използвайте продукта върху меки повърхности като трева, почва или пясък. Да се използва само на добре осветени и обезопасени пространства и площадки за игра. Да не се използва на мокри и хлъзгави настилки. Никога не позволявайте на детето да кара в близост до басейни и стълби. Никога не използвайте тротинетката в дъждовно време или вечер.
- **ВНИМАНИЕ!** Продуктът трябва да се използва с повишено внимание! Необходими са определени умения, за да се избегнат евентуални падания или сблъсъци, които да причинят наранявания на детето. Преди да използвате тротинетката, запознайте детето с начина на употреба. Уверете се, че детето разбира как функционира и може свободно да маневрира с тротинетката в обезопасена среда и под наблюдение.
- **ВНИМАНИЕ!** Използвайте тротинетката само по предвиденото му предназначение. Ако детето ползва тротинетката по начин, различен от предвидената употреба, съществува риск от повреда, която може да доведе до наранявания. Да не се използва за пренасяне на товари. Да не се използва за упражняването на акробатични или други рискови маневри. Да не се използва от повече от едно дете едновременно.
- **ВНИМАНИЕ!** Опаковката на този продукт съдържа малки части, които могат да предизвикат задавяне или задушаване при поглъщането им. Да се разопакова и сглобява далеч от деца.
- При удар внимателно прегледайте тротинетката и нейните компоненти за евентуални неизправности (остри ръбове, пукнатини), преди детето да я ползва отново. Не използвайте тротинетката, ако установите, че има липсващи, счупени или повредени части. Ако е необходимо, свържете се с МОНИ ТРЕЙД за резервни части и инструкции. НЕ замествайте части.
- **ВАЖНО:** Не променяйте нищо по дизайна на тротинетката, което може да доведе до намаляване на безопасността на продукта! Не поставяйте и не връзвайте по нея предмети или други аксесоари и връзки. Това може да предизвика закачване, омотаване и нарушаване на равновесието, в следствие на което детето може да се нарани. Не махайте системата за спиране.

ОСНОВНИ ЧАСТИ – ФИГУРА PD

ФИГУРА PD.1 – Описание на конструкцията: 1. Сенник; 2. Табла за хранене; 3. Седалка с кормило; 4. Предни колела; 5. Т-образно кормило / Дръжка за родителски контрол; 6. Поставка за чаша; 7. Облегалка; 8. Предпазен борд; 9. Поставка за крачета; 10. Задни колелца.

ФИГУРА PD.2 – Списък с основни части: 1. Корпус на тротинетката; 2. Корпус на седалка с кормило; 3. Т-образно кормило / Дръжка за родителски контрол; 4. Сенник; 5. Предпазен борд и облегалка; 6. Задни колелца; 7. Поставка за крачета; 8. Табла за хранене; 9. Тапицерия на седалката.

МОНТАЖ

Преди да бъде използвана от дете, тротинетката трябва да се сглоби от възрастен, който предварително се е запознал с инструкциите за сглобяване. При сглобяване на тротинетката пазете пръстите и ръцете от сгъващите се механизми, поради опасност от прищипване.

ВАРИАНТ НА СГЛОБЯВАНЕ 1 – ФИГУРИ А: ИЗПОЛЗВАНЕ КАТО ТРОТИНЕТКА С ДРЪЖКА ЗА РОДИТЕЛСКИ КОНТРОЛ ИЛИ КАТО ИГРАЧКА ЗА БУТАНЕ

1. ФИГУРА А.1 – МОНТИРАНЕ НА СЕДАЛКАТА (ПОСТАВКА ЗА КРАЧЕТА И СЕДАЛКА С КОРМИЛО): Вкарайте колоната на поставката за крачета в отвора в долната част на основния корпус на седалката, както е показано на фигура 1. Тръбата трябва да се фиксира с щракване. Уверете се, че е здраво закрепена. Височината на поставката за крачета и самите степенки могат да се регулират в две позиции като натиснете страничния бутон, разположен в долната част на корпуса на седалката. Разгънете задния опорен крак на седалката, както е показано на фигура 2. Поставете корпуса на седалката върху основата на тротинетката. Вкарайте държача на седалката и опорния крак в отворите на основата на тротинетката и натиснете надолу, за да фиксирате основата (вижте фигура 3). Трябва да чуете звук „щрак“.

2. ФИГУРА А.2 – МОНТИРАНЕ НА ДРЪЖКА ЗА РОДИТЕЛСКИ КОНТРОЛ, ОБЛЕГАЛКА И ПРЕДПАЗЕН БОРД:

- **Монтиране на дръжка за родителски контрол:** Поставете дръжката за родителски контрол в отвора в задната част на седалката. Натиснете щифтовете от двете страни и натиснете дръжката надолу, докато щифтовете се покажат през отворите и чуете звук от щракване. Завъртете дръжката, за да заключите. Дръжката за родителски контрол може да се регулира в 5 позиции по височина. Преместете дръжката нагоре или надолу до желаната позиция. При фиксиране на всяка позиция, щифтът трябва да изкочи през отвора и да чуете звук „щрак“. Завъртете дръжката, за да я заключите.
- **Монтиране на облегалка:** Фиксирайте облегалката към дръжката за родителски контрол, както е показано на фигура 2.
- **Монтиране на предпазен борд:** Поставете двата края на предпазния борд в страничните отвори на облегалката. Фиксирайте предпазния борд докато не чуете щракване. За да свалите предпазния борд, натиснете бутона за освобождаване от двете страни на рамката и едновременно с това издърпайте.

3. ФИГУРА А.3 – МОНТИРАНЕ НА СЕННИК: Разгънете крепежния механизъм на сенника, подравнете с жлеба на дръжката за родителски контрол и фиксирайте към дръжката. Височината на сенника може да се регулира в три позиции, както е показано на фигура 3.

4. ФИГУРА А.4 – МОНТИРАНЕ НА ЗАДНИ КОЛЕЛЦА: За да монтирате задните колелца, следвайте стъпките, посочени на фигура А.4. Активиране на спирачно устройство на колелцата: За да застопорите колелата, натиснете надолу палчето, както е показано на фигура 3. За да освободите стопера, повдигнете палчето нагоре.

5. ФИГУРА А.5 – МОНТИРАНЕ НА ТАБЛА ЗА ХРАНЕ, ПОСТАВКА ЗА ЧАША И ПОСТАВЯНЕ НА ДАМАСКА:

- **Монтиране на табла за хранене:** Поставете таблата за хранене върху кормилото и натиснете надолу докато се фиксира.
- **Монтиране на поставка за чаша:** Подравнете ухото на поставката за чаша с точката на окачване на дръжката за родителски контрол и я захванете. За да отстраните поставката, издърпайте поставката за чаша нагоре и я откачете.
- **Поставяне на тапицерия на седалката:** Поставете тапицерията върху корпуса на седалката. Завържете връзките на тапицерията от страните на седалката и облегалката, след което регулирайте позицията на предпазния борд и покрийте с тапицерията двете страни на предпазния борд. Заключете предпазния борд.

ВАРИАНТ НА СГЛОБЯВАНЕ 2 – ФИГУРИ В: ИЗПОЛЗВАНЕ КАТО ТРОТИНЕТКА С Т-ОБРАЗНО КОРМИЛО

- **МОНТИРАНЕ НА Т-ОБРАЗНО КОРМИЛО:** Вкарайте кормилото в пластмасовия държач на корпуса на тротинетката. При добро фиксиране, трябва да се чуе звук от щракване.
- **РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНАТА НА КОРМИЛОТО:** За да регулирате височината на кормилото, първо освободете стягащата скоба. След това, натиснете пружинния бутон, който се показва през отворите отпред. Така освобождавате кормилото, което може да се движи нагоре или надолу, според височината, която искате. След като чуете "кликване" се уверете, че бутонът е видим през съответния отвор на височината, която сте избрали. Затегнете обратно стягащата скоба.
- **РАЗГЪВАНЕ/СГЪВАНЕ НА ТРОТИНЕТКАТА:** За да разгънете тротинетката, освободете бързото заключване, както е показано на фигура 3. Когато тротинетката се разгъне напълно, освободете лоста, за да заключите системата. Издърпайте лоста, за да отключите системата.

КАРАНЕ НА ТРОТИНЕТКАТА - ФИГУРА С

ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ ЗА КОРМИЛНО УПРАВЛЕНИЕ - ФИГУРА С: В долната част на основата на тротинетката се намира превключвателят за кормилно управление на тротинетката. Плъзнете превключвателя напред, за да застопорите предните колела и ограничите движението им. Плъзнете превключвателя назад, за да активирате кормилното управление на тротинетката и свободното движение на колелата.

МУЗИКА И СВЕТЛИНИ: В долната част на основата на тротинетката се намира бутон за активиране на музикалните/светлинни функции на тротинетката. Завъртете бутона наляво за включване на режим светлина. Завъртете бутона надясно за активиране на режим светлина и музика едновременно.

КАРАНЕ НА ТРОТИНЕТКАТА: В зависимост от варианта на сглобяване седнете върху седалката и започнете да се придвижвате с периодични оттласквания на двата крака. При употреба без седалка поставете единия крак върху платформата и започнете да се придвижвате с периодични оттласквания. Продуктът се управлява чрез преместване на тежестта на тялото.

СПИРАНЕ С ТРОТИНЕТКАТА – ФИГУРА D

При вариант на сглобяване със седалка спирането става с поставяне на двата крака на земята. При употреба без седалка се стъпва с единия крак върху триещата спирачка на задното колело, за да се спре.

ВАЖНО! Тротинетката няма устройство за стартиране. Устройството за спиране не се задейства автоматично. Спирането е важно умение и трябва да се усвои навреме. Скоростта следва да бъде съобразена с усвоените умения и способности на детето. Никога не вдигайте ръцете си от кормилото.

1. Уверете се, че държите здраво кормилото с две ръце и се движите в права линия. Плъзнете единият крак назад към задното колело на тротинетката. 2. С петата на този крак постепенно упражнете натиск върху спирачния механизъм. Това ще намали скоростта и ще доведе до спиране на тротинетката.

ВНИМАНИЕ! Спирачният механизъм може силно да се нагрее при употреба. НЕ пипайте спирачката след спиране! При използване на спирачката никога не докосвайте нея или колелата – при продължително използване за намаляване на скоростта и при спиране се повишава тяхната температура и може да изгорите ръцете си!

УКАЗАНИЯ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА РАБОТА С БАТЕРИИ

Намерете капака на отделението с батерии, който се намира в долната страна тротинетката. С помощта на отвертка развийте винтовете на капачето. Свалете го. Поставете 3 броя 1,5 V тип AA алкални батерии (не са включени в комплекта), спазвайки поляритета, означен на дъното на отделението. Сложете обратно капачето на отделението за батерии и затегнете винтовете с отвертка. Не затягайте прекомерно. За да отстраните батериите, повторете стъпките.

ВНИМАНИЕ!

1. При поставянето на батериите не трябва да присъстват деца!
 2. В комплекта не са включени батерии.
 3. С батериите трябва да борави възрастен. Не позволявайте децата да си играят с батериите.
 4. Винаги махайте изтощените батерии. Не ги изхвърляйте заедно с битовия отпадък, а на определените за целта места. Те са рециклируеми.
 5. Използвайте батерии само AA размер. Препоръчват се алкални батерии.
 6. Ако не използвате продукта за дълго време, винаги изваждайте батериите.
 7. Когато смените с нови батерии, винаги сменяйте всички батерии. Децата не трябва да присъстват по време на смяната на батериите. Не смесвайте стари с нови батерии.
 8. Не смесвайте алкални, стандартни (Въглерод - Цинкови), или презаредими (Никел – Кадмиеви) батерии.
- Не слагайте батериите в огън, тъй като те може да избухнат или да протекат.



ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Преди всяко използване на тротинетката се уверете, че:

- Тротинетката е правилно сглобена и кормилото е правилно регулирано.
- Всички блокиращи устройства и самозакljučващи се приспособления са включени и в пълна изправност.
- Колелата са затегнати в осите си и се въртят добре. Ако има каквото и да е триене или колелото се клати, трябва веднага да се преустанови употребата на продукта.
- Ръкохватките не са прекалено изтъркани в краищата си.
- Всички компоненти са добре закрепени, не са счупени и нямат признаци на необичайно износване.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Поддържането на тротинетката чиста и в добра техническа изправност ще удължи живота и функциите ѝ, като същевременно ще запази безопасността на детето.

- Редовно почиствайте тротинетката с мека, влажна кърпа, след което подсушете. Не използвайте разграждащи почистващи препарати.
- Лагерите приспособени към колелцата са от застопорения тип, което означава, че те изискват малка или почти никаква поддръжка. Почистват се със сух парцал и се смазват. Това удължава живота им и се подобряват експлоатационните качества на тротинетката.
- Уверете се, че областта около колелцата се поддържа чиста и не се оставя кална. Смазвайте редовно лагерите. Не карайте във влажно време. Ако сте карали във влажно време, след това веднага почистете и подсушете основно.
- Пазете тротинетката от негативното въздействие на външни фактори като пряка слънчева светлина, дъжд и сняг. Съхранявайте тротинетката на сухо и проветриво място.

Произведено за ВУОХ в КНР
Производител и Вносител: Мони Трейд ООД
Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1,
Телефонен номер: 02/ 936 07 90
Уеб сайт: www.byox.eu

INSTRUCTION MANUAL FOR USE OF SCOOTER 6in1 CORNET

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE. TO ENSURE SAFE USE OF THE PRODUCT, ALL INSTRUCTIONS AND RECOMMENDATIONS GIVEN IN THE MANUAL SHOULD BE STRICTLY FOLLOWED.

INTENDED USE

Children's CORNET scooter is a toy for personal use, suitable for different ages and weights of children depending on the assembly mode. It can be used **as a scooter with a handle for parental control** (for children aged 12 to 36 months), **as a riding toy** (for children aged 12 months and over with a body weight of up to 20 kg) and **as a scooter** (for children aged 36 months and over with a body weight of up to 50 kg). The maximum permitted weight for the seat is up to 20 kg. The maximum permitted weight for the deck of the scooter is up to 50 kg. The product is designed for play. It is intended for use by one child only. The child who will use the scooter must be able to stand steady on their feet and move on their own.

Use as a scooter with a handle for parental control or as a ride-on toy

- For children aged 12 to 36 months. Maximum user weight 20 kg.
- Warning! Ride-on mode is not to be used by children over 36 months due to the design and structure of the toy (insufficient strength).
- The T-handlebar is only used as a handle for parental control. It must then be dismantled.
- Lock the steering for ride-on mode

Use as a scooter:

- For children over 3 years of age. Maximum user weight 50 kg.

SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS

- WARNING! Do not use this product without reading the instructions for use first.
- WARNING! To be used in the presence, under the control and direct monitoring of an adult.
- WARNING! Protective equipment should be worn. Make sure your child always wears full protective protective equipment that includes at least: helmet, knee pads, elbow protectors and wrist protectors. Make sure your child wears sturdy, non-slip shoes, covering his toes, because of danger of feet injury while using the scooter.
- WARNING! Not to be used in traffic.
- WARNING! The scooter has been designed to be ridden by young children on flat and smooth surfaces. Do not use the product on soft surfaces such as grass, soil, or sand. To be used only in well-lit and safe playgrounds and secure areas. Do not use on wet or slippery surfaces. Never allow child to ride near pools and stairs. Do not use in rainy weather or in the evening.
- WARNING! The product needs to be used with caution, since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties. Before the first use teach your child how correctly to ride the scooter. Make sure the child understands how the scooter works and can use it correctly and safely in a safe and supervised environment.
- WARNING! Use the scooter only for its intended purpose. If a child uses the scooter in a manner other than its intended use, there is a risk of damage that could lead to serious injury. Do not use to carry loads. Not to be used for acrobatic or other risky manoeuvres such as making tricks, riding on ramps etc.. Not to be used by more than one child at a time.
- WARNING! The packaging of this scooter contains small parts that can cause choking or suffocation if swallowed. To be unpacked and assembled away from children.
- If the scooter is bumped, carefully inspect the scooter (such as sharp edges or cracks) and its components for possible malfunctions before the child uses it again. Do not use the toy if any parts are found to be missing or damaged. Contact MONI TRADE for replacement parts and instructional literature, if needed. DO NOT substitute parts.
- IMPORTANT: Do not make any modifications to the product! Do not change any part of the design of the scooter, because it might result in reducing of the safety of the product! Do not place or tie any objects or other accessories and strings to it. This may cause hooking, entanglement, and loss of balance, resulting in injury to the child. Do not remove the braking system.

MAIN PARTS – FIGURE PD

FIGURE PD.1 – Description of parts: 1. Canopy; 2. Dining tray; 3. Seat with handlebar; 4. Front wheels; 5. T-Handlebar/Parental Control Handle; 6. Cup holder; 7. Backrest; 8. Safety board; 9. Footrest/Pedals; 10. Rear wheels

FIGURE PD.2 – List of main parts: 1. Main body of the scooter; 2. Seat body with handlebar; 3. T-Handlebar/Parental Control Handle; 4. Canopy; 5. Safety board and backrest; 6. Rear wheels; 7. Footrest/Pedal; 8. Dining tray; 9. Seat cushion.

ASSEMBLY

Before being used by a child, the scooter must be assembled by an adult who has previously read the assembly instructions. Keep fingers and hands from the folding mechanisms to avoid pinching when assembling the scooter.

ASSEMBLY MODE 1 – FIGURES A: USE AS A SCOOTER WITH HANDLEBAR FOR PARENTAL CONTROL OR AS A RIDE-ON TOY

1. FIGURE A.1 - INSTALLING THE SEAT (FOOTREST AND SEAT WITH HANDLEBAR): Insert the footrest column into the opening in the underside of the seat base as shown in Figure 1. The tube should be secured with a clicking sound. Make sure it is securely fixed. The height of the footrest and the steps/pedals can be adjusted in two positions by pressing the side button located at the bottom of the seat body. Unfold the rear support leg of the seat as shown in Figure 2. Place the seat body onto the base of the frame. Insert the seat holder and support leg into the holes on the base of the scooter and press down to lock the base (see Figure 3). You should hear a "click" sound.

2. FIGURE A.2 – INSTALLING THE PARENTAL CONTROL HANDLE; BACKREST AND THE SAFETY BOARD:

- **Installing the parental control handle:** Insert the parental control handle into the hole in the back of the seat body. Press the pins on either side and push the handle down until the pins show through the holes and you hear a clicking sound. Twist the handle to lock. The parental control handle can be adjusted in 5 height positions. Move the handle up or down to the desired position. When fixing each position, the pin should pop through the hole and you should hear a "click" sound. Finally twist the handle to lock.
- **Installing the backrest:** Fix the backrest to the parental control handle as shown in Figure 2.
- **Installing the safety board:** Insert the two arms of the Safety Board into the two side holes of the backrest. Fix the safety board until you hear a click. To remove the safety board, press the release button on both sides of the frame and pull out at the same time.

3. FIGURE A.3 – CANOPY INSTALLATION: Unfold the canopy retainer, align with the groove on the parental control handle and secure to the handle. Canopy height can be adjusted in three positions as shown in Figure 3.

4. FIGURE A.4 – REAR WHEEL INSTALLATION: To install the rear wheels, follow the steps in Figure A.4. Activating the castor braking device: To lock the wheels, push down on the thumbwheel as shown in Figure 3. To release the stopper, lift the thumbstick up.

5. FIGURE A.5 – INSTALLING THE FEEDING TRAY, CUP HOLDER AND SEAT UPHOLSTERY PLACEMENT:

- **Feeding tray installation:** Place the feeding tray on the handlebar and press down until it locks into place.
- **Cup holder installation:** Align the hanging mouth of the cup holder with the suspension point on the parental control handle and attach it. To remove the cup holder, pull the cup holder up and detach.
- **Putting the seat upholstery:** Put the seat upholstery on the seat body. Tie the upholstery laces on the sides of the seat and backrest, then adjust the position of the safety board and cover both sides of the safety board with the upholstery. Lock the safety board.

ASSEMBLY MODE 2 – FIGURES B: USE AS A SCOOTER WITH T-HANDLEBAR

- **T-Handlebar assembly:** Insert the handlebar stem into the holder on the scooter body. A clicking sound should be heard when the stem is properly fixed.
- **Adjusting the handlebar height :** To adjust the height of the handlebar, first release the clamp. Then, press the spring button, which can be seen through the holes in the front. This way you release the handlebar, which can move up or down, according to the height you want. After hearing "click", make sure that the button is visible through the corresponding opening at the height you have selected. Re-tighten the clamp.
- **Unfolding/folding the scooter:** To open the scooter, release the quick lock as shown in Figure 3. When the scooter is fully extended, release the lever to lock the system. Pull the lever to unlock the system.

RIDING THE SCOOTER – FIGURE C

STEERING SWITCH - FIGURE C: At the underside of the scooter base is located the scooter steering switch. Push the switch outward to lock the front wheels and limit their movement. Push the switch inwards to activate the steering of the scooter and the free movement of the wheels.

MUSIC AND LIGHTS: At the underside of the scooter base is located a button to activate the scooter's music/light functions. Turn the button to the left to activate the light mode. Turn the button to the right to activate light and music mode simultaneously.

RIDING THE SCOOTER: Depending on the assembly mode, sit on the steering-seat and start moving with periodic push-offs of both legs. For use without a steering-seat, place one leg on the platform and start moving with periodic push-offs. The product is operated by shifting the body weight.

STOPPING WITH THE SCOOTER – FIGURE D

In the seat assembly version, braking is done by placing both feet on the ground. In use without a seat, one foot is stepped on the friction brake of the rear wheel to stop.

IMPORTANT! The scooter does not have a starting device. It has a stopping device, which does not activate automatically. Stopping is an important skill and must be acquired in time. Never lift your hands - hold the handlebar firmly.

1. Make sure that you hold the handlebar firmly with both hands and move in a straight line. Slide one foot back towards the rear wheel of the scooter. 2. With the heel of this foot gradually apply pressure on the brake mechanism. This will reduce the speed and will finally lead to stopping of the scooter.

WARNING! The breaking mechanism can get heated during use. DO NOT touch the brake after stopping! While using the brake never touch it or the wheels – during continuous use for reduction of the speed and during stopping their temperature rises and you may burn your hands!

INSTRUCTIONS AND WARNINGS FOR WORKING WITH BATTERIES

Find the battery compartment cover, which is located on the underside of the scooter. Use a screwdriver to loosen the cap screws. Take it off. Insert 3 *1.5 V type AA alkaline batteries (not included), observing the polarity marked on the bottom of the compartment. Put the battery cover back on and tighten the screws with a screwdriver. Do not overtighten.

To remove the batteries, repeat the steps.



WARNING!

1. When placing the batteries, children should not be present!
2. The batteries are not included in the set.
3. The batteries should be handled by an adult only. Do not allow the children to play with the batteries.
4. Always remove the discharged batteries and do not throw them away with the household waste, use the places designated for that purpose. They are recyclable.
5. Use AA batteries only. Alkaline batteries are recommended.
6. Always remove the batteries, if you will not use the product for a long period of time.
7. When you replace the batteries always replace them with new ones, always replace all batteries. Children should not be present while you are replacing the batteries. Do not mix old batteries with new ones.
8. Do not mix alkaline, standard (Carbon - Zinc), or rechargeable (Nickel – Cadmium) batteries.
9. Do not throw the batteries in fire, because they may blow up or leak.

INSTRUCTIONS FOR USE

Before each use, make sure that:

- The scooter is correctly assembled, and handlebar is correctly adjusted.
- All locking devices and self-locking attachments are switched on and in full working order.
- The wheels are tightened at the axles and rotate well. If there is any friction or the wheels totters, you must immediately stop using the product.
- The hand grips are not torn at their ends.
- All the bolts and other components are well fixed and show no signs of abnormal wear.

CHANGING THE FRONT WHEELS: You can change the front wheels. Wheels become subject to wear due to many factors such as riding surface, height and weight of the user, weather conditions in which the trike is used, material and stiffness of the wheels. They therefore need to be periodically changed.

Changing wheels:

- To change the wheels, loosen the axle _tting with two Allen keys and remove the wheels from the axle.
- Allen key can be used to push the bearings out of the wheels in order to use them again in the new wheels.
- Put the bearings into the new wheels with the spacer sleeve and mount them to the frame with the axle screws.
- Make sure that the axle has been screwed on tightly before riding.

CARE AND MAINTENANCE

Keeping the kick scooter clean and in good working order will extend its life and function while maintaining your child's safety.

- Regularly clean with a soft, wet cloth, after that wipe dry. Do not use abrasive cleaning agents.
- The bearings are adjusted to the wheels of the fixed type which means that they require little to no maintenance. They are cleaned with dry cloth and are to be oiled. This increases their period of use and improves the exploitation qualities of the scooter.
- Make sure that the area around the wheels is kept clean and no mud is left on it. Oil the bearings regularly. Do not ride the scooter in wet weather. If you have rode it in wet weather, afterwards wipe it dry thoroughly.
- Do not leave the product exposed to the negative effects of external factors such as rain, snow and direct sunlight.
- Keep the scooter in dry and well-ventilated places.

Manufactured for BYOX in PRC
Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.
Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Phone number: 003592/936 07 90
Website: www.byox.eu

ANWEISUNGEN ZUR BENUTZUNG DES KINDER-ROLLERS 6in1 CORNET

ACHTUNG! BITTE LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ. DIE ANWEISUNG ENTHÄLT WICHTIGE PRODUKTINFORMATIONEN FÜR DEN SICHEREN GEBRAUCH.

VORGESEHENER VERWENDUNGSZWECK

Der Kinder-Roller CORNET ist ein Spielzeug für den persönlichen Gebrauch, das je nach Montagevariante für unterschiedliche Alters- und Gewichtsklassen von Kindern geeignet ist. Er kann **als Roller mit einem Kindersicherungsgriff** (für Kinder im Alter von 12 bis 36 Monaten), **als Aufsitzspielzeug** (für Kinder im Alter von 12 Monaten mit einem Körpergewicht von bis 20 kg) und **als Roller** (für Kinder im Alter über 36 Monaten mit einem Körpergewicht bis 50 kg) verwendet werden. Die Belastbarkeit des Sitzes beträgt bis zu 20 kg. Die Belastbarkeit der Plattform beträgt bis zu 50 kg. Das Produkt dient der Unterhaltung. Das Produkt ist nur von einem Kind zu benutzen. Das Kind, das den Roller benutzen wird, muss in der Lage sein, sicher auf den Beinen zu stehen und sich selbstständig fortzubewegen.

Verwendung als Roller mit Kindersicherungsgriff oder als Spielzeug zum Schieben:

- Für Kinder im Alter von 12 bis 36 Monaten. Maximales Benutzergewicht 20 kg.
- Achtung! Aufgrund des Designs und der Konstruktion des Spielzeugs darf es nicht von Kindern über 36 Monaten verwendet werden.
- Der T-Lenker wird nur als Kindersicherungsgriff verwendet. Dann muss er demontiert werden.
- Bei Verwendung als Aufsitzspielzeug empfiehlt sich eine Lenksperre.

Verwendung als Roller:

- Für Kinder im Alter über 3 Jahren. Maximales Benutzergewicht 50 kg.

SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN

- ACHTUNG! Verwenden Sie dieses Produkt nicht, bevor Sie die Gebrauchsanweisung gelesen haben.
- ACHTUNG! Verwendung in Gegenwart, unter der Kontrolle und direkter Aufsicht eines Erwachsenen.
- ACHTUNG! Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Stellen Sie sicher, dass das Kind immer eine vollständige Schutzausrüstung trägt, darunter mindestens: Helm, Knieschützer, Ellbogenschützer und Armbänder. Achten Sie darauf, dass das Kind enge Schuhe trägt, die nicht rutschen und die Zehen bedecken, da Verletzungsgefahr bei der Benutzung des Scooters besteht.
- ACHTUNG! Nicht im Straßenverkehr zu verwenden.
- ACHTUNG! Das Scooter ist so konzipiert, dass es von kleinen Kindern auf einer ebenen und glatten Oberfläche gefahren werden kann. Verwenden Sie das Produkt nicht auf weichen Oberflächen wie Gras, Erde oder Sand. Nur in gut beleuchteten und sicheren Bereichen verwenden. Nicht auf nassen und rutschigen Oberflächen verwenden. Lassen Sie niemals ein Kind in der Nähe von Schwimmbädern und Treppen fahren. Verwenden Sie den Tretroller niemals bei Regenwetter oder abends.
- ACHTUNG! Das Produkt sollte mit Vorsicht verwendet werden! Es sind bestimmte Fähigkeiten erforderlich, um mögliche Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, die den Benutzer oder Dritte verletzen könnten. Machen Sie das Kind vor der Benutzung des Tretrollers mit der Benutzungsweise vertraut. Stellen Sie sicher, dass das Kind versteht, wie er funktioniert und mit dem Tretroller in einer sicheren Umgebung und unter Aufsicht frei manövrieren kann.
- ACHTUNG! Verwenden Sie den Tretroller nur für den vorgesehenen Zweck. Wenn das Kind den Tretroller nicht bestimmungsgemäß verwendet, besteht die Gefahr von Beschädigungen, die zu Verletzungen führen können. Nicht zum Tragen von Lasten verwenden. Nicht für akrobatische oder andere riskante Manöver verwenden. Nicht von mehr als einem Kind gleichzeitig verwenden lassen.
- ACHTUNG! Die Verpackung dieses Spielzeugs enthält Kleinteile, die beim Verschlucken zum Würgen oder Erstickten führen können. Außerhalb der Reichweite von Kindern auspacken und zusammenbauen.
- Überprüfen Sie im Falle eines Aufpralls den Tretroller und seine Komponenten sorgfältig auf eventuelle Fehlfunktionen (scharfe Kanten, Risse), bevor das Kind den Roller wieder benutzen darf. Verwenden Sie das Spielzeug nicht, wenn Sie fehlende oder beschädigte Teile feststellen. Wenden Sie sich bei Bedarf für Ersatzteile und Anweisungen an MONI TRADE. KEINE Teile ersetzen.
- WICHTIG: Verändern Sie nicht das Design des Tretrollers, da dies die Sicherheit des Produkts beeinträchtigen kann! Stellen oder binden Sie keine Gegenstände oder andere Zubehörteile oder Kabelbinder darauf. Dies kann zum Einhängen, Umwicklung und Ungleichgewicht führen, was eine Verletzung des Kindes verursachen kann. Entfernen Sie nicht das Bremssystem.

HAUPTBESTANDTEILE – ABBILDUNG PD

ABBILDUNG PD.1 – Beschreibung der Konstruktion: 1. Sonnenblende; 2. Esstablett; 3. Sitzfläche mit Lenker; 4. Vorderräder; 5. T-Lenker / Kindersicherheitsgriff; 6. Becherhalter; 7. Rückenlehne; 8. Sicherheitsplatte; 9. Fußablage; 10. Hinterräder.

ABBILDUNG PD.2 – Liste der Hauptteile: 1. Gestell des Rollers; 2. Gestell der Sitzfläche mit Lenker; 3. T-Lenker / Kindersicherheitsgriff; 4. Sonnenblende; 5. Sicherheitsplatte und Rückenlehne; 6. Hinterräder; 7. Fußablage; 8. Esstablett; 9. Polsterung der Sitzfläche.

MONTAGE

Vor der Benutzung durch ein Kind muss das Laufrad von einem Erwachsenen aufgebaut werden, der zuvor die Aufbauanleitung gelesen hat. Halten Sie beim Zusammenbau des Tretrollers Ihre Finger und Hände wegen der Einklemmgefahr von den Klappmechanismen fern.

MONTAGEVARIANTE 1 – ABBILDUNGEN A: VERWENDUNG ALS ROLLER MIT KINDERSICHERHEITSGRIFF ODER ALS SPIELZEUG ZUM SCHIEBEN

1. ABBILDUNG A.1 – MONTAGE DER SITZFLÄCHE (FUSSABLAGEN UND SITZFLÄCHE MIT LENKER): Setzen Sie die Fußstützensäule in die Öffnung an der Unterseite des Grundgestells der Sitzfläche ein, wie in Abbildung 1 gezeigt. Das Rohr sollte mit einem Klick-Geräusch einrasten. Stellen Sie sicher, dass die Befestigung sicher ist. Die Höhe der Fußablage und die Trittstufen selbst lassen sich durch Drücken des seitlichen Knopfes an der Unterseite des Gestells der Sitzfläche verstellen. Klappen Sie das hintere Stützbein der Sitzfläche aus, wie in Abbildung 2 gezeigt. Platzieren Sie das Gestell der Sitzfläche auf die Basis des Rollers. Setzen Sie die Halterung der Sitzfläche und das Stützbein in die Öffnungen der Basis des Rollers ein und drücken Sie nach unten, um die Basis zu fixieren (siehe Abbildung 3). Sie sollten ein „Klick“ Geräusch hören.

2. ABBILDUNG A.2 – MONTAGE DES KINDERSICHERHEITSGRIFFS, DER RÜCKENLEHNE UND DES SICHERHEITSBRETTS:

- **Montage des Kindersicherheitsgriffs:** Stecken Sie den Kindersicherheitsgriff in die Öffnung an der Rückseite der Sitzfläche. Drücken Sie die Stifte auf beiden Seiten und drücken Sie den Griff nach unten, bis die Stifte durch die Öffnungen sichtbar sind und Sie ein Klickgeräusch hören. Zum Verriegeln den Griff drehen. Der Kindersicherheitsgriff ist in der Höhe in 5 Positionen verstellbar. Bewegen Sie den Griff nach oben oder unten in die gewünschte Position. Beim Verriegeln in einer beliebigen Position sollte der Stift durch die Öffnung herauspringen und Sie sollten ein „Klick“-Geräusch hören. Zum Verriegeln den Griff drehen.
- **Montage der Rückenlehne:** Befestigen Sie die Rückenlehne am Kindersicherheitsgriff, wie in Abbildung 2 gezeigt.
- **Montage des Sicherheitsbretts:** Stecken Sie die beiden Enden des Sicherheitsbretts in die seitlichen Öffnungen der Rückenlehne. Verriegeln Sie das Sicherheitsbrett bis Sie ein Klickgeräusch hören. Um das Sicherheitsbrett zu entfernen, drücken Sie die Entriegelungstaste auf beiden Seiten des Gestells und ziehen Sie gleichzeitig.

3. ABBILDUNG A.3 – MONTAGE DER SONNENBLENDE: Klappen Sie den Befestigungsmechanismus der Sonnenblende auf, richten Sie ihn an der Nut am Kindersicherheitsgriff aus und befestigen Sie ihn am Griff. Die Höhe der Sonnenblende kann in drei Positionen eingestellt werden, wie in Abbildung 3 dargestellt.

4. ABBILDUNG A.4 – MONTAGE DER HINTERRÄDER: Befolgen Sie zum Einbau der Hinterräder die in Abbildung A.4 gezeigten Schritte. Aktivierung der Radbremse: Um die Räder zu blockieren, drücken Sie den Daumen nach unten, wie in Abbildung 3 gezeigt. Um den Stopper zu lösen, heben Sie den Daumen an.

5. ABBILDUNG A.5 – MONTAGE DES ESSTABLETTS, DES BECHERHALTERS UND ANBRINGEN DER POLSTERUNG:

- **Montage des Esstabletts:** Setzen Sie das Esstablett auf den Lenker und drücken Sie diesen nach unten, bis er einrastet.
- **Montage des Becherhalters:** Richten Sie den Griff des Becherhalters mit dem Befestigungspunkt des Kindersicherheitsgriffs und fixieren Sie. Um den Becherhalter zu entfernen, ziehen Sie ihn nach oben und lösen Sie ihn.
- **Anbringen der Polsterung auf die Sitzfläche:** Bringen Sie die Polsterung auf das Gestell der Sitzfläche. Binden Sie die Polsterbänder an den Seiten der Sitzfläche und der Rückenlehne fest, passen Sie dann die Position des Sicherheitsbretts an und bedecken Sie beide Seiten des Sicherheitsbretts mit der Polsterung. Verriegeln Sie das Sicherheitsbrett.

MONTAGEVARIANTE 2 – ABBILDUNGEN B: VERWENDUNG ALS ROLLER MIT T-LENKER

- **MONTAGE DES T-LENKERS:** Stecken Sie den Lenker in die Kunststoffhalterung am Gehäuse des Rollers. Bei guter Befestigung sollte ein Klickgeräusch zu hören sein.
- **HÖHENEINSTELLUNG DES LENKERS:** Um die Höhe des Lenkers einzustellen, lösen Sie zuerst die Befestigungsschelle. Drücken Sie anschließend den federbelasteten Knopf, der durch die Öffnungen auf der Vorderseite sichtbar ist. Dadurch wird der Lenker frei, der je nach gewünschter Höhe nach oben oder unten bewegt werden kann. Nachdem Sie ein „Klicken“ hören, stellen Sie sicher, dass der Knopf durch die entsprechende Öffnung in der von Ihnen ausgewählten Höhe zu sehen ist. Ziehen Sie die Befestigungsschelle wieder fest.
- **AUF- UND ZUSAMMENKLAPPEN DES ROLLERS:** Um den Roller aufzuklappen, lösen Sie die Schnellverriegelung, wie in Abbildung 3 gezeigt. Wenn der Roller vollständig aufgeklappt ist, lassen Sie den Hebel los, um das System zu verriegeln. Ziehen Sie den Hebel, um das System zu entriegeln.

BEDIEUNGSANLEITUNG - ABBILDUNGEN C

LENKSCHALTER – ABBILDUNG C: Unten an der Basis des Rollers befindet sich der Schalter für das Fahren des Rollers mittels Lenker. Schieben Sie den Schalter nach vorne, um die Vorderräder zu blockieren und ihre Bewegung zu begrenzen. Schieben Sie den Schalter zurück, um die Lenk- und Freilaufbewegung des Rollers zu aktivieren.

MUSIK UND LICHTER: Unten an der Basis des Rollers befindet sich der Schalter für die Aktivierung der Musik-/Lichtfunktionen des Rollers. Drehen Sie den Knopf nach links, um den Lichtmodus einzuschalten. Drehen Sie den Knopf nach rechts, um den Licht- und Musikmodus gleichzeitig zu aktivieren.

BEDIEUNGSANLEITUNG: Je nach Montagevariante setzen Sie sich auf den Sitz und beginnen die Bewegung mit periodischem Abstoßen beider Beine. Bei der Verwendung ohne Sitz stellen Sie einen Fuß auf die Plattform und beginnen Sie mit der Fortbewegung durch periodisches Abstoßen. Das Fahren des Produkts erfolgt durch die Verlagerung des Körpergewichts.

BREMSEN - ABBILDUNGEN D

Bei der Montage mit Sitz erfolgt die Bremsung durch das Aufsetzen beider Füße auf den Boden. Bei der Verwendung ohne Sitz betätigen Sie zum Anhalten mit einem Fuß die Reibungsbremse am Hinterrad.

WICHTIG! Das Laufrad hat keine Startvorrichtung. Die Stoppvorrichtung löst nicht automatisch aus. Das Anhalten ist eine wichtige Fähigkeit und muss rechtzeitig erlernt werden. Die Geschwindigkeit sollte den erworbenen Fähigkeiten und Fertigkeiten des Kindes entsprechen. Heben Sie niemals Ihre Hände vom Lenker.

1. Achten Sie darauf, den Lenker mit beiden Händen fest zu halten und sich in einer geraden Linie zu bewegen. Schieben Sie einen Fuß zurück zum Hinterrad des Trolleys. 2. Mit dem Fuß allmählich Druck auf den Bremsmechanismus ausüben, dies wird die Geschwindigkeit reduzieren und schließlich dazu führen, dass der Trolley anhält.

ACHTUNG! Der Bremsmechanismus kann während des Betriebs erwärmt werden, NIEMALS die Bremse nach dem Bremsen berühren! Wenn Sie die Bremse benutzen, berühren Sie die nie und nicht die Räder - bei längerem Gebrauch, um die Geschwindigkeit zu reduzieren und beim Bremsen, erhöhen Sie die Temperatur und können sich die Hände verbrennen!

ANWEISUNGEN UND WARNUNGEN BEI DER ARBEIT MIT BATTERIEN

Suchen Sie den Batteriefachdeckel und lösen Sie die Deckelschrauben mit einem Schraubendreher. Entfernen Sie den Deckel. Legen Sie 3 Alkalibatterien 1,5 V Typ AA (nicht im Lieferumfang enthalten) ein und beachten Sie dabei die Polarität, die auf der Unterseite des Fachs angegeben ist. Bringen Sie die Batterieabdeckung wieder an und ziehen Sie die Schrauben mit einem Schraubendreher fest. Nicht zu fest anziehen. Um die Batterien zu entfernen, wiederholen Sie die Schritte.

ACHTUNG!

1. Beim Einlegen der Batterien dürfen keine Kinder anwesend sein!
2. Das Paket enthält keine Batterien.
3. Der Umgang mit Batterien ist für Erwachsene geeignet. Lassen Sie Kinder nicht mit Batterien spielen.
4. Entfernen Sie immer die verbrauchten Batterien. Werfen Sie sie nicht in den Hausmüll, sondern an dafür vorgesehene Stellen. Sie sind recycelbar.
5. Benutzen Sie nur AA Batterien. Es werden Alkaline-Batterien empfohlen.
6. Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht benutzen, entnehmen Sie immer die Batterien.
7. Tauschen Sie beim Ersetzen neuer Batterien immer alle Batterien aus. Kinder sollten während des Batteriewechsels nicht anwesend sein. Mischen Sie keine alten mit neuen Batterien.
8. Mischen Sie keine Alkaline- und Standard-Batterien (Kohlenstoff - Zink), oder aufladbare (Nickel - Cadmium) Batterien.
9. Setzen Sie die Batterien keinem Feuer aus, da sie explodieren oder auslaufen können.



BEDIEUNUNGSANLEITUNG

Stellen Sie vor jeder Benutzung, dass:

- Der Tretroller ist richtig montiert und der Lenker richtig eingestellt.
- Alle Schließvorrichtungen und Selbstverriegelungen sind eingeschalten und voll funktionsfähig.
- Die Räder sind in ihren Achsen festgezogen und drehen sich gut. Wenn es Reibung gibt oder das Rad pendelt, sollte die Verwendung des Produkts sofort eingestellt werden.
- Die Griffe an den Enden nicht zu stark abgenutzt sind.
- Alle Komponenten sind gut gesichert, nicht gebrochen und weisen keine ungewöhnlichen Verschleißerscheinungen auf.

WARTUNG UND REINIGUNG

Wenn Sie das Scooter sauber und in gutem Zustand halten, verlängern Sie seine Lebensdauer und Funktionen, während die Sicherheit des Kindes erhalten bleibt.

- Reinigen Sie den Tretroller regelmäßig mit einem weichen, feuchten Tuch und tupfen Sie ihn anschließend trocken. Verwenden Sie keine auflösende Reinigungsmittel.
- Auf Rädern montierte Lager sind vom blockierten Typ, was bedeutet, dass sie wenig oder keine Wartung erfordern. Mit einem trockenen Tuch reinigen und schmieren. Dies verlängert ihre Lebensdauer und verbessert die Leistung des Tretrollers.
- Stellen Sie sicher, dass der Bereich um die Räder sauber gehalten wird und nicht matschig bleibt. Schmieren Sie die Lager regelmäßig. Fahren Sie nicht bei nassem Wetter. Wenn Sie bei nassem Wetter gefahren sind, dann sofort gründlich reinigen und trocknen.
- Schützen Sie das Spielzeug vor den negativen Auswirkungen äußerer Faktoren wie direkter Sonneneinstrahlung, Regen und Schnee.
- Bewahren Sie das Spielzeug an einem trockenen und belüfteten Ort auf.
- Nehmen Sie keine Änderungen und Modifikationen am Design vor!

Hergestellt für BYOX in der KNR
Hersteller und Importeur: Moni Trade Ltd.
Adresse: Bulgarien, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Telefonnummer: 02/936 07 90
Website: www.byox.eu

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΠΑΤΙΝΙΟΥ 6 ΣΕ 1 CORNET

ΠΡΟΣΟΧΗ. ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ. ΟΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ.

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Το παιδικό πατίνι CORNET είναι ένα παιχνίδι για προσωπική χρήση, κατάλληλο για διαφορετικές ηλικίες και βάρη παιδιών ανάλογα με την επιλογή συναρμολόγησης. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί **ως πατίνι με λαβή γονικού ελέγχου** (για παιδιά ηλικίας 12 έως 36 μηνών), **ως παιχνίδι υπασίας** (για παιδιά άνω των 12 μηνών με σωματικό βάρος έως 20 κιλά) και **ως πατίνι** (για παιδιά ηλικίας άνω των 36 μηνών με σωματικό βάρος έως 50 κιλά). Η ικανότητα φορτίου του καθίσματος είναι έως 20 κιλά. Η ικανότητα φορτίου του σκελετού είναι έως 50 κιλά. Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για διασκέδαση. Έχει σχεδιαστεί για χρήση μόνο από ένα παιδί. Το παιδί που θα χρησιμοποιήσει το πατίνι πρέπει να μπορεί να στέκεται γερά στα πόδια του και να κινείται ανεξάρτητα.

Χρήση ως πατίνι με λαβή γονικού ελέγχου ή ως παιχνίδι ώθησης:

- Για παιδιά ηλικίας από 12 έως 36 μηνών. Μέγιστο βάρος του χρήστη 20 κιλά.
- Προσοχή! Να μην χρησιμοποιείται από παιδιά άνω των 36 μηνών λόγω του σχεδιασμού και της κατασκευής του παιχνιδιού.
- Το τιμόνι σχήματος T χρησιμοποιείται μόνο ως λαβή γονικού ελέγχου. Μετά θα πρέπει να αποσυναρμολογηθεί.
- Κατά τη χρήση ως **παιχνίδι υπασίας**, συνιστάται η ασφάλιση του τιμονιού.

Χρήση ως πατίνι:

- Για παιδιά ηλικίας άνω των 3 ετών. Μέγιστο βάρος του χρήστη 50 κιλά.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν πριν διαβάσετε τις οδηγίες χρήσης.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Να χρησιμοποιείται με την παρουσία, υπό τον έλεγχο και την άμεση παρακολούθηση ενήλικου ατόμου.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Να χρησιμοποιείται με εξοπλισμό προστασίας. Βεβαιωθείτε, ότι το παιδί φοράει πλήρη ενδύματα προστασίας, που περιλαμβάνουν τουλάχιστον: κράνος, επιγονατίδες, προστατευτικά αγκώνα και καρπού. Βεβαιωθείτε, ότι το παιδί έχει υποδήματα πυκνής κατασκευής, τα οποία καλύπτουν τα δάκτυλα των ποδιών, λόγω κινδύνου από υπερβολικό τρίψιμο ή τραυματισμό κατά την διάρκεια της χρήσης του ποδηλάτου.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Να μην χρησιμοποιείται σε δημόσιο οδικό δίκτυο.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Σχεδιάστηκε για οδήγηση από μικρά παιδιά σε επίπεδη και λεία επιφάνεια. Να χρησιμοποιείται μόνο σε καλά φωτισμένους και ασφαλείς χώρους. Να μην χρησιμοποιείται σε υγρές και ολισθηρές επιφάνειες. Ποτέ μην αφήνετε το παιδί να οδηγεί κοντά σε πισίνες και σκαλοπάτια. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το πατίνι σε βροχερές ημέρες ή το βράδυ.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Το πατίνι σχεδιάστηκε για να χρησιμοποιείται από παιδιά σε ομοιόμορφες ασφαλωμένες επιφάνειες, οι οποίες εξασφαλίζουν σωστή ενεργοποίηση των πίσω φρένων. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν πάνω σε μαλακές επιφάνειες όπως γρασίδι, χώμα ή άμμο.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται με αυξημένη προσοχή! Είναι απαραίτητες ορισμένες δεξιότητες, για να αποφευχθούν ενδεχόμενες πτώσεις και συγκρούσεις, οι οποίες θα μπορούσαν να προκαλέσουν τραυματισμούς του χρήστη ή τρίτων προσώπων. Πριν χρησιμοποιήσετε το πατίνι αναφέρετε στο παιδί τον τρόπο χρήσης. Βεβαιωθείτε, ότι το παιδί καταλαβαίνει πως λειτουργεί και ότι μπορεί να εκτελεί ελεύθερα μανούβρες με το πατίνι σε ακίνδυνο περιβάλλον και υπό παρακολούθηση.
- Χρησιμοποιήστε το πατίνι μόνο σύμφωνα με τον προβλεπόμενο προορισμό. Σε περίπτωση που το παιδί χρησιμοποιεί πατίνι με τρόπο που διαφέρει από την προβλεπόμενη χρήση, υπάρχει κίνδυνος βλάβης, που μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς. Να μην χρησιμοποιείται για τη μεταφορά φορτίων. Να μην χρησιμοποιείται για ακροβατικές ή άλλες επικίνδυνες μανούβρες. Να μην χρησιμοποιείται από περισσότερα του ενός παιδιά ταυτόχρονα.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Η συσκευασία αυτού του παιχνιδιού περιέχει μικρά εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να προκαλέσουν πνιγμό ή ασφυξία σε περίπτωση κατάποσης. Αποσυνσκευάζετε και συναρμολογείτε μακριά από παιδιά.
- Σε περίπτωση σύγκρουσης ελέγξτε προσεκτικά το πατίνι και τα στοιχεία του για ενδεχόμενες δυσλειτουργίες (αιχμηρές γωνίες, ρωγμές) πριν την επαναληπτική χρήση από το παιδί. Μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι, εάν διαπιστώσετε, ότι υπάρχουν μέρη που λείπουν ή παρουσιάζουν βλάβη. Εάν είναι απαραίτητο, επικοινωνήστε με τη MONI TREINT ΕΠΕ για ανταλλακτικά και οδηγίες. ΜΗΝ αντικαθιστάτε ανταλλακτικά.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην τροποποιείτε οτιδήποτε πάνω στο ντιζάιν του πατινιού, το οποίο θα μπορούσε να οδηγήσει σε μείωση της ασφάλειας του προϊόντος. Μην τοποθετείτε και μην δένετε στο πατίνι αντικείμενα ή άλλα εξαρτήματα και λουριά. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ανάρτηση, μπέρδεμα και παραβίαση της ισορροπίας ως συνέπεια του οποίου το παιδί μπορεί να πληγωθεί. Μην αφαιρείτε το σύστημα φρένων.

ΒΑΣΙΚΑ ΜΕΡΗ- ΣΧΗΜΑ PD

ΣΧΗΜΑ ΡD.1 – Περιγραφή της δομής: 1. Σκιάστρο· 2. Δίσκος φαγητού· 3. Κάθισμα με τιμόνι· 4. Μπροστινοί τροχοί· 5. Τιμόνι σε σχήμα T/ Λαβή γονικού ελέγχου· 6. Ποτηροθήκη· 7. Πλάτη· 8. Μπάρα ασφαλείας· 9. Υποπόδιο· 10. Πίσω τροχοί.

ΣΧΗΜΑ ΡD.2 – Λίστα κύριων μερών: 1.Σκελετός πατινιού· 2.Σκελετός καθίσματος με τιμόνι· 3. Τιμόνι σε σχήμα T/ Λαβή γονικού ελέγχου· 4. Σκιάστρο· 5. Μπάρα ασφαλείας η πλάτη· 6. Πίσω τροχοί· 7. Υποπόδιο· 8. Δίσκος φαγητού· 9. Ταπετσαρία καθίσματος.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

Πριν χρησιμοποιηθεί από παιδί, το παιχνίδι πρέπει να συναρμολογηθεί από ενήλικό άτομο, το οποίο εκ των προτέρων έχει μελετήσει τις οδηγίες συναρμολόγησης. Με την συναρμολόγηση του πατινιού φυλάξτε τα δάκτυλα και τα χέρια σας από τους πτυσσόμενους μηχανισμούς, επειδή υπάρχει κίνδυνος να πιαστούν.

ΕΠΙΛΟΓΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ 1 – ΣΧΗΜΑΤΑ Α: ΧΡΗΣΗ ΩΣ ΠΑΤΙΝΙ ΜΕ ΛΑΒΗ ΓΟΝΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ Ή ΩΣ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΩΘΗΣΗΣ

1. ΣΧΗΜΑ Α.1 – ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ (ΥΠΟΠΟΔΙΟ ΚΑΙ ΚΑΘΙΣΜΑ ΜΕ ΤΙΜΟΝΙ): Εισαγάγετε τον κορμό του υποποδίου στην οπή στο κάτω μέρος του σώματος του καθίσματος όπως φαίνεται στο Σχήμα 1. Ο σωλήνας πρέπει να στερεωθεί με ένα κλικ. Βεβαιωθείτε ότι είναι καλά στερεωμένος. Το ύψος του υποποδίου και τα ίδια τα βήματα μπορούν να ρυθμιστούν σε δύο θέσεις πατώντας το πλευρικό κουμπί που βρίσκεται στο κάτω μέρος του σώματος του καθίσματος. Ξεδιπλώστε το πίσω πόδι στήριξης του καθίσματος όπως φαίνεται στο σχήμα 2. Τοποθετήστε το σώμα του καθίσματος στη βάση του πατινιού. Εισαγάγετε το βραχίονα του καθίσματος και το πόδι στήριξης στις οπές στη βάση του πατινιού και πιέστε προς τα κάτω για να στερεώσετε τη βάση (βλέπε σχήμα 3). Πρέπει να ακούσετε έναν ήχο κλικ.

2. ΣΧΗΜΑ Α.2 – ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΛΑΒΗΣ ΓΟΝΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ, ΠΛΑΤΗΣ ΚΑΙ ΜΠΑΡΑΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

- **Εγκατάσταση λαβής γονικού ελέγχου:** Εισαγάγετε τη λαβή γονικού ελέγχου στην οπή στο πίσω μέρος του καθίσματος. Σπρώξτε τις ακίδες και στις δύο πλευρές και σπρώξτε τη λαβή προς τα κάτω μέχρι να εμφανιστούν οι ακίδες μέσα από τις τρύπες και να ακούσετε έναν ήχο κλικ. Γυρίστε τη λαβή για να ασφαλίσετε. Η λαβή γονικού ελέγχου μπορεί να ρυθμιστεί σε 5 θέσεις σε ύψος. Μετακινήστε τη λαβή πάνω ή κάτω στην επιθυμητή θέση. Όταν στερεώνετε σε οποιαδήποτε θέση, η ακίδα πρέπει να βγαίνει μέσα από την τρύπα και θα πρέπει να ακούτε έναν ήχο κλικ. Γυρίστε τη λαβή για να την ασφαλίσετε.
- **Εγκατάσταση της πλάτης:** Στερεώστε την πλάτη στη λαβή του γονικού ελέγχου όπως φαίνεται στο σχήμα 2.
- **Εγκατάσταση μπάρας ασφαλείας:** Τοποθετήστε τα δύο άκρα της μπάρας ασφαλείας στα πλαϊνά ανοίγματα της πλάτης. Στερεώστε την μπάρα ασφαλείας μέχρι να ακούσετε ένα κλικ. Για να αφαιρέσετε την μπάρα ασφαλείας, πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης και στις δύο πλευρές του πλαϊσίου και τραβήξτε ταυτόχρονα.

3. ΣΧΗΜΑ Α.3 – ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΣΚΙΑΣΤΡΟΥ Ξεδιπλώστε το μηχανισμό σύνδεσης του σκιάστρου, ευθυγραμμίστε με την αυλάκωση στη λαβή γονικού ελέγχου και στερεώστε το στη λαβή. Το ύψος του σκιάστρου μπορεί να ρυθμιστεί σε τρεις θέσεις όπως φαίνεται στο σχήμα 3.

4. ΣΧΗΜΑ Α.4 – ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΠΙΣΩ ΤΡΟΧΩΝ: Για να συναρμολογήσετε τους πίσω τροχούς, ακολουθήστε τα βήματα που φαίνονται στο σχήμα Α.4. Ενεργοποίηση διάταξης φρένου τους τροχούς: Για να κλειδώσετε τους δύο τροχούς, πιέστε προς τα κάτω τον αντίχειρα όπως φαίνεται στο σχήμα 3. Για να απελευθερώσετε το φρένο, ανασηκώστε τον αντίχειρα προς τα πάνω.

5. ΣΧΗΜΑ Α.5 – ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΔΙΣΚΟΥ ΦΑΓΗΤΟΥ, ΠΟΤΗΡΟΘΗΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ:

- **Εγκατάσταση δίσκου φαγητού:** Τοποθετήστε το δίσκο τροφοδοσίας στο τιμόνι και πιέστε προς τα κάτω μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.
- **Εγκατάσταση ποτηροθήκης:** Ευθυγραμμίστε το αυτί της ποτηροθήκης με το σημείο ανάρτησης της λαβής γονικού ελέγχου και στερεώστε το. Για να αφαιρέσετε την ποτηροθήκη, τραβήξτε τη θήκη ποτηριών προς τα πάνω και αφαιρέστε την.
- **Τοποθέτηση της ταπετσαρίας του καθίσματος:** Τοποθετήστε την ταπετσαρία στο σώμα του καθίσματος. Δέστε τα κορδόνια της ταπετσαρίας στα πλάγια του καθίσματος και της πλάτης, στη συνέχεια προσαρμόστε της μπάρας ασφαλείας και καλύψτε τις δύο πλευρές της μπάρας ασφαλείας με την ταπετσαρία. Ασφαλίστε της μπάρα ασφαλείας.

ΕΠΙΛΟΓΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ 2 – ΣΧΗΜΑΤΑ Β: ΧΡΗΣΗ ΩΣ ΠΑΤΙΝΙ ΜΕ ΤΙΜΟΝΙ ΣΕ ΣΧΗΜΑ T

- **ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΙΜΟΝΙΟΥ ΣΕ ΣΧΗΜΑ T:** Εισαγάγετε το τιμόνι στην πλαστική βάση στο σώμα του πατινιού. Όταν στερεωθεί καλά θα πρέπει να ακουστεί ένας ήχος κλικ.
- **ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΎΨΟΥΣ ΤΙΜΟΝΙΟΥ:** Για να ρυθμίσετε το ύψος του τιμονιού, πρώτα απελευθερώστε το σφιγκτήρα. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί ελατηρίου που εμφανίζεται μέσα από τις οπές στο μπροστινό μέρος. Αυτό απελευθερώνει το τιμόνι, το οποίο μπορεί να κινηθεί προς τα πάνω ή προς τα κάτω, ανάλογα με το ύψος που θέλετε. Αφού ακούσετε ένα «κλικ», βεβαιωθείτε ότι το κουμπί είναι ορατό από την αντίστοιχη οπή στο ύψος που επιλέξατε. Σφίξτε ανάποδα τον σφιγκτήρα.
- **ΞΕΔΙΠΛΩΣΗΣ/ΑΝΑΔΙΠΛΩΣΗΣ ΠΑΤΙΝΙΟΥ** Για να ξεδιπλώσετε το πατίνι, απελευθερώστε το γρήγορο κλειδώμα, όπως φαίνεται στο σχήμα 3. Όταν το πατίνι τεντωθεί πλήρως, αφήστε το μοχλό για να κλειδώσει το σύστημα. Τραβήξτε το μοχλό για να ξεκλειδώσετε το σύστημα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ - ΕΙΚΟΝΑ C

ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΤΙΜΟΝΙΟΥ - ΣΧΗΜΑ C: Στο κάτω μέρος της βάσης του πατινιού βρίσκεται ο διακόπτης τιμονιού του πατινιού. Σύρετε το διακόπτη προς τα εμπρός για να κλειδώσετε τους μπροστινούς τροχούς και να περιορίσετε την κίνησή τους. Σύρετε το διακόπτη προς τα πίσω για να ενεργοποιήσετε το τιμόνι και την κίνηση της ελεύθερης κίνησης των τροχών.

ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΑΙ ΦΩΤΙΣΜΟΣ: Στο κάτω μέρος της βάσης του πατινιού υπάρχει ένα κουμπί για να ενεργοποιήσετε τις λειτουργίες μουσικής/φωτισμού του σκούτερ. Γυρίστε το κουμπί προς τα αριστερά για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία φωτισμού. Γυρίστε το κουμπί προς τα δεξιά για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία φωτισμού και μουσικής ταυτόχρονα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ: Ανάλογα με την επιλογή συναρμολόγησης, καθίστε στο κάθισμα και ξεκινήστε να κινείστε με διακοπτόμενες ωθήσεις και των δύο ποδιών. Κατά τη χρήση χωρίς κάθισμα, τοποθετήστε το ένα πόδι στο σκελετό και ξεκινήστε να κινείστε με διακοπτόμενες ωθήσεις. Το προϊόν οδηγείται μετατοπίζοντας το βάρος του σώματος.

ΑΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΤΙΝΙΟΥ - ΕΙΚΟΝΑ D

Στην επιλογή συναρμολόγησης με κάθισμα, το φρενάρισμα γίνεται με την τοποθέτηση και των δύο ποδιών στο έδαφος. Κατά τη χρήση χωρίς κάθισμα, πατάτε το φρένο τριβής στον πίσω τροχό με το ένα πόδι για να σταματήσει.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Το πατίνι δεν διαθέτει μηχανισμό εκκίνησης. Ο μηχανισμός φρεναρίσματος δεν ενεργοποιείται αυτόματα. Το φρενάρισμα είναι σημαντική δεξιότητα και το παιδί πρέπει να εκπαιδευτεί να φρενάρει εγκαίρως. Η ταχύτητα πρέπει να είναι ανάλογη των δεξιοτήτων που αποκτήθηκαν και των ικανοτήτων του παιδιού. Ποτέ μην σηκώνετε τα χέρια σας από το τιμόνι.

1. Βεβαιωθείτε, ότι κρατάτε γερά το τιμόνι με τα δύο χέρια και ότι κινήστε σε ίσια γραμμή. Ολισθαίνετε το ένα πόδι προς τα πίσω προς την πίσω ρόδα του πατινιού. 2. Με την φτέρνα αυτού του ποδιού σταδιακά πιέστε το μηχανισμό ακινητοποίησης. Αυτό θα μειώσει την ταχύτητα και ενδεχομένως θα οδηγήσει σε ακινητοποίηση του πατινιού.

ΠΡΟΣΟΧΗ. Ο μηχανισμός ακινητοποίησης μπορεί να ζεσταθεί κατά την διάρκεια της χρήσης. ΜΗ αγγίζετε τα φρένα μετά την ακινητοποίηση. Όταν χρησιμοποιείτε τα φρένα ποτέ μη αγγίζετε τα φρένα ή τις ρόδες επειδή σε περίπτωση διαρκούς χρήσης με σκοπό μείωση της ταχύτητας και ακινητοποίηση, αυξάνεται η θερμοκρασία τους και μπορείτε προκαλέσετε εγκαύματα στα χέρια σας.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

Βρείτε το καπάκι της θήκης μπαταριών. Χρησιμοποιώντας καταβίδι ξεβιδώστε τις βίδες στο καπάκι. Αφαιρέστε το. Τοποθετήστε 3 τεμ. 1,5 V τύπου AA (LR6) αλκαλικές μπαταρίες (δεν περιλαμβάνονται στο σετ), όπως τηρείτε την πολικότητα, σημειωμένη στο κάτω μέρος της θήκης. Τοποθετήστε στην θέση του το καπάκι της θήκης μπαταριών και σφίξτε τις βίδες με καταβίδι. Μην σφίγγετε υπερβολικά.

Για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες, επαναλάβετε τα βήματα.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

1. Στην τοποθέτηση των μπαταριών δεν πρέπει να συμμετέχουν παιδιά!
2. Στο σετ δεν συμπεριλαμβάνονται μπαταρίες.
3. Με τι μπαταρίες πρέπει να ασχοληθεί ενήλικος. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τις μπαταρίες.
4. Πάντα αφαιρείτε τις ληγμένες μπαταρίες. Μην τις πετάτε μαζί με τα σκουπίδια, αλλά στα ορισμένα για αυτά θέσεις. Είναι ανακυκλώσιμες. Χρησιμοποιείτε μπαταρίες μόνο μεγέθους AA.
5. Συνιστώνται αλκαλικές μπαταρίες. Εάν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν για πολύ καιρό, πάντα βγάζετε τις μπαταρίες
6. Όταν αλλάζετε τις μπαταρίες με καινούριες, πάντα αλλάζετε όλες τις μπαταρίες. Τα παιδιά δεν πρέπει να είναι παρόντα όταν αλλάζετε τις μπαταρίες.
7. Μην αναμιγνύετε παλιές με καινούργιες μπαταρίες
8. Μην αναμιγνύετε Αλκαλικές με απλές (Άνθρακα – Ψευδάργυρου) ή επαναφορτιζόμενες (Νικελίου – Καδμίου) μπαταρίες.
9. Μην βάζετε τις μπαταρίες σε φωτιά, κίνδυνος έκρηξης ή διαρροής.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Πριν χρησιμοποιήσετε το σκούτερ, βεβαιωθείτε για αυτό

- Το πατίνι συναρμολογήθηκε σωστά και το τιμόνι ρυθμίστηκε σωστά.
- Όλοι οι μηχανισμοί ασφαλείας και εξαρτήματα αυτασφάλειας περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε κατάσταση πλήρους τεχνικής επάρκειας.
- Οι ρόδες είναι σφιγμένες στους άξονές τους και περιστρέφονται καλά. Σε περίπτωση που υπάρχει οποιαδήποτε τριβή ή η ρόδα ταλαντεύεται, πρέπει αμέσως να διακόψετε την χρήση του προϊόντος.
- Οι χειρολαβές δεν είναι υπερβολικά φθαρμένες στις άκρες τους.
- Όλα τα στοιχεία στηρίχθηκαν καλά, δεν είναι κομμένα και δεν υπάρχουν ενδείξεις ασυνήθιστους φθοράς.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Η υποστήριξη της καθαριότητας και της επάρκειας του σκούτερ θα παρατείνει τη ζωή και τις λειτουργίες του, καθώς και θα βοηθήσει στην ασφάλεια του παιδιού.

- Καθαρίζετε τακτικά το πατίνι με μαλακό, υγρό πανί και στην συνέχεια στεγνώστε. Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά.
- Τα ρουλεμάν, που προσαρμόστηκαν στις ρόδες είναι τύπου στήριξης, το οποίο σημαίνει, ότι απαιτούν μικρή ή καθόλου συντήρηση. Καθαρίζονται με στεγνό πανί και λιπαίνονται. Αυτό παρατείνει τον κύκλο ζωής τους και βελτιώνονται οι ιδιότητες εκμετάλλευσής του πατινιού.
- Βεβαιωθείτε, ότι η ζώνη γύρω από τις ρόδες διατηρείται καθαρή και ότι δεν την αφήνετε λασπωμένη. Λιπαίνετε τακτικά τα ρουλεμάν. Μην οδηγείτε σε βροχερές ημέρες. Σε περίπτωση που οδηγήσατε σε βροχερή ημέρα στην συνέχεια καθαρίστε και στεγνώστε εντελώς.
- Φυλάξτε το παιχνίδι μακριά από την βλαβερή επίδραση εξωτερικών παραγόντων όπως άμεση ηλιακή ακτινοβολία, βροχή και χιόνι.
- Φυλάξτε το παιχνίδι σε στεγνό και αεριζόμενο μέρος.

Κατασκευάζεται Για BYOX στη ΛΔΚ,
Κατασκευαστής και Εισαγωγέας: Moni Trade Ltd.
Διεύθυνση: Βουλγαρία, Σόφια, Trebich, 1 Dolo Str.,
Τηλέφωνο: 02/936 07 90, Ιστοσελίδα www.byox.eu



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE TROTINETA PENTRU COPII 6in1 CORNET

ATENȚIE! VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE ȘI SALVĂȚI-L PENTRU REFERINȚA VIITOARE. INSTRUCȚIUNEA CONȚINE INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND PRODUSELE ȘI UTILIZAREA SIGURĂ.

UTILIZARE PREVĂZUTĂ

Trotineta pentru copii CORNET este o jucarie pentru uz personal, potrivita pentru diferite varste si greutate ale copiilor in functie de varianta de asamblare. Poate fi folosita **ca trotineta cu maner de control parental** (pentru copii cu varsta cuprinsa intre 12 si 36 de luni), **ca jucarie de calarie** (pentru copii in varsta de peste 12 luni cu o greutate corporala de pana la 20 kg) si **ca trotineta** (pentru copii in varsta de peste 36 de luni cu greutatea corporala de pana la 50 kg). Capacitatea portanta a sezutului este de pana la 20 kg. Capacitatea portanta a platformei este de pana la 50 kg. Produsul este conceput pentru distractie. Este destinat utilizarii de catre un singur copil. Copilul care va folosi trotineta trebuie sa poata stea in mod stabil pe picioarele sale si sa se deplaseze independent.

Utilizarea ca trotineta cu maner pentru control parental sau ca jucarie de impins:

- Pentru copii cu varsta cuprinsa intre 12 si 36 de luni. Greutate maxima a utilizatorului 20 kg.
- Atentie! A nu se folosi de catre copii in varsta de peste 36 de luni din cauza designului si constructiei jucariei.
- Ghidonul de tip T este folosit doar ca maner de control parental. Dupa aceea trebuie demontat.
- La utilizarea ca jucarie de calarie, se recomanda blocarea dispozitivului de directie.

Utilizarea ca trotineta:

- Pentru copii in varsta de peste 3 ani. Greutate maxima a utilizatorului 50 kg.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚA ȘI AVERTISMENTE

- ATENTIE! Nu utilizati acest produs inainte de a citi instructiunile de utilizare.
- ATENTIE! A se utiliza in prezenta, sub controlul si supravegherea directa a unui adult.
- ATENTIE! A se purta echipament individual de protectie in caz de utilizare. Asigurati-va ca copilul poarta intotdeauna echipament complet de protectie, care cuprinde cel putin: casca, genunchiere, cotiere si protectie pentru incheietura mainii. Asigurati-va ca copilul poarta incaltaminte inchise care acopera degetele de la picioare, datorita riscului de abraziune sau ranire in timpul utilizarii bicicletei.
- AVERTISMENT! A nu se utiliza în trafic.
- ATENTIE! Trotineta este conceputa pentru a fi condusa de catre copii mici pe suprafete plane si netede. . Nu utilizati produsul pe teren moale, cum ar fi iarba, pamant sau nisip. A se utiliza numai in zone bine iluminate si sigure. A nu se utiliza pe suprafete umede si alunecoase. Nu permiteti niciodata copilului sa conduca in apropierea piscinelor si a scarilor. Nu utilizati niciodata trotineta scuter pe vreme ploioasa sau seara.
- ATENTIE ! Produsul trebuie utilizat cu o deosebita precautie! Sunt necesare anumite abilitati, pentru a evita eventualele caderi sau coliziuni, care ar putea provoca leziuni utilizatorului sau terților. Inainte de a utiliza trotineta scuter, familiarizati copilul cu modalitatea de utilizare. Asigurati-va ca copilul a luat la cunostinta cum functioneaza si poate manevra liber cu trotineta scuter intr-un mediu sigur si sub supraveghere.
- ATENTIE! Utilizati trotineta scuter numai in scopul destinat. In cazul in care copilul utilizeaza trotineta scuter intr-un mod diferit de cel prevazut, exista riscul de deteriorare care poate duce la raniri. Nu utilizati pentru transportul de incarcaturi. Nu utilizati pentru exercitarea manevrelor acrobatice sau alte manevre riscante. A nu se utiliza de mai mult de un copil in acelasi timp.
- ATENTIE! Ambalajul acestui produs contine piese mici care pot provoca strangulare sau sufocare in cazul inghitirii lor. A se despacheta si asambla departe de copii.
- In cazul unui impact, inspectati cu atentie trotineta scuter si componentele sale pentru eventuale defectiuni (margini ascutite, fisuri) inainte ca copilul sa o foloseasca din nou. Nu folositi jucaria in cazul in care constatati ca exista piese lipsa sau deteriorate. Daca este necesar, contactati MONI TRADE OOD pentru piese de schimb si instructiuni. NU inlocuiti piese.
- IMPORTANT: Nu modificati nimic pe designul trotinetei scuter, ceea ce poate duce la o reducere a sigurantei produsului! Nu atasati si nu legati obiecte sau alte accesorii sau conexiuni pe aceasta. Acest lucru poate provoca prinderi, infasurari si dezechilibrare, in urma careia copilul poate fi ranit. Nu indepartati sistemul de franare.

COMPONENTE PRINCIPALE – FIGURA PD

FIGURA PD.1 – Descrierea constructiei: 1. Copertina ; 2. Tavita de masa; 3. Scaun cu ghidon; 4. Roti fata; 5. Maner in forma T / Maner pentru control parental; 6. Suport pentru pahar; 7. Spatar; 8. Bord de siguranta; 9. Suport pentru picioare; 10. Roti spate.

FIGURA PD.2 – Lista cu piesele principale: 1. Carcasa trotinetei; 2. Carcasa scaunului cu ghidon; 3. Ghidon forma T / Maner pentru control parental; 4. Copertina; 5. Bord de siguranta si spatar; 6. Roti spate; 7. Suport pentru picioare; 8. Tavita de masa; 9. Husa scaun.

MONTARE

Înainte de a fi utilizată de către copil, trotinetei scuter trebuie asamblată de un adult care a citit în prealabil instrucțiunile de asamblare. La asamblarea trotinetei scuter țineteți degetele și mâinile departe de mecanismele de pliere din cauza riscului de prindere.

OPȚIUNEA DE ASAMBLARE 1 – FIGURI A: UTILIZAREA CA TROTINETA CU MANER PENTRU CONTROL PARENTAL SAU CA JUCĂRIE DE ÎMPINS

1. FIGURA A.1 – MONTAREA SCAUNULUI (SUPPORT PENTRU PICIOARE ȘI SCAUN CU GHIDON): Introduceți coloana suportului pentru picioare în orificiul din partea inferioară a carcasei principale ale scaunului, așa cum este arătat în figura 1. Tubul trebuie fixat auzindu-se un sunet clic. Asigurați-vă că este bine fixat. Înălțimea suportului pentru picioare și treptele pot fi reglate în două poziții prin apăsarea butonului lateral, situat în partea inferioară a carcasei scaunului. Depliați piciorul de sprijin din spate al scaunului, așa cum este arătat în figura 2. Așezați carcasa scaunului pe baza trotinetei. Introduceți suportul scaunului și piciorul de sprijin în orificiile de pe baza trotinetei și apăsați în jos, pentru a fixa baza (vezi figura 3). Trebuie să auziți un sunet de „clic”.

2. FIGURA A.2 – MONTAREA MANERULUI PENTRU CONTROL PARENTAL, A SPATARULUI ȘI BORDULUI DE PROTECȚIE:

- **Montarea manerului pentru control parental:** Introduceți manerul pentru control parental în orificiul aflat în partea din spate a scaunului. Apăsați stifturile aflate pe ambele părți și apăsați manerul în jos până când stifturile își fac apariția prin orificii și auziți un sunet clic. Rotiți manerul pentru a bloca. Manerul pentru control parental poate fi reglat în 5 poziții de înălțime. Deplasați manerul în sus sau în jos până în poziția dorită. La fixarea oricărei poziții, stiftul trebuie să-și facă apariția prin orificiu și trebuie să auziți un sunet „clic”. Rotiți manerul pentru a fixa/bloca.
- **Montarea spatarului:** Fixați spatarul de manerul pentru controlul parental, așa cum este arătat în figura 2.
- **Montarea bordului de protecție:** Introduceți cele două capete ale bordului de protecție în orificiile laterale ale spatarului. Fixați bordul de protecție până când auziți un sunet clic. Pentru a îndepărta bordul de protecție, apăsați butonul pentru eliberare aflat pe ambele părți ale cadrului și trageți simultan.

3. FIGURA A.3 – MONTAREA COPERTINEI: Depliați mecanismul de fixare al copertinei, aliniați cu canelura de pe manerul pentru control parental și fixați de maner. Înălțimea copertinei poate fi reglată în trei poziții, așa cum este arătat în figura 3.

4. FIGURA A.4 – MONTAREA ROTILOR SPATE: Pentru a instala roțile din spate, urmați pașii indicați în figura A.4. Activarea dispozitivului de frânare a roților: Pentru a bloca roțile, apăsați în jos clapeta, așa cum este arătat în figura 3. Pentru a elibera frâna, ridicați clapeta în sus.

5. FIGURA A.5 – MONTAREA TAVITEI DE MASĂ, A SUPORTULUI PENTRU PAHAR ȘI PLASAREA HUSEI:

- **Montarea tavitei de masă:** Așezați tavita de masă pe ghidon și apăsați în jos până se fixează.
- **Montarea suportului pentru pahar:** Aliniați urechea suportului pentru pahar cu punctul de suspendare al manerului pentru control parental și fixați. Pentru a îndepărta suportul pentru pahar, trageți suportul pentru pahar în sus și înlăturați.
- **Plasarea husei pe scaun:** Plasati husa pe carcasa scaunului. Legați legăturile husei pe părțile laterale ale scaunului și ale spatarului, apoi reglați poziția bordului de protecție și acoperiți cu husa ambele părți ale bordului de protecție. Fixați bordul de protecție.

OPȚIUNEA DE ASAMBLARE 2 – FIGURI B: UTILIZAREA CA TROTINETA CU GHIDON ÎN FORMĂ T

- **MONTAREA GHIDONULUI ÎN FORMĂ T:** Introduceți ghidonul în suportul de plastic de pe carcasa trotinetei. La fixarea corespunzătoare, trebuie să auziți un sunet de clic.
- **REGLAREA ÎNĂLȚIMII GHIDONULUI:** Pentru a regla înălțimea ghidonului, eliberați în primul rând clema de fixare. Apoi, apăsați butonul cu arc care își face apariția prin orificiile din față. Astfel eliberați ghidonul, care se poate deplasa în sus sau în jos, în funcție de înălțimea dorită. După ce auziți un sunet „clic”, asigurați-vă că butonul este vizibil prin orificiul corespunzător la înălțimea selectată. Strângeți din nou clema de fixare.
- **DEPLIEREA/PLIEREA TROTINETEI:** Pentru a deplia trotineta, eliberați blocarea rapidă, așa cum este arătat în figura 3. Când trotineta este complet depliată, eliberați maneta, pentru a bloca sistemul. Trageți de parghie, pentru a debloca sistemul.

CONDUCEREA UN SCOOTER – FIGURA C

COMUTATOR PENTRU CONTROL AL DIRECȚIEI - FIGURA C: În partea inferioară a bazei trotinetei se află comutatorul pentru control al direcției trotinetei. Glisați comutatorul înainte, pentru a bloca roțile din față și a limita mișcarea acestora. Glisați comutatorul înapoi, pentru a activa controlul direcției trotinetei și mișcarea liberă a roților.

MUZICA ȘI LUMINI: În partea de jos a bazei trotinetei se află un buton pentru activarea funcțiilor muzicale/luminoase ale trotinetei. Rotiți butonul spre stânga pentru a activa modul de lumină. Rotiți butonul spre dreapta pentru a activa simultan modul de lumină și muzică.

CONDUCEREA UN SCOOTER: În funcție de varianta de asamblare, așezați-vă pe scaun și începeți să vă deplasați cu împingeri periodice ale ambelor picioare. La utilizarea fără sezut, puneți unul dintre picioare pe platformă și începeți să vă deplasați cu împingeri periodice. Produsul este acționat prin deplasarea greutății corpului.

OPRIRE CU TROTINETA – FIGURA D

La varianta de asamblare cu sezut oprirea se face prin plasarea ambelor picioare pe sol. La utilizarea fără sezut, pentru a opri, apăsați cu unul dintre picioare pe frâna de frecare aflată la roata din spate.

IMPORTANT! Trotineta scuter nu are dispozitiv de pornire. Dispozitivul de oprire nu se acționează în mod automat. Oprirea este o abilitate importantă și trebuie învățată la timp. Viteza trebuie să fie în concordanță cu abilitățile și capacitățile învățate ale copilului. Nu ridicați niciodată mâinile de pe ghidon. 1. Asigurați-vă că țineți strâns ghidonul cu ambele mâini și deplasați-vă în linie dreaptă. Glisați un picior înapoi pe roata din spate a trotului. 2. Cu piciorul aplicați treptat presiune asupra mecanismului de frânare, ceea ce va reduce viteza și, eventual, va face ca căruciorul să se oprească.

ATENȚIE! Mecanismul de frânare poate deveni fierbinte în folosire. Nu atinge frâna după oprirea. Când utilizați frâna niciodată sau roți atinge - cu decelerare prelungită și de frânare crește temperatura și poate arde mâinile tale!

INSTRUCȚIUNI ȘI AVERTISMENTE LA UTILIZAREA BATERIILOR

Gasiti capacul compartimentului pentru baterii. Prin intermediul unei surubelnite desfaceti suruburile capacului. Indepartati capacul. Introduceti 3 baterii alcaline de tip AA de 1,5 V (nu sunt incluse in set), respectand polaritatea marcata in partea de jos a compartimentului. Puneti la loc capacul compartimentului pentru baterii si strangeti suruburile cu o surubelnita. Nu strangeti in exces.

Pentru a indeparta bateriile, repetati pasii.

ATENȚIE!

1. ¡Los niños no deben estar presentes al insertar las pilas!
2. Las baterías no están incluidas.
3. Las pilas deben ser manipuladas por un adulto. No permita que los niños jueguen con las pilas.
4. Retire siempre las pilas agotadas. No las deseche junto con los residuos domésticos, sino en los lugares designados para tal fin. Son reciclables.
5. Utilice únicamente pilas de tamaño AA. Se recomiendan las pilas alcalinas.
6. Si no utiliza el producto durante mucho tiempo, retire siempre las pilas.
7. Cuando reemplace por pilas nuevas, siempre reemplace todas las pilas. Los niños no deben estar presentes durante el cambio de pilas. No mezcle pilas viejas y nuevas.
8. No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio).
9. No exponga las pilas al fuego ya que pueden explotar o tener fugas.



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Inainte de fiecare utilizare a bicicletei de echilibrare, asigurati-va ca:

- Trotineta scuter este asamblata corespunzator si ghidonul este reglat in mod corect.
- Toate dispozitivele de blocare si dispozitivele de autoblocare sunt conectate si se afla in stare completa de functionare.
- Rotile sunt fixate si stranse in axele lor si se rotesc bine. Daca exista oricare ar fi frecare sau roata se clatina, utilizarea produsului trebuie oprita imediat.
- Manerele nu sunt prea uzate la margini.
- Toate componentele sunt bine fixate, nu sunt rupte si nu prezinta semne de uzura neobisnuita.

CURATARE ȘI ÎNTREȚINERE

Intretinerea trotineta scuter curata si in stare buna de functionare va prelungi viata si functiile acesteia, mentinand in acelasi timp siguranta copilului.

- Curatati trotineta scuter in mod regulat cu o carpa moale si umeda, dupa care uscati. Nu utilizati agenti de curatare degradanti.
- Rulmentii montati pe roti sunt de tip fixat, ceea ce inseamna ca necesita o intretinere foarte mica sau chiar deloc. Curatati cu o carpa uscata si lubrifiati. Acest lucru prelungeste durata de viata a acestora si imbunatateste performanta trotinetei scuter.
- Asigurati-va ca zona din jurul rotilor este mentinuta curata si nu este lasata cu noroi. Lubrifiati rulmentii in mod regulat. Nu conduceti trotineta pe vreme umeda. Daca ati condus pe vreme umeda, curatati imediat si uscati bine.
- Feriti de efectele negative ale factorilor externi, cum ar fi lumina directa a soarelui, ploaia si zapada.
- Pastrati jucaria intr-un loc uscat si ventilat.

Făcut pentru BYOX în RPC
Producator si Importator: Moni Trade Ltd.
Adresa: Bulgaria, Sofia, Trebich, str. Dolo nr. 1,
Numar de telefon: 02/936 07 90; Site: www.byox.eu

ISTRUZIONI PER L'USO DI MONOPATTINO PER BAMBINI 6IN1 CORNET

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO. PER GARANTIRE L'USO SICURO DEL PRODOTTO, TUTTE LE ISTRUZIONI E LE RACCOMANDAZIONI FORNITE NELLE ISTRUZIONI DEVONO ESSERE RIGOROSAMENTE SEGUITE.

USO PREVISTO

MONOPATTINO PER BAMBINI CORNET è un giocattolo per uso personale, adatto a bambini di età e peso diversi a seconda della variante di assemblaggio. Utilizzabile come un **monopattino con maniglione per il controllo da parte dei genitori** (per bambini da 12 a 36 mesi), **come giocattolo da montare** (per bambini di età superiore ai 12 mesi con un peso corporeo fino a 20 kg) e **come monopattino** (per bambini di età superiore ai 36 mesi con un peso corporeo fino a 50 kg). La capacità di portata del sedile è fino a 20 kg. La capacità di portata della piattaforma è fino a 50 kg. Il prodotto è progettato per il divertimento. È destinato all'uso da parte di un solo bambino. Il bambino che utilizzerà il monopattino deve essere in grado di stare in piedi e di muoversi autonomamente.

Utilizzabile come monopattino con maniglione per il controllo dei genitori o come giocattolo da spinta:

- Per bambini da 12 a 36 mesi. Peso massimo consentito 20 kg.
- Attenzione! Da non utilizzare per i bambini di età superiore ai 36 mesi a causa del design e della costruzione del giocattolo.
- Il manubrio a T viene utilizzato solo come un maniglione per il controllo parentale. Deve quindi essere smontato.
- Se utilizzato come giocattolo da montare, si consiglia di installare un bloccasterzo.

Utilizzo da monopattino:

- Per bambini di età superiore ai 3 anni. Peso massimo consentito 50 kg.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA E AVVERTENZE

- **ATTENZIONE!** Non utilizzare il prodotto prima di aver letto le istruzioni per l'uso.
- **ATTENZIONE!** Da utilizzare in presenza, sotto il controllo e la supervisione diretta di un adulto.
- **AVVERTENZA!** Si raccomanda di indossare dispositivi di protezione individuale. Assicurarsi che il bambino indossi sempre un equipaggiamento protettivo completo, che comprenda almeno: casco, ginocchiere, gomitiere e protezione per i polsi. Assicurarsi che il bambino indossi scarpe strette che coprano le dita dei piedi a causa del rischio di abrasione o lesione durante l'uso della bicicletta.
- **AVVERTENZA!** Non usare nel traffico.
- **AVVERTENZA!** Il monopattino è progettato per essere guidato da bambini piccoli su una superficie piana e liscia. Non utilizzare il prodotto su superfici morbide come erba, terra o sabbia. Utilizzare solo in luoghi ben illuminati e protetti. Non utilizzare su superfici bagnate e scivolose. Non permettere mai al bambino di guidare vicino a piscine e scale. Non utilizzare mai il monopattino in caso di pioggia o la sera.
- **ATTENZIONE!** Il prodotto deve essere utilizzato con cautela! Sono necessarie alcune abilità per evitare possibili cadute o collisioni che potrebbero causare lesioni all'utente o a terzi. Prima di utilizzare il monopattino, il bambino deve familiarizzare con il suo utilizzo. Assicurarsi che il bambino capisca il funzionamento e possa manovrare liberamente il monopattino in un ambiente sicuro e sorvegliato.
- Utilizzare il monopattino solo per lo scopo previsto. Se il bambino utilizza il monopattino in modo diverso da quello previsto, c'è il rischio di danni che potrebbero causare lesioni. Non utilizzare per il trasporto di carichi. Non utilizzare per manovre acrobatiche o altre manovre rischiose. Non deve essere utilizzato da più di un bambino contemporaneamente.
- **AVVERTENZA!** La confezione di questo prodotto contiene piccole parti che possono causare strozzo o soffocamento se ingerite. Disimballare e assemblare lontano dalla portata dei bambini.
- In caso di collisione, ispezionare attentamente il monopattino e i suoi componenti per individuare eventuali difetti (spigoli appuntiti, crepe) prima che il bambino lo utilizzi di nuovo. Non utilizzare il giocattolo se si scopre che ha delle parti mancanti o danneggiate. Se necessario, contattare MONI TRADE LTD per ottenere parti di ricambio e istruzioni. NON sostituire le parti.
- **IMPORTANTE:** Non modificare nulla del design del monopattino che possa ridurre la sicurezza del prodotto! Non collocare né legare oggetti o altri accessori e lacci addosso. Ciò può causare impigliamento, aggrovigliamento e sbilanciamento, con il rischio che il bambino si ferisca. Non rimuovere l'impianto frenante.

COMPONENTI PRINCIPALI - FIGURA PD

FIGURA PD.1 – Descrizione della struttura: 1. Parasole; 2.Vassoio pappa; 3.Sedile con manubrio; 4.Ruote anteriori; 5.Manubrio a forma di T / Maniglione per controllo dei genitori ; 6.Portabicchiere; 7. Spalliera; 8.Barra di protezione; 9.Poggiapiedi; 10.Ruote posteriori.

FIGURA PD.2 – Elenco dei componenti principali: 1. Corpo del monopattino; 2. Corpo del sedile con manubrio; 3. Manubrio a T/maniglione di controllo genitoriale; 4. Tettuccio; 5. Barra di sicurezza e schienale; 6. Rotelle posteriori; 7. Vassoio per la pappa; 9. Imbottitura del sedile.

MONTAGGIO

Prima di essere utilizzata da un bambino, il monopattino deve essere assemblata da un adulto che abbia preventivamente letto le istruzioni di assemblaggio. Durante l'assemblaggio del monopattino, tenere le dita e le mani lontano dai meccanismi di piegatura per evitare lo schiacciamento.

VARIANTE DI ASSEMBLAGGIO 1 -FIGURE A: UTILIZZO COME MONOPATTINO CON MANIGLIONE PER IL CONTROLLO GENITORIALE O COME GIOCATTOLO DA SPINTA

1. FIGURA A.1 – MONTAGGIO DEL SEDILE (POGGIAPIEDI E SEDILE CON MANUBRIO):

Inserire la colonna del poggiapiedi nel foro sul fondo dell'alloggiamento base inferiore del sedile, come indicato nella Figura 1. Il tubo va fissato con uno scatto. Assicurarsi che sia fissato saldamente. L'altezza del poggiapiedi e dei gradini stessi può essere regolata in due posizioni premendo il pulsante laterale situato nella parte inferiore dell'alloggiamento del sedile. Estendere la gamba di supporto posteriore del sedile come mostrato nella Figura 2. Posizionare l'alloggiamento del sedile sulla base del monopattino. Inserire il supporto del sedile e la gamba di supporto nei fori della base del monopattino e premere per fissare la base (vedi Figura 3). Si dovrebbe sentire un "clic".

2. FIGURA A.2 – MONTAGGIO DEL MANIGLIONE DI CONTROLLO, DELLO SCHIENALE E DELLA BARRA DI PROTEZIONE:

- **Montaggio del maniglione di controllo:** Inserire il maniglione di controllo genitori nel foro sul retro del sedile. Premete i perni su entrambi i lati e spingete il maniglione verso il basso fino a quando i perni non fuoriescono dai fori e si sente un clic. Ruotare la maniglia per bloccarla. Il maniglione di controllo genitori può essere regolato in 5 posizioni di altezza. Spostare il maniglione verso l'alto o verso il basso nella posizione desiderata. Quando si blocca ogni posizione, il perno deve spuntare dal foro e si deve sentire un "clic". Ruotare il maniglione per bloccarlo.
- **Montaggio dello schienale:** Fissare lo schienale al maniglione di controllo genitori come mostrato nella figura 2.
- **Montaggio della barra di protezione:** Inserire le due estremità della barra di protezione nei fori laterali dello schienale. Fissare quindi fino a quando non si avverte uno scatto. Per rimuovere la barra di protezione, premere il pulsante di rilascio su entrambi i lati del telaio e tirare contemporaneamente.

3. FIGURA A.3 – MONTAGGIO DEL TETTUCCIO: Dispiegare il meccanismo di fissaggio del tettuccio, allinearlo con la scanalatura sul maniglione di controllo genitori e fissarlo al maniglione. L'altezza del tettuccio può essere regolata in tre posizioni, come mostrato nella Figura 3.

4. FIGURA A.4 – MONTAGGIO DELLE ROTELLE POSTERIORI: Per installare le rotelle posteriori, seguire i passaggi indicati nella Figura A.4. Per bloccare le rotelle, premere la levetta verso il basso come illustrato nella Figura 3. Per rilasciare il fermo, sollevare di nuovo la levetta verso l'alto.

5. FIGURA A.5 – MONTAGGIO DEL VASSOIO PAPPÀ, PORTABICCHIERE E SISTEMAZIONE DELLA TAPPEZZERIA:

- **Montaggio del vassoio pappa:** Posizionare il vassoio pappa sul manubrio e premere fino a bloccarlo.
- **Montaggio del portabicchiere:** Allineare l'apertura del portabicchieri con il punto di aggancio del maniglione di controllo genitori e serrarlo. Per rimuovere il supporto, tirarlo verso l'alto e staccarlo.
- **Sistemazione del rivestimento del sedile:** Posizionare l'imbottitura sul corpo del sedile. Legare i lacci della tappezzeria ai lati del sedile e dello schienale, quindi regolare la posizione della barra di protezione e coprire entrambi i lati della barra di protezione con la tappezzeria. Bloccare la barra di sicurezza.

VARIANTE DI ASSEMBLAGGIO 2– FIGURE B: UTILIZZO COME MONOPATTINO CON MANUBRIO A "T"

- **MONTAGGIO DEL MANUBRIO A "T":** Inserire il manubrio nel supporto di plastica sul corpo del monopattino. Quando è ben fissato, si dovrebbe sentire un suono di scatto.
- **REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DEL MANUBRIO:** Per regolare l'altezza del manubrio, sganciare prima il morsetto. Quindi, premere il pomello a molla che si vede attraverso i fori nella parte anteriore. In questo modo si sblocca il manubrio, che può muoversi verso l'alto o verso il basso in base all'altezza desiderata. Una volta sentito il "clic", accertarsi che il bottone sia visibile attraverso il foro appropriato all'altezza selezionata. Serrare il morsetto.
- **APERTURA/PIEGAMENTO DEL MONOPATTINO:** Per dispiegare il monopattino, rilasciare la chiusura rapida come mostrato nella Figura 3. Quando il monopattino è completamente dispiegato, rilasciare la leva per bloccare il sistema. Tirare la leva per sbloccare il sistema.

GUIDARE LO SCOOTER- FIGURA C

INTERRUTTORE DI STERZO - FIGURA C: Nella parte inferiore della base del monopattino si trova l'interruttore dello sterzo. Far scorrere l'interruttore in avanti per bloccare le ruote anteriori e limitarne il movimento. Far scorrere l'interruttore all'indietro per attivare lo sterzo del e il libero movimento delle ruote.

MUSICA E LUCI: Nella parte inferiore della base del monopattino si trova un pulsante che attiva le funzioni musica/luce. Ruotare la manopola a sinistra per attivare la modalità luce. Ruotare la manopola verso destra per attivare contemporaneamente la modalità luce e musica.

GUIDARE LO SCOOTER: A seconda della versione di assemblaggio, sedersi sul sedile e iniziare a muoversi con spinte periodiche di entrambe le gambe. Per l'uso senza sedile, posizionare una gamba sulla piattaforma e iniziare a muoversi con spinte periodiche. Il prodotto viene controllato spostando il peso del corpo.

ISTRUZIONI PER LA FRENATA DEL MONOPATTINO - FIGURA D

Nella versione assemblata con sedile, la frenata si effettua appoggiando entrambi i piedi a terra. In caso di utilizzo senza sedile, per fermarsi è necessario premere con un piede sul freno a frizione della ruota posteriore. **IMPORTANTE! Il monopattino non è dotato di un dispositivo di avviamento. Il dispositivo di frenata non si attiva automaticamente.** Fermarsi è un'abilità importante e deve essere imparata tempestivamente. La velocità deve essere adeguata alle competenze e alle capacità acquisite dal bambino. Non togliere mai le mani dal manubrio. 1. Assicuratevi di tenere il manubrio con entrambe le mani e di muovervi in linea retta. Far slittare

un piede indietro verso la ruota posteriore del monopattino. 2. Con il tallone di questo piede, esercitare gradualmente una pressione sul meccanismo del freno. In questo modo si riduce la velocità e il monopattino si ferma. **ATTENZIONE! Il meccanismo del freno può surriscaldarsi molto durante l'uso. NON toccare il freno dopo la frenata! Quando si usa il freno, non toccarlo mai e nemmeno le ruote: l'uso prolungato per rallentare e per frenare ne aumenta la temperatura e può bruciare le mani!**

ISTRUZIONI ED AVVERTENZE PER L'UTILIZZO DI BATTERIE

Individuare il coperchio del vano batterie. Utilizzare un cacciavite per svitare le viti del coperchio. Togliere il coperchio. Inserire 3 batterie alcaline da 1,5 V tipo AA (non incluse nel set), rispettando la polarità indicata sul fondo del vano. Riposizionare il coperchio della batteria e serrare le viti con un cacciavite. Non stringere troppo.

Per rimuovere le batterie, ripetere i passaggi.

AVVERTENZA!

1. I bambini non devono essere presenti quando vengono inserite le batterie!
2. Batterie non in dotazione.
3. Le batterie devono essere maneggiate da un adulto. Non lasciare che i bambini giochino con le batterie.
4. Rimuovere sempre le batterie scariche. Non smaltirli con i rifiuti domestici, ma in aree apposite. Sono riciclabili.
5. Utilizzare solo batterie di formato AA. Si raccomanda di utilizzare batterie alcaline.
6. Se non si utilizza il prodotto per un lungo periodo, rimuovere sempre le batterie.
7. Quando si sostituiscono le batterie con altre nuove, sostituire sempre tutte le batterie. I bambini non devono essere presenti durante il cambio delle batterie. Non mischiare batterie vecchie e nuove.
8. Non mescolare batterie alcaline, standard (carbonio - zinco) o ricaricabili (nichel - cadmio).
9. Non gettare le batterie nel fuoco perché potrebbero esplodere o perdere liquido.



ISTRUZIONI PER L'USO

Prima di ogni utilizzo del monopattino, assicurarsi che:

- Il monopattino sia assemblato correttamente e il manubrio sia regolato correttamente.
- Tutti i dispositivi di chiusura e autobloccanti siano accesi e perfettamente funzionanti.
- Le ruote siano ben serrate nei loro assi e girino bene.. In caso di qualsiasi sfregamento o di oscillazione della ruota, è necessario interrompere immediatamente l'uso del prodotto.
- Le maniglie non sono troppo usurate ai bordi.
- Tutti i componenti siano ben fissati, non rotti e non presentino segni di usura anomala.

PULIZIA E MANUTENZIONE

La manutenzione della trotinetta pulita e in buone condizioni ne prolungherà la vita e le funzioni mantenendo la sicurezza del bambino.

- Pulire regolarmente il monopattino con un panno morbido e umido, e successivamente asciugarlo. Non utilizzare detergenti aggressivi.
- I cuscinetti montati sulle ruote sono di tipo fisso e perciò` richiedono una manutenzione minima o nulla.. Vanno puliti con uno straccio asciutto e vanno lubrificati. In questo modo si prolunga la loro vita e migliorano le prestazioni del monopattino.
- Assicurarsi che l'area intorno alle ruote sia mantenuta pulita e non lasciata sporca di fango. Lubrificare regolarmente i cuscinetti. Non guidare con il tempo umido. Se avete guidato in condizioni di tempo umido, pulite immediatamente e asciugate accuratamente.
- Proteggere il prodotto dagli effetti negativi di fattori esterni come luce solare diretta, pioggia e neve.
- Conservare il giocattolo in un luogo asciutto e ventilato.

Prodotto per BYOX nella RPC

Produttore e Importatore: Moni Trade Ltd.

Indirizzo: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,

Numero di telefono: 02/936 07 90, Sito Web: www.byox.eu

INSTRUCCIONES DE USO DE UN PATINETE PARA NIÑOS 6en1 CORNET

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS. PARA GARANTIZAR UN USO SEGURO DEL PRODUCTO, DEBE SEGUIR EstrictAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES Y RECOMENDACIONES INDICADAS EN EL MANUAL.

USO ADECUADO

El **patinete para niños CORNET** es un juguete de uso personal, adecuado para diferentes edades y pesos de los niños en función de la variante de montaje. Puede utilizarse como **patinete con mango de control parental** (para niños de 12 a 36 meses), **como juguete para montar** (para niños a partir de 12 meses con un peso corporal de hasta 20 kg) y como **patinete** (para niños a partir de 36 meses con un peso corporal de hasta 50 kg). La capacidad de carga del asiento es de hasta 20 kg. La capacidad de carga de la plataforma es de hasta 50 kg. El producto está diseñado para divertirse. Está destinado a ser utilizado por un solo niño. El niño que vaya a utilizar el patinete debe ser capaz de mantenerse en pie de forma estable y moverse con autonomía.

Uso como patinete con mango de control parental o como juguete para empujar:

- Para niños de 12 a 36 meses. Peso máximo del usuario 20 kg.
- ¡Atención! No debe ser utilizado por niños mayores de 36 meses debido al diseño y la construcción del juguete.
- El mango en forma de T sólo se utiliza como mango de control parental. A continuación, debe desmontarse.
- Cuando se utiliza como juguete para montar, se recomienda un bloqueo de dirección.

Uso como patinete:

- Para niños mayores de 3 años. Peso máximo del usuario 50 kg.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

- ¡PRECAUCIÓN! No usar este producto antes de leer las instrucciones de uso.
- ¡PRECAUCIÓN! Usar en la presencia, bajo el control y la supervisión directa por un adulto.
- ¡ADVERTENCIA! Conviene utilizar equipo de protección. Asegúrese de que el niño siempre tenga puesto un equipo de protección completo que incluya al menos: casco, rodilleras, coderas y muñequeras. Asegúrese de que el niño esté con unos zapatos cerrados, que cubran los dedos de las piernas, porque existe el riesgo de frotamiento o lesiones durante el uso del patinete.
- ¡ADVERTENCIA! No utilizar en lugares con tráfico.
- ¡PRECAUCIÓN! El patinete está diseñado para que los niños pequeños la monten en superficies planas y lisas. No utilizar el producto sobre superficies blandas como son el césped, la tierra o la arena. Usarla solo en áreas bien iluminadas y seguras. No usar en superficies mojadas y resbaladizas. Nunca permitir que el niño conduzca cerca de piscinas y escaleras. Nunca usar el patinete en tiempo lluvioso o por la noche.
- ¡El producto debe usarse con precaución! Se requieren ciertas habilidades para evitar posibles caídas o colisiones que puedan causar lesiones al usuario o a terceras personas. Antes de usar el patinete, explicar al niño el método de uso. Asegurarse de que el niño comprenda el funcionamiento y puede maniobrar libremente con el patinete en un entorno seguro y bajo supervisión.
- Usar el patinete solo para el propósito previsto. Si el niño utiliza el patinete de una manera distinta a la prevista, existe el riesgo de daños que podrían llevar a lesiones. No utilizar para trasladar cargas. No usarlo para maniobras acrobáticas u otras maniobras que conllevan riesgo. No usarse por más de un niño a la vez.
- ¡PRECAUCIÓN! El embalaje de este producto contiene piezas pequeñas que pueden llevar a asfixia o estrangulación si se tragan. Desempaque y ensamble fuera del alcance de los niños.
- En caso de un impacto, inspeccionar cuidadosamente el patinete y sus componentes en busca de mal funcionamiento (bordes afilados, grietas) antes que el niño vuelva a usarlo de nuevo. No usar el juguete en caso de identificar que hay partes faltantes o dañadas. Si es necesario, ponerse en contacto con MONI TRADE OOD, para partes de repuesto e instrucciones. NO reemplazar las piezas.
- IMPORTANTE: ¡No cambiar el diseño del patinete porque esto puede contribuir a la reducción de la seguridad del producto! No colocar ni atar objetos u otros accesorios o conexiones sobre el mismo. Esto puede causar apego, envoltura y desequilibrio, lo que puede provocar lesiones al niño. No quitar el sistema de frenado.

PIEZAS PRINCIPALES - FIGURA PD

FIGURA PD.1 - Descripción de la estructura: 1. Capota; 2. Tablero de alimentación; 3. Asiento con manillar; 4. Ruedas delanteras; 5. Manillar en T/Mango de control parental; 6. Portavasos; 7. Respaldo; 8. Tablero de seguridad; 9. Reposapiés; 10. Ruedas traseras.

FIGURA PD.2 - Lista de piezas principales: 1. Cuerpo del patinete; 2. Cuerpo del asiento con manillar; 3. Manillar en T / Mango de control parental; 4. Capota; 5. Tablero de seguridad y respaldo; 6. Ruedas traseras; 7. Reposapiés; 8. Tablero de alimentación; 9. Tapicería del asiento.

MONTAJE

Antes de utilizarse por un niño, el patinete debe ser montado por un adulto que haya leído previamente las instrucciones de montaje. Durante el montaje mantener los dedos y las manos lejos de los mecanismos de plegado porque existe riesgo de pillarselas.

VARIANTE DE MONTAJE 1 - FIGURA A: USO COMO PATINETE CON MANGO DE CONTROL PARENTAL O COMO JUGUETE PARA EMPUJAR

1. FIGURA A.1 - INSTALACIÓN DEL ASIENTO (REPOSAPIÉS Y ASIENTO CON MANILLAR): Introduzca la columna del reposapiés en el orificio de la parte inferior del bastidor de base del asiento, tal como se muestra en la figura 1. El tubo debe fijarse con un clic. Asegúrese de que está bien sujeto. La altura del reposapiés y de los propios peldaños puede ajustarse en dos posiciones pulsando el botón lateral situado en la parte inferior del bastidor del asiento. Extienda la pata de apoyo trasera del asiento como se muestra en la figura 2. Coloque el bastidor del asiento en la base del patinete. Introduzca el soporte del asiento y la pata de apoyo en los orificios de la base del patinete y presione hacia abajo para fijar la base (véase la figura 3). Debería oírse un «clic».

2. FIGURA A.2 - INSTALACIÓN DE UN MANGO DE CONTROL PARENTAL, RESPALDO Y TABLERO DE SEGURIDAD:

- **Instalación de un mango de control parental:** Coloque el mango de control parental en el orificio situado en la parte posterior del asiento. Presione los pasadores de ambos lados y empuje el mango hacia abajo hasta que los pasadores aparecen por los orificios y oiga un clic. Gire el mango para bloquear. El mango de control parental puede ajustarse en 5 posiciones de altura. Mueva el mango hacia arriba o hacia abajo hasta la posición deseada. Al bloquear cada posición, el pasador debe saltar a través del orificio y debe oírse un «clic». Gire el mango para bloquearlo.
- **Montaje del respaldo:** Fije el respaldo al mango de control parental como se muestra en la figura 2.
- **Instalación de un tablero de seguridad:** Inserte los dos extremos del tablero de seguridad en los orificios laterales del respaldo. Fije el tablero de seguridad hasta que oiga un clic. Para retirar el tablero de seguridad, presione el botón de desbloqueo situado a ambos lados del bastidor y tire al mismo tiempo.

3. FIGURA A.3 - INSTALACIÓN DE LA CAPOTA: Despliegue el mecanismo de fijación de la capota, alinéelo con la ranura del mango de control parental y fíjelo al manco. La altura de la capota puede ajustarse en tres posiciones, como se muestra en la figura 3.

4. FIGURA A.4 - MONTAJE DE LAS RUEDAS TRASERAS: Para instalar las ruedas traseras, siga los pasos de la figura A.4. Activación del freno de las ruedas: Para bloquear las ruedas, pulse la palanca hacia abajo como se muestra en la figura 3. Para soltar el tope, levante la palanca hacia arriba.

5. FIGURA A.5 - INSTALACIÓN DE UN TABLERO DE ALIMENTACIÓN, PORTAVASOS Y TAPICERÍA:

- **Instalación de un tablero de alimentación:** Coloque el tablero de alimentación en el manillar y presione hacia abajo hasta que encaje.
- **Instalación del reposapiés:** Alinee el ojo del portavasos con el punto de suspensión del mango de control parental y sujételo. Para extraer el portavasos, tire de él hacia arriba y sepárelo.
- **Colocación de la tapicería del asiento:** Coloque la tapicería sobre el bastidor del asiento. Ate los lazos de la tapicería a los lados del asiento y del respaldo, luego ajuste la posición del tablero de seguridad y cubra ambos lados del tablero de seguridad con la tapicería. Bloquea el tablero de seguridad.

VARIANTE DE MONTAJE 2 - FIGURAS B: USO COMO PATINETE CON MANILLAR EN T

- **MONTAJE DEL MANILLAR EN T:** Inserte el manillar en el soporte de plástico del bastidor del patinete. Debe oírse un clic cuando está bien fijado.
- **AJUSTE DE LA ALTURA DEL MANILLAR:** Para ajustar la altura del manillar, primero, suelte la abrazadera. A continuación, presione el botón de resorte que asoma por los orificios de la parte delantera. Esto libera el manillar, que puede moverse hacia arriba o hacia abajo en función de la altura que desee. Una vez que oiga el "clic", asegúrese de que el botón sea visible a través del orificio correspondiente a la altura que haya seleccionado. Vuelva a apretar la abrazadera.
- **DESPLEGAR/PLEGAR EL PATINETE:** Para desplegar el patinete, suelte el bloqueo rápido como se muestra en la figura 3. Cuando el patinete esté totalmente extendido, suelte la palanca para bloquear el sistema. Tire de la palanca para desbloquear el sistema.

ANDAR EN SCOOTER MOTO – FIGURA C

INTERRUPTOR DE DIRECCIÓN - FIGURA C: En la parte inferior de la base del patinete se encuentra el interruptor de dirección del patinete. Deslice el interruptor hacia delante para bloquear las ruedas delanteras y limitar su movimiento. Deslice el interruptor hacia atrás para activar la dirección del patinete y el movimiento libre de las ruedas.

MÚSICA Y LUCES: En la parte inferior de la base del patinete se encuentra un botón para activar las funciones de música/luz del patinete. Gire el botón hacia la izquierda para activar el modo de luz. Gire el botón hacia la derecha para activar el modo de luz y música simultáneamente.

ANDAR EN SCOOTER MOTO: Según la versión del montaje, siéntese en el asiento y comience a moverse con empujones periódicos de ambas piernas. Si se utiliza sin asiento, coloque un pie en la plataforma y comience a moverse con empujones periódicos. El producto se acciona desplazando el peso del cuerpo.

INSTRUCCIONES DE FRENADO CON EL PATINETE – FIGURA D

En la variante de montaje con asiento, el frenado se realiza apoyando ambos pies en el suelo. Cuando se utilice sin asiento, pise con un pie el freno de fricción de la rueda trasera para detenerse. **¡IMPORTANTE! El patinete no tiene un mecanismo de arranque. El mecanismo de frenado no se activa automáticamente.** Poder frenar es una habilidad importante y debe aprenderse a tiempo. La velocidad debe estar de acuerdo con las habilidades obtenidas y la capacidad del niño. Nunca

soltar el manillar. 1. Asegurarse de que haya agarrado bien el manillar con las dos manos y se vaya en línea recta. Deslizar su pie hacia atrás, hacia la rueda trasera del patinete. 2. Con su talón, gradualmente, ejercer presión sobre el mecanismo de frenado. De tal manera la velocidad va a bajarse y el patinete va a parar. **¡PRECAUCIÓN! El mecanismo de frenado puede calentarse demasiado durante el uso. ¡NO tocar el freno al frenar! Cuando utiliza el freno, nunca tocarlo y tampoco tocar las ruedas – debido a su uso prolongado para bajar la velocidad y frenar, su temperatura va incrementando y incluso puede quemar sus manos!**

INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE OPERACIÓN CON LAS PILAS

Identifique donde está la tapa del compartimiento. Con la ayuda de un destornillador destornille los tornillos de la tapa. Quítela. Ponga 3 pilas alcalinas del tipo 1,5 V AA (no están incluidas en el kit), observando la polaridad que está indicada en el fondo del compartimiento. Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de pilas y apriete los tornillos con un destornillador. No apriete demasiado.

Repita los pasos para quitar las pilas.

¡PRECAUCIÓN!

1. ¡Los niños no deben estar presentes al insertar las pilas!
2. Las baterías no están incluidas.
3. Las pilas deben ser manipuladas por un adulto. No permita que los niños jueguen con las pilas.
4. Retire siempre las pilas agotadas. No las deseche junto con los residuos domésticos, sino en los lugares designados para tal fin. Son reciclables.
5. Utilice únicamente pilas de tamaño AA. Se recomiendan las pilas alcalinas.
6. Si no utiliza el producto durante mucho tiempo, retire siempre las pilas.
7. Cuando reemplace por pilas nuevas, siempre reemplace todas las pilas. Los niños no deben estar presentes durante el cambio de pilas. No mezcle pilas viejas y nuevas.
8. No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio).
9. No exponga las pilas al fuego ya que pueden explotar o tener fugas.



INSTRUCCIONES DE USO

Antes de cada uso de patinete, asegúrese de que:

- El patinete está armado correctamente y el manillar está correctamente ajustado.
- Todos los dispositivos de bloqueo y mecanismos de autobloqueo están activados y funcionan sin fallo.
- Las ruedas están apretadas en los ejes y giran bien. En caso de fricción o de una rueda que tiembla (aflojada), debe de inmediato dejar de usar el producto.
- Los bordes de las asas no estén demasiado desgastados.
- Todos los elementos están bien fijados, no están rotos y no hay rasgos de desgaste que no sea habitual.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Mantener el producto limpio y en buen estado prolongará su vida y funciones, asegurando al mismo tiempo la seguridad del niño.

- Limpiar el patinete de manera regular, usando un paño suave, humedecido, después de lo cual secarlo. No usar detergentes degradantes.
- Los rodamientos de las ruedas son del tipo bloqueado, lo que significa que requieren poco o casi ningún mantenimiento. Se limpian con un trapo seco y se lubrican. Esto prolonga su vida y mejora el rendimiento del patinete.
- Asegurarse de que el área alrededor de las ruedas esté limpio y no esté ensuciado con barro. Lubricar los rodamientos de manera regular. No usar el producto en tiempo húmedo. En caso de haberlo usado en tiempo húmedo, volver a limpiar y secar el producto de nuevo.
- Mantener el producto lejos de los efectos nocivos de factores externos como la luz solar directa, la lluvia y la nieve.

Hecho para BYOX en la RPC
Fabricante e Importador: Moni Trade Ltd.
Dirección: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Número de teléfono: 02/936 07 90, Sitio web: www.byox.eu

NOTICE D'UTILISATION DE TROTINETTE POUR ENFANTS 6 en 1 CORNET

IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCES FUTURES. POUR ASSURER L'UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ DU PRODUIT, TOUTES LES INDICATIONS ET RECOMMANDATIONS INDIQUÉES DANS L'INSTRUCTION DOIVENT ÊTRE STRICTEMENT OBSERVÉES.

USAGE PRÉVU

La **trottinette pour enfants CORNET** est un jouet à usage personnel, adapté à différents âges et poids des enfants en fonction de la variante d'assemblage. Elle peut être utilisée **comme trottinette avec poignée de contrôle parental** (pour enfants âgés de 12 à 36 mois), **comme jouet d'équitation** (pour enfants âgés de 12 mois et plus avec un poids corporel allant jusqu'à 20 kg) et **comme trottinette** (pour enfants âgés de 36 mois et plus avec un poids corporel allant jusqu'à 50 kg). La capacité de charge du siège est de 20 kg maximum. La capacité de charge de la plate-forme est de 50 kg maximum. Le produit est conçu pour divertissement. Il est destiné à être utilisé par un seul enfant. L'enfant qui utilisera la trottinette doit pouvoir se tenir fermement sur ses pieds et se déplacer de manière autonome.

Utilisation en tant que trottinette avec poignée de contrôle parental ou en tant que jouet à pousser :

- Pour enfants âgés de 12 à 36 mois. Poids maximal de l'utilisateur : 20 kg.
- Attention ! À ne pas utiliser par des enfants de plus de 36 mois en raison de la conception et de la construction du jouet.
- Le guidon en forme de T doit être utilisé uniquement comme poignée de contrôle parental. Il doit ensuite être démonté.
- En cas d'utilisation comme jouet d'équitation, il est recommandé de verrouiller la direction.

Utilisation en tant que trottinette :

- Pour enfants âgés de 3 ans et plus. Poids maximal de l'utilisateur : 50 kg.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

- ATTENTION ! N'utilisez pas ce produit avant d'avoir lu la notice d'utilisation.
- ATTENTION ! À utiliser en présence, sous le contrôle et la surveillance directe d'un adulte.
- ATTENTION ! À utiliser avec équipement de protection. Assurez-vous que l'enfant porte toujours un équipement de protection complet, comprenant au moins : un casque, des genouillères, des coudières et des bracelets. Assurez-vous que l'enfant porte des chaussures fermées couvrant les orteils, à cause du risque d'abrasion ou de blessures lors de l'utilisation du vélo.
- ATTENTION ! Ne pas utiliser sur la voie publique.
- ATTENTION ! La trottinette est conçue pour être utilisée par des petits enfants sur un revêtement de sol lisse et plan. N'utilisez pas le produit sur des surfaces molles telles que l'herbe, le sol ou le sable. N'utiliser que dans des endroits bien éclairés et sécurisés. Ne pas utiliser sur des sols mouillés et glissants. Ne permettez jamais à l'enfant de rouler à proximité d'escaliers et de piscines. N'utilisez jamais la trottinette quand il pleut ou le soir.
- ATTENTION ! Le produit doit être utilisé avec prudence ! Certaines compétences sont requises pour éviter d'éventuelles chutes ou collisions qui pourraient blesser l'utilisateur ou tiers. Avant d'utiliser la trottinette, faites l'enfant connaître la façon d'utilisation. Assurez-vous que l'enfant comprend son fonctionnement et peut manœuvrer librement avec la trottinette dans un environnement sûr et sous surveillance.
- ATTENTION ! N'utilisez la trottinette que pour son usage prévu. Si l'enfant utilise le produit d'une façon autre que l'usage prévu, il existe un risque d'avarie pouvant causer des blessures. Ne pas utiliser pour le transport de charges. Il ne doit pas être utilisé par plus d'un enfant à la fois. Ne pas utiliser pour les acrobaties ou autres manœuvres risquées.
- ATTENTION ! L'emballage de ce produit contient de petites pièces qui pourraient causer suffocation ou étouffement si ingérées. Déballez et assemblez loin des enfants.
- En cas de choc, inspectez soigneusement la trottinette et ses composants pour tout dysfonctionnement (pointes aiguës, fissures) avant que l'enfant l'utilise à nouveau.
- En cas de choc, inspectez soigneusement la trottinette et ses composants pour tout dysfonctionnement (pointes aiguës, fissures) avant que l'enfant l'utilise. N'utilisez pas le jouet si vous constatez la présence de pièces manquantes ou endommagées. Si nécessaire, contactez la MONI TRADE pour les pièces de rechange et les instructions. **NE REMPLACEZ PAS des pièces.**
- **IMPORTANT :** Ne modifiez pas quelque chose de la conception de la trottinette, qui pourrait réduire la sécurité du produit ! Ne placez pas ou n'attachez pas d'objets ou d'autres accessoires ou connexions à son dessus. Cela peut provoquer un attachement, un enveloppement et un déséquilibre, ce qui peut entraîner des blessures pour l'enfant. Ne démontez pas le système de freinage.

COMPOSANTS - FIGURE PD

FIGURE PD.1 – Description de la structure : 1. Auvent ; 2. Table à manger ; 3. Siège avec guidon ; 4. Roues avant ; 5. Guidon en forme de T / Poignée de contrôle parental ; 6. Porte-gobelet ; 7. Dossier ; 8. Ceinture de sécurité ; 9. Repose-pieds ; 10. Roues arrière.

FIGURE PD.2 – Liste des parties principales : 1. Corps de la trottinette ; 2. Corps du siège avec guidon ; 3. Guidon en forme de T / Poignée de contrôle parental ; 4. Auvent ; 5. Ceinture de sécurité et dossier ; 6. Roues arrière ; 7. Repose-pieds ; 8. Table à manger ; 9. Rembourrage du siège.

MONTAGE

Avant d'être utilisé par un enfant, la trottinette doit être assemblée par un adulte qui a fait connaissance préalable avec des instructions de montage. Lors de l'assemblage de la trottinette, éloignez vos doigts et vos mains des mécanismes de pliage en raison du risque de pincement. Sortez la trottinette de la boîte. Vérifiez qu'il n'y a pas de rayures de peinture et / ou de bosses qui auraient pu se former pendant le transport.

VARIANTE D'ASSEMBLAGE 1 - FIGURES A : UTILISATION EN TANT QUE TROTTEINETTE AVEC POIGNÉE DE CONTRÔLE PARENTAL OU EN TANT QUE JOUET À POUSSER

1. FIGURE A.1 - INSTALLER LE SIÈGE (REPOSE-PIEDS ET SIÈGE AVEC GUIDON) Insérez la colonne du repose-pieds dans le trou situé au bas du corps de base du siège, comme indiqué à la figure 1. Le tube doit être fixé avec un déclic. Assurez-vous qu'il est fermement fixé. La hauteur du repose-pieds et des marches elles-mêmes peut être réglée en deux positions en appuyant sur le bouton latéral situé au bas du corps du siège. Déployez le pied de support arrière du siège comme indiqué à la figure 2. Placez le corps du siège sur la base de la trottinette. Insérez le support du siège et le pied de support dans les trous de la base de la trottinette et poussez vers le bas pour fixer la base (voir la figure 3). Il faut entendre un « déclic ».

2. FIGURE A.2 – INSTALLER LA POIGNÉE DE CONTRÔLE PARENTAL, LE DOSSIER ET L'ARCEAU DE SÉCURITÉ :

- **Installer la poignée de contrôle parental :** Insérez la poignée de contrôle parental dans le trou à l'arrière du siège. Appuyez sur les broches des deux côtés et poussez la poignée vers le bas jusqu'à ce que les broches sortent des trous et que vous entendiez un déclic. Tournez la poignée pour la verrouiller. La poignée de contrôle parental peut être réglée en 5 positions de hauteur. Déplacez la poignée vers le haut ou vers le bas jusqu'à la position souhaitée. Lors de fixation de chaque position, la broche doit sortir du trou et vous devez entendre un « déclic ». Tournez la poignée pour la verrouiller.
- **Installer le dossier :** Fixez le dossier à la poignée de contrôle parental comme indiqué à la figure 2.
- **Installer l'arceau de sécurité :** Insérez les deux extrémités de l'arceau de sécurité dans les trous latéraux du dossier. Fixez l'arceau de sécurité jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. Pour retirer l'arceau de sécurité, appuyez sur le bouton de déverrouillage des deux côtés du châssis et tirez en même temps.

3. FIGURE A.3 – INSTALLER L'AUVENT : Déployez le mécanisme de fixation de l'auvent, alignez-le sur la rainure de la poignée de contrôle parental et fixez-le à la poignée. La hauteur de l'auvent peut être réglée en trois positions, comme le montre la figure 3.

4. FIGURE A.4 – INSTALLER LES ROUES ARRIÈRE : Pour installer les roues arrière, suivez les étapes indiquées sur la figure A.4. Activer le dispositif de freinage des roues : Pour verrouiller les roues, poussez vers le bas la manette comme indiqué à la figure 3. Pour libérer la butée, soulevez la manette vers le haut.

5. FIGURE A.5 – INSTALLER LA TABLE À MANGER, LE PORTE-GOBELET ET PLACER LE REMBOURRAGE :

- **Installer la table à manger :** Placez la table à manger sur le guidon et appuyez jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- **Installer le porte-gobelet :** Alignez l'oreille du porte-gobelet avec le point de suspension de la poignée de contrôle parental et fixez-le. Pour le retirer, tirez le porte-gobelet vers le haut et détachez-le.
- **Placer le rembourrage du siège :** Placez le rembourrage sur le corps du siège. Attachez les attaches du rembourrage sur les côtés du siège et du dossier, puis ajustez la position de l'arceau de sécurité et recouvrez les deux côtés de l'arceau de sécurité avec le rembourrage. Verrouillez l'arceau de sécurité.

VARIANTE D'ASSEMBLAGE 2 - FIGURES B : UTILISATION EN TANT QUE TROTTEINETTE AVEC GUIDON EN FORME DE T

- **INSTALLER LE GUIDON EN FORME DE T :** Insérez le guidon dans le support en plastique situé sur le corps de la trottinette. Lorsque le tube est bien fixé, vous entendrez un « déclic ».
- **RÉGLER LA HAUTEUR DU GUIDON :** Pour régler la hauteur du guidon, relâchez d'abord le collier de serrage. Appuyez ensuite sur le bouton à ressort qui apparaît des trous situés à l'avant. Vous libérez ainsi le guidon, qui peut se déplacer vers le haut ou vers le bas en fonction de la hauteur souhaitée. Ayant entendu un « déclic », assurez-vous que le bouton est visible par le trou approprié à la hauteur que vous avez choisie. Resserrez le collier de serrage.
- **DÉPLIER / PLIER LA TROTTEINETTE** Pour déplier la trottinette, relâchez le système de dégagement rapide comme indiqué sur la figure 3. Lorsque la trottinette est entièrement dépliée, relâchez le levier pour verrouiller le système. Tirez le levier pour déverrouiller le système.

CONDUIRE LE SCOOTER - FIGURE C

COMMUTATEUR DE DIRECTION - FIGURE C : Au bas de la base de la trottinette se trouve le commutateur de direction de la trottinette. Faites glisser le commutateur vers l'avant pour bloquer les roues avant et limiter leur mouvement. Faites glisser le commutateur vers l'arrière pour activer la direction de la trottinette et le mouvement libre des roues.

MUSIQUE ET LUMIÈRES : Au bas de la base de la trottinette se trouve le bouton pour activer les fonctions musique / lumières de la trottinette. Tournez le bouton vers la gauche pour activer le mode lumière. Tournez le bouton vers la droite pour activer simultanément les modes lumière et musique.

CONDUIRE LE SCOOTER: Selon la version d'assemblage, asseyez-vous sur le siège et commencer à se déplacer en poussant périodiquement les deux jambes. En cas d'utilisation sans siège, placez un pied sur la plateforme et commencez à vous déplacer en poussant périodiquement. Le produit est géré en déplaçant le poids du corps.

ARRÊT DE LA TROTTEINETTE - FIGURE D

Dans la variante d'assemblage avec siège, l'arrêt se fait en posant les deux pieds au sol. En cas d'utilisation sans siège, un pied est posé sur le frein à friction sur la roue arrière pour s'arrêter.

IMPORTANT ! La trottinette n'a pas de dispositif de démarrage. Le dispositif d'arrêt ne s'actionne pas automatiquement. L'arrêt est une compétence importante et doit être appris à temps. La vitesse doit être conforme aux compétences et capacités acquises de l'enfant. Ne levez jamais les mains du guidon. 1. Assurez-vous de tenir fermement le guidon à deux mains et de vous déplacer en ligne droite. Faites glisser un pied vers la roue arrière de la trottinette. 2. Avec le talon de ce pied, appliquez progressivement une pression sur le mécanisme de freinage. Cela réduira la vitesse et fera la trottinette s'arrêter.

ATTENTION ! Le mécanisme de freinage peut devenir très chaud pendant l'utilisation. Ne touchez pas le frein après l'arrêt ! Lors de l'utilisation du frein, ne touchez jamais celui-ci ou les roues - lorsqu'elles sont utilisées pendant une longue période pour réduire la vitesse et lors du freinage, leur température augmente et vous pouvez vous brûler les mains !

INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS DU TRAVAIL AVEC DES PILES

Repérez le couvercle du compartiment des piles. Utilisez un tournevis pour desserrer les vis du couvercle. Enlevez-le. Insérez 3 piles alcalines 1,5 V type AA (non fournies), en respectant la polarité indiquée au fond du compartiment. Remplacez le couvercle des piles et serrez les vis à l'aide d'un tournevis. Il ne faut pas trop serrer. Pour retirer les piles, répétez les étapes.

ATTENTION!

1. Les enfants ne doivent pas être présents lors du placement des piles !
2. Les piles ne sont pas incluses dans l'ensemble.
3. Remplacez le couvercle du compartiment à piles et fixez-le avec la vis.
4. Les piles doivent être manipulées par un adulte. Ne laissez pas les enfants jouer avec les piles.
5. Retirez toujours les piles déchargées. Ne les jetez pas avec les ordures ménagères, mais dans les endroits prévus à cet effet. Elles sont recyclables.
6. Utilisez uniquement des piles de type AA. Les piles alcalines sont recommandées.
7. Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, retirez toujours les piles.
8. Lors du remplacement par des piles neuves, remplacez toujours toutes les piles. Ne mélangez pas les anciennes et les neuves piles.
9. Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (Carbone-Zinc) ou rechargeables (Nickel-Cadmium). Ne jetez pas les piles au feu, celles-ci pouvant exploser ou fuir.



NOTICE D'UTILISATION

Avant chaque utilisation du produit, assurez-vous que :

- La trottinette est correctement assemblée et le guidon est correctement réglé.
- Tous les dispositifs de verrouillage et autobloquants marchent et sont en parfait état de fonctionnement.
- Les roues sont serrées dans leurs axes et tournent bien. En cas de frottement ou de tremblement de la roue, l'utilisation du produit doit être arrêtée immédiatement.
- Les poignées ne sont pas trop usées sur les bords.
- Tous les composants sont bien fixés, non cassés et ne montrent aucun signe d'usure inhabituelle.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

L'entretien du produit propre et en bon état prolongera sa durée de vie et ses fonctions, tout en préservant la sécurité de l'enfant.

- Nettoyez régulièrement la trottinette avec un chiffon doux et humide, puis séchez-la. N'utilisez pas de nettoyeurs dégradants.
- Les roulements montés sur roues sont du type bloqué, ce qui signifie qu'ils nécessitent petite ou presque aucun entretien. Nettoyez-les avec un chiffon sec et lubrifiez-les. Cela prolonge leur durée de vie et améliore les performances de la trottinette.
- Assurez-vous que la zone autour des roues reste propre et ne laisse pas de boue. Lubrifiez régulièrement les roulements. Ne conduisez pas par temps humide. Si vous avez conduit par temps humide, nettoyez immédiatement et séchez soigneusement.
- Protégez le produit des effets négatifs de facteurs externes tels que la lumière directe du soleil, la pluie et la neige.
- Ne changez et ne modifiez rien dans la conception !
- Conservez le jouet dans un endroit sec et aéré.

Fabriqué pour BYOX en RPC
Fabricant et Importateur : Moni Trade Ltd.
Adresse : Bulgarie, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Téléphone : 02/936 07 90, Site Web : www.byox.eu

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ДЕТСКОГО САМОКАТА 6 В 1 CORNET

ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВОК. ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТРОТИНЕТКУ СЛЕДУЕТ СТРОГО СОБЛЮДАТЬ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ И РЕКОМЕНДАЦИИ, УКАЗАННЫЕ В ИНСТРУКЦИИ.

ЦЕЛЕВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Детский самокат CORNET - это игрушка для личного использования, подходящая для разных возрастов и веса детей в зависимости от варианта сборки. Можно использовать **в качестве самоката с ручкой родительского контроля** (для детей в возрасте от 12 до 36 месяцев), **в качестве игрушки для катания** (для детей старше 12 месяцев весом до 20 кг) и **в качестве самоката** (для детей старше 36 месяцев весом до 50 кг). Грузоподъемность сиденья до 20 кг. Грузоподъемность платформы до 50 кг. Изделие предназначено для развлечения. Оно предназначено для использования только одним ребенком. Ребенок, который будет пользоваться самокатом, должен уметь стоять на ногах и самостоятельно передвигаться.

Используйте в качестве самоката с ручкой родительского контроля или в качестве игрушки-каталки:

- Для детей в возрасте от 12 до 36 месяцев. Максимальный вес пользователя 20 кг.
- Внимание! Не использовать детям старше 36 месяцев из-за дизайна и конструкции игрушки.
- Т-образный руль используется только в качестве ручки для родительского контроля. Затем его необходимо демонтировать.
- При использовании в качестве игрушки для катания рекомендуется заблокировать рулевое управление.

Используйте в качестве самоката:

- Для детей старше 3 лет. Максимальный вес пользователя 50 кг.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТЬ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- ВНИМАНИЕ! Не используйте этот продукт перед прочтением инструкции по применению.
- ВНИМАНИЕ! Применять в присутствии, под контролем и непосредственным наблюдением взрослого человека.
- ВНИМАНИЕ! При использовании следует носить средства индивидуальной защиты. Следите за тем, чтобы ребенок всегда носил полное защитное снаряжение, в том числе, по крайней мере: шлем, наколенники, налокотники и браслеты. Убедитесь, что у ребенка закрытая обувь, закрывающая пальцы ног из-за опасности износа или травмы во время использования тротинетку.
- ВНИМАНИЕ! Не использовать на проезжей части.
- ВНИМАНИЕ! Тротинетка предназначена для вождения маленькими детьми по ровной и гладкой поверхности. Не используйте продукт на мягких поверхностях, таких как трава, почва или песок. Используйте только в хорошо освещенных и безопасных местах. Не используйте на мокрых и скользких поверхностях. Никогда не позволяйте ребенку ездить возле бассейнов и лестниц. Никогда не используйте самокат в дождливую погоду или вечером.
- ВНИМАНИЕ! Продукт следует использовать с осторожностью! Определенные навыки необходимы, чтобы избежать возможных падений или столкновений, которые наносят травмы пользователю или третьим лицам. Перед использованием тротинетку, ознакомьте ребенка со способом применения. Убедитесь, что ребенок понимает, как нужно кататься на тротинетке, и может свободно ездить на нем в безопасной обстановке и под присмотром.
- ВНИМАНИЕ! Используйте тротинетку только по прямому назначению. Если ребенок использует самокат не по назначению, существует риск повреждения, которое может привести к травме. Не используйте для перевозки грузов. Не используйте для акробатических или других рискованных маневров. Не используйте более одного ребенка одновременно.
- ВНИМАНИЕ! Упаковка этой продукт содержит мелкие детали, которые могут вызвать удушье при проглатывании. Распаковывать и собирать вдали от детей.
- В случае удара внимательно осмотрите самокат и его компоненты на наличие неисправностей (острые края, трещины), прежде чем ребенок снова его использовать. Не используйте изделие, если вы обнаружите недостающие или поврежденные детали. При необходимости обращайтесь в МОНИ ТРЕЙД ООД за запчастями и инструкциями. НЕ заменяйте детали.
- ВАЖНО: Не меняйте конструкцию самоката, что может снизить безопасность изделия! Не кладите и не привязывайте к нему предметы или другие аксессуары или веревки. Это может привести к зацеплению, заворачиванию и дисбалансу, что может привести к травме ребенка. Не снимайте тормозную систему.

КОМПОНЕНТЫ- СХЕМА PD

РИСУНОК PD.1 – Описание конструкции: 1. Навес; 2. Столик для кормления; 3. Сиденье с рулем; 4. Передние колеса; 5. Т-образный руль / Ручка родительского контроля; 6. Подстаканник; 7. Спинка; 8. Бампер; 9. Подножка; 10. Задние колеса.

РИСУНОК PD.2 – Перечень основных частей: 1. Корпус самоката; 2. Корпус сиденья с рулем; 3. Т-образный руль / Ручка родительского контроля; 4. Навес; 5. Бампер и спинка; 6. Задние колеса; 7. Подножка; 8. Столик для кормления; 9. Обивка сиденья.

ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

Перед использованием ребенком тротинетка должна быть собрана взрослым, который ранее ознакомился с инструкцией по сборке. При сборке тротинетку держите пальцы и руки подальше от механизмов складывания из-за риска защемления.

ВАРИАНТ СБОРКИ 1 – РИСУНОК А: ИСПОЛЬЗУЙТЕ САМОКАТ С РУЧКОЙ РОДИТЕЛЬСКОГО КОНТРОЛЯ ИЛИ В КАЧЕСТВЕ ИГРУШКИ-КАТАЛКИ

1. РИСУНОК А.1 – КРЕПЛЕНИЕ СИДЕНЬЯ (ПОДНОЖКА И СИДЕНЬЕ С РУЛЕМ): Вставьте колонну подножки в отверстие в нижней части основного корпуса сиденья, как показано на рисунке 1. Трубка должна быть зафиксирована одним щелчком. Убедитесь, что она надежно закреплена. Высоту подножки и самих подножек можно регулировать в двух положениях, нажимая боковую кнопку, расположенную в нижней части корпуса сиденья. Разверните заднюю опорную ножку сиденья, как показано на рисунке 2. Поместите корпус сиденья на основание самоката. Вставьте держатель сиденья и опорную ножку в отверстия основания самоката и надавите вниз, чтобы закрепить основание (см. Рисунок 3). Вы должны услышать звук «щелчка».

2. РИСУНОК А.2- МОНТАЖ РУЧКИ РОДИТЕЛЬСКОГО КОНТРОЛЯ, СПИНКИ И БАМПЕРА:

- **Установите ручку родительского контроля:** Вставьте ручку родительского контроля в отверстие на задней части сиденья. Нажмите на штифты с обеих сторон и нажмите на ручку вниз, пока штифты не пройдут через отверстия, и вы не услышите щелкающий звук. Поверните ручку для блокировки. Ручку родительского контроля можно регулировать в 5 положениях по высоте. Переместите ручку вверх или вниз в нужное положение. При фиксации каждого положения штифт должен выскочить через отверстие, и вы должны услышать звук «щелчка». Поверните ручку, чтобы заблокировать его.
- **Крепление спинки:** Прикрепите спинку к ручке родительского контроля, как показано на рисунке 2.
- **Установка бампера:** Вставьте оба конца бампера в боковые отверстия спинки. Заблокируйте бампера, пока не услышите щелчок. Чтобы снять бампер, нажмите кнопку разблокировки с обеих сторон рамы и одновременно вытяните ее.

3. РИСУНОК А.3 - КРЕПЛЕНИЕ НАВЕСА: Разверните крепежный механизм навеса, совместите его с канавкой ручки родительского контроля и закрепите на ручке. Высоту навеса можно регулировать в трех положениях, как показано на рисунке 3.

4. РИСУНОК А.4 – МОНТАЖ ЗАДНИХ КОЛЕС: Для монтажа задних колес выполните действия, указанные на рисунке А.4. Активация колесного тормозного устройства: Чтобы заблокировать колеса, нажмите на фиксатор, как показано на рисунке 3. Чтобы освободить пробку, поднимите фиксатор вверх.

5. РИСУНОК А.5 – МОНТАЖ СТОЛИКА ДЛЯ КОРМЛЕНИЯ, ПОДСТАКАННИКА И РАЗМЕЩЕНИЕ ОБИВКИ:

- **Установка столика для кормления:** Поместите столик для кормления на руль и прижмите его до фиксации.
- **Установка подстаканника:** Совместите ухо подстаканника с точкой подвеса ручки родительского контроля и зажмите его. Чтобы снять подстаканник, потяните ее вверх и отсоедините ее.
- **Прикрепление обивки сиденья:** Поместите обивку на корпус сиденья. Привяжите завязки обивки к боковым сторонам сиденья и спинки, затем отрегулируйте положение бампера и накройте обивкой обе стороны бампера. Заблокируйте бампер.

ВАРИАНТ СБОРКИ 2 – РИСУНКИ В: ИСПОЛЬЗУЙТЕ В КАЧЕСТВЕ САМОКАТА С Т-ОБРАЗНЫМ РУЛЕМ

- **УСТАНОВКА Т-ОБРАЗНОГО РУЛЯ:** Вставьте руль в пластиковый держатель корпуса самоката. При хорошей фиксации должен быть слышен щелчок.
- **РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ РУЛЕВОГО УПРАВЛЕНИЯ:** Чтобы отрегулировать высоту рулевого управления, сначала отпустите зажим. Затем нажмите пружинную кнопку, которая появляется через отверстия спереди. Это освобождает руль, который может перемещаться вверх или вниз в соответствии с желаемой высотой. Услышав «щелчок», убедитесь, что кнопка видна через соответствующее отверстие на выбранной вами высоте. Затяните зажимной кронштейн.
- **РАЗЛОЖИТЬ/СЛОЖИТЬ САМОКАТ:** Чтобы разложить самокат, отпустите быструю блокировку, как показано на рисунке 3. Когда самокат полностью разложен, отпустите рычаг, чтобы заблокировать систему. Потяните рычаг, чтобы разблокировать систему.

ЕЗДА НА СКУТЕРЕ - СХЕМА С

РУЛЕВОЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ - РИСУНОК С: В нижней части основания самоката находится рулевой переключатель самоката. Переместите переключатель вперед, чтобы заблокировать передние колеса и ограничить их движение. Переместите переключатель назад, чтобы активировать рулевое управление самокатом и свободное движение колес.

МУЗЫКА И ОСВЕЩЕНИЕ: В нижней части основания самоката находится кнопка для активации музыкальных/световых функций самоката. Поверните ручку влево, чтобы включить режим освещения. Поверните кнопку вправо, чтобы активировать режим света и музыки одновременно.

ЕЗДА НА СКУТЕРЕ: В зависимости от варианта сборки сядьте на сиденье и начните движение с периодическими нажатиями на обе ноги. Для использования без сиденья поставьте одну ногу на платформу и начните движение с прерывистыми нажатиями. Продукт управляется путем смещения веса тела.

ИНСТРУКЦИИ ПО ОСТАНОВКЕ САМОКАТА - СХЕМА D

В случае варианта сборки сиденья остановка производится путем размещения обеих ножек на земле. При использовании без сиденья нажмите одну ногу на фрикционный тормоз заднего колеса, чтобы остановиться.

ВАЖНО! Самокат не имеет пускового устройства. Тормозное устройство не срабатывает автоматически. Остановка — важный навык, и его нужно осваивать вовремя. Скорость должна быть в соответствии с приобретенными навыками и способностями ребенка. Никогда не отрывайте руки от руля. 1. Убедитесь, что вы крепко держите руль обеими руками и

двигаетесь по прямой линии. Сдвиньте одну ногу назад к заднему колесу самоката. 2. Пяткой этой ноги постепенно оказывайте давление на тормозной механизм. Это снизит скорость и заставит самокат остановиться.

ВНИМАНИЕ! Тормозной механизм может сильно нагреваться во время использования. НЕ прикасайтесь к тормозу после торможения! При использовании тормоза ни в коем случае не прикасайтесь ни к нему, ни к колесам - при длительном использовании для снижения скорости и при торможении повышается их температура и можно обжечь руки!

ИНСТРУКЦИИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ РАБОТЫ С БАТАРЕЯМИ

Найдите крышку батарейного отсека и отверткой ослабьте винты крышки. Снимите. Вставьте 3 шт. батареи 1,5 V типа AA (LR6) (не входят в комплекте), соблюдая полярность, указанную на дне отсека. Установите на место крышку отсека батарей и затяните винты отверткой. Не перетягивайте. Чтобы извлечь батареи, повторите шаги.

ВНИМАНИЕ!

1. Дети не должны присутствовать при установке батареек!
2. Батарейки в комплект не входят.
3. С батареями должен обращаться взрослый. Не позволяйте детям играть с батареями.
4. Всегда извлекайте разряженные батареи. Не утилизировать их вместе с бытовыми отходами, а в специально отведенных местах. Они пригодны для повторного использования.
5. Используйте батареи только размера AA.
6. Рекомендуется использовать щелочные батареи.
7. Если вы не используете изделие в течение длительного времени, всегда извлекайте батареи.
8. При замене новыми батареями всегда заменяйте все батареи. Дети не должны присутствовать во время замены батарей. Не смешивайте старые и новые батарейки.
9. Не смешивайте щелочные, стандартные (угольно-цинковые) и перезаряжаемые (никель-кадмиевые) батареи.
10. Не подвергайте батареи воздействию огня, так как они могут взорваться или протечь.



ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед каждым использованием убедитесь, что:

- Самокат правильно собран, руль правильно отрегулирован.
- Все запорные устройства и самоблокирующиеся устройства включены и полностью в рабочем состоянии.
- Колеса плотно сидят в осях и хорошо вращаются. Если есть какое-либо трение или тряска колеса, употребление продукта должно немедленно прекратиться.
- Ручки не слишком потрепаны на своих концах.
- Все компоненты хорошо закреплены, не сломаны и не имеют признаков необычного износа.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Поддержание тротинетку в чистоте и работе продлит его жизнь и функции, сохраняя при этом ребенка в безопасности.

- Регулярно протирайте самокат мягкой влажной тканью, а затем вытирайте насухо. Не используйте разрушающие чистящие средства.
- Колесные подшипники запирающего типа, что означает, что они практически не требуют технического обслуживания. Протрите сухой тканью и смажьте. Это продлевает им жизнь и улучшает характеристики самоката.
- Убедитесь, что область вокруг колес содержится в чистоте и не оставляет грязи. Регулярно смазывайте подшипники. Не катайтесь в сырую погоду. Если вы ездите в сырую погоду, то немедленно очистите и тщательно высушите.
- Не изменяйте и не модифицируйте ничего в дизайне!
- Защитите от негативного воздействия внешних факторов, таких как прямые солнечные лучи, дождь и снег.

Сделано для ВУОХ в КНР
Производитель и Импортёр: Мони Трейд ООО
Адрес: Болгария, г. София, Требич, ул. Доло 1,
Телефонный номер: 003592/936 07 90
Веб-сайт: www.byox.eu

UPUTSTVA ZA UPOTREBU DEČIJEG TROTINETA 6u1 CORNET

VAŽNO! PAŽLJIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE. DA BISTE OSIGURALI BEZBEDNU UPOTREBU, TREBA DOSLEDNO DA POŠTUJETE SVA UPUTSTVA I PREPORUKE, NAVEDENE U OVOM PRIRUČNIKU.

NAMENA

Dečiji trotinet CORNET je igračka za ličnu upotrebu koja u zavisnosti od varijante sastavljanja je pogodna za upotrebu od dece različitog uzrasta i različite težine. Može da se koristi **kao trotinet sa drškom za roditeljsku kontrolu** (za decu uzrasta od 12 do 36 meseci), **kao guralica** (za decu stariju od 12 meseci sa težinom do 20 kg) i kao trotinet (za decu stariju od 36 meseci sa težinom do 50 kg). Nosivost sedišta je do 20 kg. Nosivost platforme je do 50 kg. Proizvod je dizajniran za zabavu. Namenjen je samo za jedno dete. Dete koje će koristiti trotinetu treba da bude u stanju da čvrsto stoji na nogama i da se kreće samostalno.

Upotreba kao trotinetu sa drškom za roditeljsku kontrolu ili kao guralicu:

- Za decu uzrasta od 12 do 36 meseci. Maksimalna težina korisnika 20 kg.
- Pažnja! Ne smeju ga koristiti deca starija od 36 meseci zbog dizajna i konstrukcije igracke.
- Upravljač u obliku slova T koristi se jedino kao drška za roditeljsku kontrolu. Zatim ga treba demontirati.
- Kada se koristi kao guralica, preporučuje se zaključavanje upravljača.

Upotreba kao trotinetu:

- Za decu stariju od 3 godine. Maksimalna težina korisnika 50 kg.

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA I UPOZORENJA

- PAŽNJA! Nemojte koristiti proizvod, ako pre toga niste pročitali uputstva o upotrebu!
- PAŽNJA! Koristiti jedino u prisustvu, ispod kontrole i direktnog nadzora odrasle osobe!
- PAŽNJA! Tokom upotrebe treba nositi ličnu zaštitnu opremu. Uverite se da dete uvek nosi punu zaštitnu opremu, uključujući najmanje: kacigu, štitiče za kolena, laktove i narukvice. Uverite se da je kaciga pravilno postavljena u skladu sa uputstvima proizvođača. Uverite se da dete nosi odgovarajuće cipele, koje pokrivaju prste nogu zbog rizika od abrazije ili ozlede za vreme vožnje biciklom.
- PAŽNJA! Nemojte koristiti u saobraćaju.
- PAŽNJA! ! Trotineta je dizajniran da je koriste deca na ravnim asfaltnim površinama koje omogućavaju da zadnja kočnica radi pravilno. Nemojte koristiti proizvod na mekim površinama kao što su trava, zemlja ili pesak. Nemojte koristiti na prometnim ulicama, glavnim putevima, brdovitim predelima, neravnim, mokrim i zaleđenim površinama, oko bazena i stepenica. Koristite samo u dobro osvetljenim mestima. Nikada ne koristite trotinetu po kišnom vremenu ili uveče.
- PAŽNJA! Proizvod treba koristiti sa oprezom! Potrebne su određene veštine da bi se izbegli mogući padovi ili sudari koji bi mogli da povrede korisnika ili treća lica. Pre upotrebe trotinete upoznajte dete sa načinom korišćenja. Uverite se da dete razume kako trotineta funkcioniše i da može slobodno da manevriše sa njom u bezbednom okruženju i pod nadzorom.
- PAŽNJA! Utilizati trotineta scuter numai in scopul destinat. In cazul in care copilul utilizeaza trotineta scuter intr-un mod diferit de cel prevazut, exista riscul de deteriorare care poate duce la raniri. Nu utilizati pentru transportul de incarcaturi. Nu utilizati pentru exercitarea manevrelor acrobatice sau alte manevre riscante. A nu se utiliza de mai mult de un copil in acelasi timp. Maksimalna dozvoljena težina: 50 kg.
- PAŽNJA! Pakovanje ovog proizvoda sadrži sitne delove, koji mogu da prouzrokuju gušenje deteta, ako ih proguta. Raspakirajte i sastavljajte proizvod kada deca nisu u blizini.
- U slučaju udara, pažljivo pregledajte trotinetu i njene komponente da li ima kvarova (oštre ivice, pukotine) pre nego što dete počne ponovo da je koristi. Nemojte koristiti igračku ako pronađete nedostajućih ili oštećenih delova. Ako je potrebno, kontaktirajte MONI TREJD DOO za rezervne delove ili uputstva. Ne menjate delove neoriginalnima.
- VAŽNO: Ne pravite nikakve promene na dizajn trotinete, koje mogu umanjiti bezbednost proizvoda! Ne postavljajte i ne vežite predmete ili druge dodatke ili priključke na njega. Ovo može izazvati vezivanje, omotavanje i neravnotežu, što može dovesti do povrede deteta. Ne uklanjajte kočioni sistem.

GLAVNI DELOVI – SLIKA PD

SLIKA PD.1 – Opis konstrukcije: 1. Tenda; 2. Poslužavnik za hranjenje; 3. Sedište sa upravljačem; 4. Prednji točkovi; 5. Upravljač u obliku slova T / Drška za roditeljsku kontrolu; 6. Držač za čašu; 7. Naslon; 8. Sigurnosni bord; 9. Oslonac za nogu; 10. Zadnji točkovi.

SLIKA PD.2 – Lista glavnih delova: 1. Kućište trotinete; 2. Kućište sedišta sa upravljačem; 3. Upravljač u obliku slova T / Drška za roditeljsku kontrolu; 4. Tenda; 5. Sigurnosni bord i naslon; 6. Zadnji točkovi; 7. Oslonac za nogu; 8. Poslužavnik za hranjenje; 9. Presvlaka sedišta.

MONTAŽA

Pre nego što dete počne da ga koristi mora sastaviti odrasla osoba koja je prethodno pročitala uputstva za sastavljanje.

VARIJANTA SASTAVLJANJA 1 – SLIKA A: UPOTREBA KAO TROTINETU SA DRŠKOM ZA RODITELJSKU KONTROLU ILI KAO GURALICU

1. SLIKA.1 – MONTAŽA SEDIŠTA (OSLONCA ZA NOGU I SEDIŠTA SA UPRAVLJAČEM): Umetnite stub oslonca za nogu u otvor na dnu kućišta glavnog sedišta kao što je prikazano na slici 1. Cev treba da klikne na svoje mesto. Uverite se da je dobro pričvršćena. Visina oslonca za nogu i same stepenice se mogu podesiti u dva položaja pritiskom na bočni taster koji se nalazi na dnu kućišta sedišta. Rasklopite zadnju potpornu nogu sedišta kao što je prikazano na slici 2. Postavite kućište sedišta na osnovu trokoluta. Umetnite držač sedišta i potpornu nogu u otvore na osnovi trokoluta i pritisnite nadole da biste fiksirali osnovu (pogledajte sliku 3). Trebalo bi da čujete zvuk "klik".

2. SLIKA A.2 – MONTAŽA DRŠKE ZA RODITELJSKU KONTROLU, NASLONA I SIGURNOSNOG BORDA:

- **Montaža drške za roditeljsku kontrolu:** Umetnite dršku za roditeljsku kontrolu u otvor na zadnjoj strani sedišta. Pritisnite štiftove sa obe strane i gurnite dršku nadole dok se štiftovi ne pokažu kroz rupe i ne čujete zvuk klika. Rotirajte dršku da biste zaključali. Drška za roditeljsku kontrolu može se podesiti u 5 položaja po visini. Pomerite dršku gore ili dole u željeni položaj. Kada se zaključa u bilo kom položaju, štift bi trebalo da izađe kroz otvor i trebalo bi da čujete zvuk "klik". Okrenite dršku da biste je zaključali.
- **Montaža naslona:** Fiksirajte naslon na dršci za roditeljsku kontrolu kao što je prikazano na slici 2
- **Montaža sigurnosnog borda:** Umetnite dva kraja sigurnosnog borda u bočne otvore na naslonu. Fiksirajte sigurnosnog borda dok ne čujete klik. Da biste uklonili sigurnosnog borda, pritisnite taster za otpuštanje sa obe strane okvira i istovremeno povucite.

3. SLIKA A.3 – MONTAŽA TENDE: Rasklopite mehanizam za pričvršćivanje tende, poravnajte ga sa žlebom na dršci za roditeljsku kontrolu i fiksirajte na dršci. Visina tende se može podesiti u tri položaja kao što je prikazano na slici 3.

4. SLIKA A.4 – MONTAŽA ZADNJIH TOČKOVA: Da biste montirali zadnje točkove, pratite korake prikazane na slici A.4. Aktiviranje uređaja za kočenje na točkovima: Da biste blokirali točkove, gurnite palac nadole kao što je prikazano na slici 3. Da biste oslobodili graničnik, podignite palac nagore.

5. SLIKA A.5 – MONTAŽA POSLUŽAVNIKA ZA HRANJENJE I DRŽAČA ZA ČAŠU I STAVLJANJE PRESVLAKE:

- **Montaža poslužavnika za hranjenje:** Postavite poslužavnik za hranjenje na upravljač i pritisnite ga nadole dok se ne fiksira.
- **Montaža držača za čašu:** Poravnajte uho držača za čaše sa tačkom vešanja na dršci za roditeljsku kontrolu i pričvrstite ga. Da biste uklonili držač za čaše, povucite ga nagore i odvojite ga.
- **Stavljanje presvlake sedišta:** Stavite presvlaklu na kućište sedišta. Vežite vezice presvlake na bočnim stranama sedišta i naslona, a zatim podesite položaj sigurnosnog borda i pokrijte obe strane sigurnosnog borda presvlakom. Zaključajte sigurnosnog borda.

VARIJANTA SASTAVLJANJA 2 – SLIKE B: UPOTREBA KAO TROTINETU SA UPRAVLJAČEM U OBLIKU SLOVA T

- **MONTAŽA UPRAVLJAČA U OBLIKU SLOVA T:** Вкарайте кормило в пластмасовия държач на корпуса на тротинетката. При добро фиксиране, трябва да се чуе звук от щракване. Umetnite upravljač u plastični držač na kućištu trokoluta. Ako je dobro fiksirano, treba da se čuje klik.
- **PODEŠAVANJE VISINE UPRAVLJAČA:** Da biste podesili visinu upravljača prvo otpustite stezaljku. Zatim pritisnite oružnog tastera koji se vidi kroz rupe na prednjoj strani. Tako ćete osloboditi upravljač, koji se može pomerati gore ili dole u zavisnosti od visine koju želite. Nakon što čujete „klik“, uverite se da je taster vidljiv kroz odgovarajuću rupu na visini koju ste izabrali. Ponovo zategnite stezaljku.
- **RASKLAPANJE/SKLAPANJE TROTINETE:** Da biste rasklopili trokolut, otpustite mehanizam za brzo zaključavanje kao što je prikazano na slici 3. Kada je trokolut potpuno rasklopljen, otpustite ručicu da zaključate sistem. Povucite ručicu da otključate sistem

VOŽNJA SKUTERA -SLIKU C

PREKIDAČ UPRAVLJAČA - SLIKA C: Na dnu osnove trokoluta nalazi se prekidač za upravljanje trokoluta. Pomerite prekidač napred da biste zaključali prednje točkove i ograničili njihovo kretanje. Pomerite prekidač unazad da biste aktivirali upravljanje trokoluta i kretanje slobodnih točkova.

MUZIKA I SVETLA: Na dnu osnove trokoluta nalazi se taster za aktiviranje muzičkih/svetlosnih funkcija. Okrenite taster ulevo da biste uključili svetlosni režim. Okrenite taster udesno da istovremeno aktivirate svetlosni i muzički režim.

VOŽNJA SKUTERA: Pri varijanti sastavljanja sa sedištem, kočenje se vrši postavljanjem obe noge na tlo. Kada koristite bez sedišta, jednom nogom nagazite na frikcionu kočnicu na zadnjem točku da biste se zaustavili.

FRENADO CON EL PATINETE- SLIKU D

Pri varijanti sastavljanja sa sedištem, kočenje se vrši postavljanjem obe noge na tlo. Kada koristite bez sedišta, jednom nogom nagazite na frikcionu kočnicu na zadnjem točku da biste se zaustavili.

VAŽNO! Skuter nema uređaj za pokretanje. Uređaj za zaustavljanje/kočioni uređaj se ne aktivira automatski. Zaustavljanje je važna veština i mora se naučiti na vreme. Brzina treba da bude u skladu sa stečenim veštinama i sposobnostima deteta. Nikada ne dižite ruke sa upravljača

1. Uverite se da držite upravljač čvrsto sa obe ruke i da se krećete pravolinijski. Gurnite jednu nogu nazad prema zadnjem točku trokoluta. 2. Petom ove noge postepeno pritiskajte kočioni mehanizam. Ovo će smanjiti brzinu i dovesti do zaustavljanja trokoluta.

PAŽNJA! Mehanizam kočnice se može veoma zagrejati tokom upotrebe. NEMOJTE dodirivati kočnicu nakon kočenja! Kada koristite kočnicu, nikada ne dodirujte ni nju ni točkove – kada se koriste duže vreme za smanjenje brzine i pri kočenju, njihova temperatura raste i možete da opečete ruke!

UPUTSTVA I UPOZORENJA ZA RAD SA BATERIJAMA

Pronađite poklopac odeljka za baterije. Pomoću odvijača odvrnite vijke poklopca. Uklonite ga. Umetnite 3 komada alkalnih baterija 1,5 V tipa AA (LR6) (nisu uključeni u set), pratite polaritet koji je obelježen na dnu odeljka. Vratite poklopac na njegovom mestu i zavrnite vijke odvijačem. Ne stežite previše.

Da biste izvadili baterije ponovite iste korake.

PAŽNJA!

1. Za vreme umetanja baterija deca ne treba da budu prisutna!
2. Baterije nisu uključene u set.



3. Umetanje baterija treba da obavi odrasla osoba. Ne dozvolite deci da se igraju baterijama.
4. Uvek uklanjajte istrošene baterije. Nemojte ih odlagati zajedno sa kućnim otpadom, već na za to predviđenim mestima. One mogu da se recikliraju.
5. Koristite jedino AA baterije. Preporučljive su alkalne baterije.
6. Ako ne koristite proizvod duže vreme, uvek izvadite baterije.
7. Kada menjate baterije novima uvek menjajte sve baterije. Deca ne treba da budu prisutna kada menjate baterije.
8. Nemojte mešati stare i nove baterije.
9. Nemojte mešati alkalne, standardne (ugljen-cink) ili punjive (nikl-kadmijum) baterije.
10. Nemojte bacati baterije u vatru zbog rizika od eksplozije ili curenja.

UPUTSTVA ZA UPOTREBU

Pre svaku upotrebu uverite se da:

- Trotineta je pravilno sastavljena i upravlja je dobro podešen.
- Svi uređaji za zaključavanje i uređaji za samozaključavanje su uključeni u punom radnom stanju.
- Točkovi su zategnuti u svojim osovinama i dobro se okreću. Ako dođe do trenja ili se točak trese, upotrebu proizvoda treba odmah prekinuti.
- Ručke nisu previše izlizane na ivicama.
- Sve komponente su dobro pričvršćene, nisu polomljene i ne pokazuju znakove neuobičajenog habanja.

ČIŠĆENJE I ODRAZVANJE

Održavanje trotineta čistim i u ispravnosti produžice njegov život i funkcije, uz očuvanje bezbednosti deteta.

- Redovno čistite skuter mekom, vlažnom krpom, a zatim ga osušite. Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje.
- Ležajevi na točkovima su zaključanog tipa, što znači da zahtevaju malo ili nimalo održavanja. Očistite suvom krpom i podmažite. Ovo im produžava život i poboljšava performanse trotinete.
- Uverite se da je područje oko točkova čisto i da nije blatnjavo. Redovno podmazujte ležajeve. Ne vozite po vlažnom vremenu. Ako ste vozili po vlažnom vremenu, odmah očistite i dobro osušite.
- No usar el producto en tiempo húmedo. En caso de haberlo usado en tiempo húmedo, volver a limpiar y secar el producto de nuevo.
- Čuvajte trotineta od negativnog utjecaja spoljašnjih faktora kao što su direktno sunčevo zračenje, kiša i sneg.
- Skladištite trotineta na suvom i provetrivom mestu.

Proizvedeno za BYOX u NRK
Proizvođač i uvoznik: Moni Trade doo,
Adresa: Bugarska, Sofija, Trebič, ul. Dolo 1,
Broj telefona: 02/936 07 90, Sajt: www.byox.eu

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK VAN KINDERSTEP 6in1 CORNET

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING. VOOR EEN VEILIG GEBRUIK VAN HET PRODUCT MOETEN ALLE INSTRUCTIES EN AANBEVELINGEN IN DE GEBRUIKSAANWIJZING STRIKT WORDEN OPGEVOLGD.

BEOOGD GEBRUIK

De kinderstep CORNET is een speelgoed voor persoonlijk gebruik, geschikt voor kinderen van verschillende leeftijden en met verschillende gewichten, afhankelijk van de manier waarop het speelgoed is gemonteerd. De step kan worden gebruikt **als een step met een duwstang voor ouders** (voor kinderen van 12 tot 36 maanden), **als rijspeelgoed** (voor kinderen vanaf 12 maanden met een lichaamsgewicht tot 20 kg) en **als step** (voor kinderen ouder dan 36 maanden met een lichaamsgewicht tot 50 kg). Het maximaal draagvermogen van de stoel is 20 kg. Het maximaal draagvermogen van het platform is 50 kg. Het product is ontworpen voor plezier. Het product mag slechts door één kind worden gebruikt. Het kind dat de step gaat gebruiken, moet stevig kunnen staan en zelfstandig kunnen bewegen.

Als een step met duwstang of als een duwspelgoed gebruiken:

- Voor kinderen tussen 12 en 36 maanden oud. Maximaal gewicht van de gebruiker 20 kg.
- Aandacht! Niet te gebruiken door kinderen ouder dan 36 maanden vanwege het ontwerp en de constructie van het speelgoed.
- Het T-vormige stuur wordt enkel als een duwstang gebruikt. Daarna moet het worden verwijderd.
- Bij gebruik als rijspeelgoed wordt een stuurslot aanbevolen.

Als een step gebruiken:

- Voor kinderen ouder dan 3 jaar. Maximaal gewicht van de gebruiker 50 kg.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN

- AANDACHT! Gebruik dit product niet voordat u de gebruiksaanwijzing hebt gelezen.
- AANDACHT! Gebruik in de aanwezigheid en een rechtsreeks toezicht van een volwassene.
- AANDACHT! Het gebruik van persoonlijke beschermingsmiddelen tijdens het besturen van de step is verplicht. Zorg ervoor dat het kind altijd alle vereiste beschermingsmiddelen draagt. Deze omvatten in ieder geval een helm, kniebeschermers, elleboogbeschermers en polsbandjes. Zorg ervoor dat het kind strakke schoenen draagt die niet wegglijden en de tenen bedekken. Het besturen van de step kan namelijk een risico op letsel vormen.
- AANDACHT! Niet op de rijbaan gebruiken. Niet besturen in drukke straten met verkeer, hoofdwegen, heuvelachtige gebieden, oneffen, natte en ijzige oppervlakken, rond zwembaden en trappen. Alleen op goed verlichte plekken gebruiken. Gebruik de step nooit bij regenachtig weer of 's avonds.
- AANDACHT! De step is ontworpen om door kinderen te worden gebruikt op vlakke asfaltoppervlakken, die de goede werking van de achterrem toelaten. Gebruik het product niet op zachte oppervlakken zoals gras, aarde of zand.
- AANDACHT! Het product moet voorzichtig worden gebruikt! Er zijn bepaalde vaardigheden vereist om mogelijke valpartijen of botsingen te voorkomen die tot verwondingen aan de gebruiker of aan derden kunnen leiden. Maak het kind vertrouwd met de manier van gebruik voordat u het de step laat gebruiken. Zorg ervoor dat het kind begrijpt hoe het toestel functioneert en het in een veilige omgeving en onder toezicht vrij met de step kan manoeuvreren.
- AANDACHT! Gebruik de step alleen voor het beoogde doel. Als het kind de step op een andere manier gebruikt, bestaat het risico op schade die tot letsel kan leiden. Niet gebruiken voor het dragen van lasten. Niet gebruiken voor acrobatische of andere risicovolle manoeuvres. Het product mag door slechts één kind tegelijkertijd worden bestuurd.
- AANDACHT! De verpakking van dit product bevat kleine onderdelen die bij het inslikken verstikking of verstikking kunnen veroorzaken. Pak daarom dit product uit en monteer het buiten het bereik van kinderen.
- In het geval van een botsing, controleer de step en zijn componenten zorgvuldig op eventuele defecten (scherpe randen, scheuren) voordat u het kind opnieuw de step laat besturen. Gebruik het speelgoed niet als u ontbrekende of beschadigde onderdelen vaststelt. Neem indien nodig contact op met MONI TRADE voor reserveonderdelen en instructies. Vervang GEEN onderdelen.
- BELANGRIJK: Verander het ontwerp van de step niet, dit kan leiden tot verminderde veiligheid! Plaats of bind er geen voorwerpen of andere accessoires of banden op. Dit kan aanhechting, omwikkeling en onevenwicht veroorzaken, wat kan leiden tot letsel bij het kind. Verwijder het remsysteem niet.

BASISONDERDELEN - AFBEELDING PD

AFBEELDING PD.1 - Omschrijving van de constructie: 1. Overkapping; 2. Eetblad; 3. Zadel met stuur; 4. Voorwielen; 5. T-vormig stuur / Duwstang; 6. Bekerhouder; 7. Rugleuning; 8. Veiligheidsbord; 9. Voetensteun; 10. Achterwielletjes.

AFBEELDING PD.2 - Lijst met basisonderdelen: 1. Behuizing van de step; 2. Behuizing van de zadel met stuur; 3. T-vormig stuur / Duwstang; 4. Overkapping; 5. Veiligheidsbord en rugleuning; 6. Achterwielstjes; 7. Voetensteun; 8. Eetblad; 9. Bekleding van de zadel.

INSTRUCTIES VOOR MONTAGE

Alvorens door een kind te worden gebruikt, moet de step worden gemonteerd door een volwassene die de instructies voor montage vooraf heeft gelezen. Houd bij het monteren van de step uw vingers en handen uit de buurt van de inklapmechanismen om mogelijke beknelling te voorkomen.

MONTAGEMOGELIJKHEID 1- AFBEELDINGEN A: ALS EEN STEP MET DUWSTANG OF ALS EEN DUWSPELGOED GEBRUIKEN:

1. AFBEELDING A. 1 - DE ZADEL (VOETENSTEUN EN ZADEL MET STUUR) MONTEREN: Steek de pen van de voetensteun in de opening van de onderste kant van de basisbehuizing van de zadel, zoals weergegeven op afbeelding 1. De buis moet vastklikken. Zorg ervoor dat het stevig vastzit. De hoogte van de voetensteun en de treden zelf kunnen in twee standen worden aangepast. Druk hiervoor op de zijknop aan de onderkant van de behuizing van de zadel. Klap de achterste steunpoot van de stoel uit zoals weergegeven op afbeelding 2. Plaats de behuizing van de zadel op de basis van de step. Steek de houder van de zadel in de opening in de steunpoot en druk deze naar beneden om de basis vast te zetten (zie afbeelding 3). U zou een klikgeluid moeten horen.

2. AFBEELDING A. 2 - DE DUWSTANG, DE RUGLEUNING EN HET VEILIGHEIDSBORD MONTEREN:

- **De duwstang monteren** Plaats de duwstang in de opening aan de achterkant van de zadel. Duw de pinnen aan beide zijden in en duw de hangreep naar beneden totdat de pinnen door de openingen steken. U zou een klikgeluid moeten horen. Draai de handgreep om deze te vergrendelen. De duwstang kan in 5 standen in hoogte worden versteld. Verplaats de handgreep naar boven of naar beneden totdat deze op de gewenste positie komt. Bij het vergrendelen in gewenste positie moet de pin door de opening naar buiten springen en zou u een klikgeluid moeten horen. Draai de handgreep om deze te vergrendelen.
- **De rugleuning monteren:** Bevestig de rugleuning aan de duwstang zoals weergegeven op afbeelding 2.
- **Het veiligheidsbord monteren:** Plaats de twee uiteinden van het veiligheidsbord in de zijopeningen van de rugleuning. Vergrendel het veiligheidsbord totdat u een klikgeluid hoort. Om het veiligheidsbord te verwijderen, druk op de ontgrendelingsknop aan beide zijden van het frame en trek tegelijkertijd uit.

3. AFBEELDING A.3 - DE OVERKAPPING MONTEREN: Klap het bevestigingsmechanisme van de overkapping uit, lijn uit met de groef op de duwstang en bevestig deze aan de handgreep. De hoogte van de overkapping kan in drie standen worden aangepast, zoals weergegeven in figuur 3.

4. AFBEELDING A.4 - DE ACHTERWIELTJES MONTEREN: Volg de stappen op afbeelding A.4 om de achterwielstjes te monteren. De remmen op de wielstjes activeren: Om de wielstjes te vergrendelen, duw de duimknop naar beneden zoals weergegeven op afbeelding 3. Om de stoppers de deblokken, trek de duimknop naar boven.

5. AFBEELDING A.5 - HET EETBLAD EN DE BEKERHOUDER MONTEREN EN DE BEKLEDING PLAATSEN:

- **Het eetblad monteren:** Plaats het eetblad op het stuur en druk het naar onder totdat het vergrendelt.
- **De bekerhouder monteren:** Lijn het oor van de bekerhouder uit met het ophangpunt van de stuurhendel en klem deze vast. Om de bekerhouder te verwijderen, trek deze naar omhoog en maak hem los.
- **De bekleding op de zadel plaatsen:** Plaats de bekleding op de behuizing van de zadel. Bind de bandjes van de bekleding aan de zijanten van de zadel en de rugleuning vast, pas vervolgens de positie van het veiligheidsbord aan en bedek beide zijden van het veiligheidsbord met de bekleding. Vergrendel het veiligheidsbord.

MONTAGEMOGELIJKHEID 2- AFBEELDINGEN B: ALS EEN STEP MET T-VORMIG STUUR GEBRUIKEN

- **HET T-VORMIGE STUUR MONTEREN:** Steek het stuur in de kunststofhouder op de behuizing van de step. U zult een klikgeluid moeten horen als de bevestiging goed is.
- **HET STUUR IN HOOGTE VERSTELLEN:** Om het stuur in hoogte te verstellen, moet u eerst de klem losmaken. Druk vervolgens op de veerknop die door de openingen aan de voorkant uitsteekt. Zo maakt u het stuur los en u kunt u het naar omhoog of naar omlaag verplaatsen totdat u de gewenste hoogte bereikt. Als u een klikgeluid hoort, controleer of de knop zichtbaar is door de bijbehorende opening op de door u geselecteerde hoogte. Draai de klem weer vast.
- **DE STEP UITKLAPPEN/INKLAPPEN:** Om de step uit te klappen, maak de snelle ontgrendeling los, zoals weergegeven op afbeelding 3. Zodra de step volledig is uitgekapt, maak de hendel los om het systeem te vergrendelen. Trek aan de hendel om het systeem te ontgrendelen.

RIJDEN OP DE SCOOTER – AFBEELDING C

OVERSCHAKELEN NAAR HET BESTUREN MET HET STUUR - AFBEELDING C: De schakelaar naar de stuurbesturing bevindt zich onderaan de basis van de step. Schuif de schakelaar naar voren om de voorwielen te vergrendelen en hun beweging te beperken. Schuif de schakelaar naar achteren om de besturing en de vrije wielbeweging van de step te activeren.

MUZIEK EN VERLICHTING: Aan de onderkant van de voet van de step bevindt zich een knop om de muziek-/lichtfuncties van de step te activeren. Draai de knop naar links om de lichtmodus in te schakelen. Draai de knop naar rechts om tegelijkertijd de licht- en muziekmodus te activeren.

RIJDEN OP DE SCOOTER: Afhankelijk van de montagemogelijkheid ga dan op de stoel zitten en begin te bewegen door met uw benen periodiek te duwen. Als u de step zonder stoel gebruikt, plaats één voet op het platform en begin te bewegen door met uw benen periodiek te duwen. Het product wordt bediend door het gewicht van het lichaam te verplaatsen.

INSTRUCTIES VOOR HET REMMEN MET DE STEP - AFBEELDING D

Bij montage met een stoel moet worden geremd door beide voeten op de grond te zetten. Als u zonder stoel wilt remmen, moet u met één voet op de wrijvingsrem op het achterwiel trappen.

BELANGRIJK! De step heeft geen startuitrusting. De stopuitrusting wordt niet automatisch geactiveerd. Leren remmen is een belangrijke vaardigheid en het kind moet dat tijdig leren. De snelheid moet overeenkomen met de vaardigheden en de capaciteiten van het kind. Uw handen moeten altijd op het stuur blijven.

1. Zorg ervoor dat u het stuur met beide handen stevig vasthoudt en in een rechte lijn beweegt. Schuif een voet terug naar het achterwiel van de step. 2. Oefen met de hiel van deze voet geleidelijk druk uit op het remmechanisme. Dit zal de snelheid verminderen en de step zal stoppen.

AANDACHT! Het remmechanisme kan tijdens gebruik erg heet worden. Raak de rem NIET aan na het remmen! Wanneer u de rem gebruikt, mag u het mechanisme zelf of de wielen nooit aanraken. Bij langdurig gebruik om de snelheid te verminderen en bij het remmen stijgt de temperatuur en kunt u uw handen verbranden!

RICHTLIJNEN EN WAARSCHUWINGEN BIJ HET WERKEN MET BATTERIJEN

Vind het deksel van het batterijcompartiment. Gebruik een schroevendraaier om de schroeven van het deksel los te draaien. Doe het deksel af. Plaats 3 x 1,5 V type AA alkalinebatterijen (niet meegeleverd). Let bij het plaatsen van de batterijen op de polariteit die op de onderkant van het compartiment is aangegeven. Plaats het batterijdeksel terug en draai de schroeven met behulp een schroevendraaier vast. Draai niet te vast. Herhaal dezelfde stappen om de batterijen te verwijderen.

AANDACHT!

1. Batterijen zijn niet inbegrepen.
2. De batterijen moeten door een volwassene worden gehanteerd. Laat kinderen niet met de batterijen spelen.
3. Verwijder lege batterijen altijd. Gooi ze niet weg met het huishoudelijk afval, maar in de daarvoor bestemde ruimtes. Ze zijn recyclebaar.
4. Gebruik alleen AA-batterijen. Alkalinebatterijen worden aanbevolen.
5. Verwijder altijd de batterijen als u het product langere tijd niet gebruikt.
6. Vervang bij het vervangen door nieuwe batterijen altijd alle batterijen. Kinderen mogen niet aanwezig zijn bij het vervangen van de batterijen.
7. Meng geen oude batterijen met nieuwe batterijen.
8. Gebruik geen alkaline, standaard (Koolstof - Zink) of oplaadbare (Nikkel - Cadmium) batterijen door elkaar.
9. Leg batterijen niet in vuur omdat ze kunnen ontploffen of lekken.



INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

Voordat u de step gebruikt moet u ervoor zorgen dat:

- De step goed is gemonteerd en het stuur goed is afgesteld.
- Alle vergrendelingen en zelfsluitende mechanismen actief en operationeel werkend zijn.
- De wielen op hun assen zijn gespannen en goed draaien. Als u een wrijving of een trilling van de wielen vaststelt, moet het gebruik van het product onmiddellijk worden stopgezet.
- De randen van de handvatten niet te versleten zijn.
- Alle componenten goed zijn vastgezet, niet gebroken zijn en geen tekenen van ongebruikelijke slijtage vertonen.

REINIGING EN ONDERHOUD

Houd de step schoon en in goede staat van onderhoud, want op deze manier verlengt u zijn levensduur en zijn functies. Bovendien behoudt het toestel zijn veiligheidsniveau en is uw kind meer beschermd tegen ongelukken.

- Maak de step regelmatig schoon met een zachte vochtige doek en droog hem daarna af. Gebruik geen afbrekende reinigingsmiddelen.
- De wiellagers zijn van het vergrendelde type, wat betekent dat ze weinig of geen onderhoud vereisen. Ze worden met een droge doek gereinigd en moeten ook worden gesmeerd. Dit verlengt hun levensduur en verbetert de prestaties van de step.
- Zorg ervoor dat het gebied rond de wielen schoon modder blijft en er geen modder op plakt. Smeer de lagers regelmatig. Bestuur de step niet bij nat weer. Als u toch bij nat weer met de step heeft gereden, reinig en droog de step meteen daarna.
- Bewaar de step op een droge en geventileerde plaats.
- Verander of wijzig niets aan het ontwerp!
- Bescherm de step tegen de negatieve effecten van externe factoren zoals direct zonlicht, regen en sneeuw.

Gemaakt voor BYOX in de VRC
Fabrikant en Importeur: Moni Trade Ltd.
Adres: Bulgarije, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Telefoonnummer: 02/936 07 90
Website: www.byox.eu

HASZNÁLATI UTASÍTÁS A CORNET 6 az 1-ben GYERMEKROBOGÓHOZ

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁSHOZ. A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁNAK BIZTOSÍTÁSÁHOZ AZ UTASÍTÁSOKBAN MEGHATÁROZOTT MINDEN UTASÍTÁST ÉS AJÁNLÁST SZIGORÚAN BE KELL TARTANI.

RENDELTESSZERŰ HASZNÁLAT

CORNET gyerekbogó egy személyes használatra szánt játék, amely az összeszerelési lehetőségtől függően különböző korú és súlyú gyermekek számára alkalmas. Használható **robogóként szülői felügyeleti fogantyúval** (12-36 hónapos gyermekek számára), **lovaglójátékként** (12 hónaposnál idősebb, legfeljebb 20 kg testtömegű gyermekek számára) és **rollerként** (36 hónaposnál idősebb gyermekek számára, legfeljebb 50 kg testtömeg). Az ülés teherbírása akár 20 kg. A platform teherbírása akár 50 kg. A terméket szórakoztatásra tervezték. Csak egy gyermek általi használatra készült. A robogót használó gyermeknek szilárdan a lábán kell állnia, és önállóan kell mozognia.

Használja szülői felügyeleti fogantyúval ellátott rollerként vagy tolójátékként:

- 12-36 hónapos gyermekek számára. Maximális felhasználói súly 20 kg.
- Figyelem! A játék kialakítása és felépítése miatt 36 hónaposnál idősebb gyermekek nem használhatják.
- A T-rúd csak szülői felügyeleti fogantyúként használható. Ezután szét kell szerelni.
- Felülőss játékként használva kormányzár használata javasolt.

Használja szülői felügyeleti fogantyúval ellátott rollerként vagy tolójátékként:

- 3 évesnél idősebb gyermekek számára. Maximális felhasználói súly 50 kg.

BIZTONSÁGI ÉS FIGYELMEZTETÉSI UTASÍTÁSOK

- FIGYELEM! Ne használja ezt a terméket a használati utasítás elolvasása előtt.
- FIGYELEM! Felnőtt jelenlétében, ellenőrzése és közvetlen felügyelete mellett használható.
- FIGYELEM! Használat közben egyéni védőfelszerelést kell viselni. Ügyeljen arra, hogy a gyermek mindig teljes védőfelszerelést viseljen, beleértve legalább a sisakot, a térdvédőt, a könyökvédőt és a lábszárvédőt. Ügyeljen arra, hogy a gyermek erős cipőt viseljen, amely nem csúszik, és eltakarja a lábujjait, mivel a robogó használata közben megsérülhet.
- FIGYELEM! Nem használható az úttesten.
- FIGYELEM! A robogót úgy tervezték, hogy kisgyermekek sík és sima felületeken közlekedjenek. Ne használja a terméket puha felületeken, mint például fű, talaj vagy homok. Csak jól megvilágított és biztonságos helyeken és játszótéren használható. Ne használja nedves és csúszós felületeken. Soha ne engedje, hogy a gyermek medencék és lépcsők közelében lovagoljon. Soha ne használja a robogót esős időben vagy éjszaka.
- FIGYELEM! A terméket óvatosan kell használni! Bizonyos készségekre van szükség az esetleges esések vagy ütközések elkerülése érdekében, amelyek sérülést okozhatnak a gyermeknek. A robogó használata előtt ismertesse meg a gyermekkel a használatát. Győződjön meg arról, hogy a gyermek megérti, hogyan működik, és szabadon tudja manőverezni a robogóval biztonságos környezetben és felügyelet mellett.
- FIGYELEM! A robogót csak a rendeltetésének megfelelően használja. Ha a gyermek a robogót a rendeltetésétől eltérő módon használja, fennáll a sérülés veszélye, amely sérülésekhez vezethet. Nem használható terhek szállítására. Nem használható akrobatikus vagy egyéb kockázatos manőverek gyakorlására. Egyszerre több gyermek nem használhatja.
- FIGYELEM! A termék csomagolása apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek lenyelés esetén fulladást vagy fulladást okozhatnak. Gyermekek elől elzárva kell kicsomagolni és összeszerelni.
- Ütközés esetén gondosan vizsgálja meg a robogót és alkatrészeit esetleges meghibásodások (éles élek, repedések) szempontjából, mielőtt a gyermek újra használná. Ne használja a robogót, ha hiányzó, törött vagy sérült alkatrészt észlel. Ha szükséges, forduljon a MONI TRADE-hoz pótalkatrészekért és utasításokért. NE cserélje ki az alkatrészeket.
- FONTOS: Ne változtasson semmit a robogó kialakításán, ami csökkentheti a termék biztonságát! Ne helyezzen vagy kössön rá tárgyakat vagy egyéb tartozékokat és nyakkendőket. Ez összegabalyodást, ráakadást és egyensúlyvesztést okozhat, ami a gyermek sérüléséhez vezethet. Ne távolítsa el a fékrendszert.

ALKATRÉSZEK – PD. ÁBRA

PD.1 ÁBRA – Szerkezet leírása: 1. Ndpvéfő; 2. Étkezőasztal; 3. Kormányval ellátott ülés; 4. Első kerekek; 5. T-kormány rúd / Szülői felügyeleti fogantyú; 6. Pohártartó; 7. Támasz; 8. Biztonsági tábla; 9. Lábtartó; 10. Hátsó kerekek.

PD.2. ÁBRA – A fő alkatrészek listája: 1. A robogó teste; 2. Ülészék kormányval; 3. T-rúd / Szülői felügyeleti fogantyú; 4. Napvédő; 5. Biztonsági tábla és háttámla; 6. Hátsó kerekek; 7. Lábtartó; 8. Étkezőasztal; 9. Ülészékpár.

SZERELÉS

Ne engedje, hogy gyerekek játsszanak az összecsukható/kihajtható mechanizmussal a sérülésveszély miatt.

1. ÖSSZESZERELÉSI LEHETŐSÉG – A. ÁBRÁK: HASZNÁLJON ROBOGÓKÉNT SZÜLŐI ELLENŐRZŐ FOGANTYÚVAL VAGY TOLÓJÁTÉKKÉNT

1. A.1 ÁBRA – ÜLÉSSZERELÉS (LÁBTÁMLA ÉS ÜLÉS KORMÁNYRA): Helyezze be a lábtámasz oszlopát a fő üléstest alján lévő lyukba az 1. ábra szerint. A csőnek a helyére kell kattannia. Győződjön meg róla, hogy biztonságosan rögzítve van. A lábtámasz magassága és maguk a lépcsőfokok két pozícióban állíthatók az ülésalján található oldalsó gomb megnyomásával. Hajtsa ki az ülés hátsó támasztó lábát a 2. ábrán látható módon. Helyezze az üléshejt a roller aljára. Helyezze be az üléstartót és a támasztólábat a robogó talpán lévő lyukakba, és nyomja le az alap rögzítéséhez (lásd a 3. ábrát). "Kattanó" hangot kell hallania.

2. A.2. ÁBRA – A SZÜLŐI ELLENŐRZŐ FOGANTYÚ FELSZERELÉSE, A TÁMASZ ÉS A VÉDŐTÁBLA:

- **Fogantyú beszerelése a szülői felügyelethez:** Helyezze be a szülői felügyelet fogantyúját az ülés hátulján lévő nyílásba. Nyomja meg a csapokat mindkét oldalon, és nyomja le a fogantyút, amíg a csapok át nem látszanak a lyukakon, és kattanó hangot nem hall. Forgassa el a fogantyút a rögzítéshez. A szülői felügyelet fogantyúja 5 magasságban állítható. Mozgassa a fogantyút felfelé vagy lefelé a kívánt pozícióba. Bármilyen helyzetben reteszelve a csapnak ki kell ugrania a lyukon keresztül, és "kattanó" hangot kell hallania. Forgassa el a fogantyút a rögzítéshez.
- **Háttámla felszerelése:** Rögzítse a háttámlát a szülői felügyelet fogantyújához a 2. ábrán látható módon.
- **Biztonsági tábla felszerelése:** Helyezze be a védőlemez két végét a háttámla oldalsó nyílásaiba. Rögzítse a biztonsági táblát, amíg kattanást nem hall. A védőtábla eltávolításához nyomja meg a keret mindkét oldalán található kioldógombot, és egyidejűleg húzza meg.

3. A.3. ÁBRA – NAPVÉDŐ FELSZERELÉSE: Hajtsa ki a napvédő-tartozékot, igazítsa a szülői felügyelet fogantyúján lévő hornyhoz, és rögzítse a fogantyúhoz. A napvédő magassága három pozícióban állítható a 3. ábrán látható módon.

4. A.4. ÁBRA – A HÁTSÓ KEREKEL BESZERELÉSE: A hátsó kerekek felszereléséhez kövesse az A.4 ábrán látható lépéseket. Kerékkéberendezés aktiválása: A kerekek rögzítéséhez nyomja le a botot a 3. ábrán látható módon. Az ütköző kioldásához emelje fel a botot.

5. A.5 ÁBRA – ÉTETÁLCÁ, POHÁRTARTÓ FELSZERELÉSE ÉS A KÁRPIT FELSZERELÉSE:

- **Étetőtálca felszerelése:** Helyezze az etetőtálcát a kormányra, és nyomja le, amíg a helyére nem kattan.
- **Pohártartó felszerelése:** Igazítsa a pohártartó fülét a szülői felügyelet fogantyújának felfüggesztési pontjához, és rögzítse. A pohártartó eltávolításához húzza felfelé és vegye le a pohártartót.
- **Az üléskárpit felszerelése:** Helyezze a kárpitot az üléshejra. Kösse meg a kárpitkötéseket az ülés és a háttámla oldalán, majd állítsa be a biztonsági tábla helyzetét, és fedje be a lökhárító mindkét oldalát a kárpittal. Zárja le a biztonsági táblát.

2. ÖSSZESZERELÉSI LEHETŐSÉG – B. ÁBRÁK: HASZNÁLJON ROGOGÓKÉNT T-ALAKÚ KORMÁNNYAL

- **T-ALAKÚ KORMÁNY FELSZERELÉSE:** Helyezze be a kormányt a robogó testén lévő műanyag tartóba. Megfelelően ülvé kattanó hangot kell hallani.
- **KORMÁNY MAGASSÁG BEÁLLÍTÁSA:** A kormány magasságának beállításához először engedje el a bilincset. Ezután nyomja meg az elülső lyukakon keresztül megjelenő rugós gombot. Ez felszabadítja a kormányt, amely felfelé vagy lefelé mozoghat a kívánt magasságnak megfelelően. Miután egy "kattanást" hall, győződjön meg arról, hogy a gomb látható a megfelelő lyukon keresztül a kiválasztott magasságban. Húzza meg újra a bilincset.
- **A ROGOGÓ KINYÚJTÁSA/ÖSSZEHAJTÁSA:** A robogó kinyitásához oldja ki a gyorszárat a 3. ábrán látható módon. Amikor a roller teljesen ki van hajtva, engedje el a kart a rendszer rögzítéséhez. Húzza meg a kart a rendszer feloldásához.

ROBOGOZÁS – C. SÉMA

KORMÁNYKAPCSOLÓ – C. ÁBRA: A robogó talpának alján található a robogó kormánykapcsolója. Csúsztassa előre a kapcsolót az első kerekek rögzítéséhez és mozgásuk korlátozásához. Csúsztassa vissza a kapcsolót a roller kormányzásának és szabad kerékmozgásának aktiválásához.

ZENE ÉS FÉNYEK: A robogó talpának alján található egy gomb a robogó zene/fény funkcióinak aktiválásához. Forgassa el a gombot balra a fény mód bekapcsolásához. Forgassa el a gombot jobbra a fény és a zene üzemmód egyidejű aktiválásához.

ROBOGOZÁS: Az összeszerelési lehetőségtől függően üljön az ülésre, és mindkét lábának időszakos kilökésével kezdjen el mozogni. Ülés nélküli használat esetén helyezze az egyik lábát a platformra, és szakaszos fekvőtámaszokkal kezdje el a mozgást. A termék a test súlyának eltolásával működik.

FÉKEZÉS A ROBOGÓVAL – D. SÉMA

Üléssel történő összeszerelés esetén a fékezés úgy történik, hogy mindkét lábát a talajra helyezzük. Ülés nélküli használat esetén egy lábbal lépjen rá a hátsó kerék súrlódó fékre, hogy megálljon. **FONTOS! A robogón nincs indítóeszköz. A fékberendezés nem kapcsol be automatikusan.**

A megállás fontos készség és időben meg kell tanulni. A sebességet a gyermek megszerzett készségeihez és képességeihez kell igazítani. Soha ne vegye le a kezét a kormányról.

1. Győződjön meg arról, hogy mindkét kezével erősen fogja a kormányt, és egyenes vonalban mozog. Csúsztassa vissza az egyik lábát a robogó hátsó kereke felé. 2. A láb sarkával fokozatosan gyakoroljon nyomást a fékszerkezetre. Ez lelassul, és a robogó leáll.

FIGYELEM! A fékmechanizmus használat közben nagyon felforrósodhat. Megállás után NE érintse meg a féket!

A fék használata közben soha ne érintse meg azt vagy a kerekeket – a sebesség csökkentésére és a fékezésre való hosszan tartó használat növeli a hőmérsékletet, és megégetheti a kezét.!

UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK AZ AKKUMULÁTOROKKAL KAPCSOLATOS MUNKÁHOZ

Keresse meg az elemtartó rekesz fedelét. Csavarhúzóval csavarja ki a zárócsavarokat. Vegye le. Helyezzen be 3 db 1,5 V-os AA típusú alkáli elemet (nem tartozék), ügyelve a rekesz alján jelzett polaritásra. Helyezze vissza az elemtartó fedelét, és csavarhúzóval húzza meg a csavarokat. Ne húzza túl. Az elemek eltávolításához ismételje meg a lépéseket.

FIGYELEM!

1. Gyermek nem lehet jelen az elemek behelyezésekor!
2. Az elemeket a csomag nem tartalmazza.



3. Mindig távolítsa el a lemerült elemeket. Ezeket ne a háztartási hulladékkal együtt dobja ki, hanem az arra kijelölt helyekre. Ezek újrahasznosíthatóak.
4. Csak AA méretű elemeket használjon.
5. Alkáli elemek használata javasolt.
6. Ha hosszabb ideig nem használja a terméket, mindig vegye ki az elemeket.
7. Új elemek cseréjekor mindig cserélje ki az összes elemet. Gyermekek nem lehetnek jelen az elemcsere alatt.
8. Ne használjon együtt régi és új elemeket.
9. Ne keverjen alkáli, normál (szén-cink) vagy újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket.
10. Ne tegye ki az elemeket tűznek, mert felrobbanhatnak vagy kifolyhatnak.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A robogó minden egyes használata előtt győződjön meg arról:

- A robogó megfelelően van összeszerelve, és a kormány megfelelően van rögzítve.
- Minden reteszelő és önzáró szerkezet megtalálható, és teljesen működőképes.
- A kerekek szorosan vannak a tengelyükön és jól forognak. Ha bármilyen súrlódás tapasztalható, vagy a kerék inog, a terméket azonnal le kell állítani.
- A markolat nem kopott túlzottan a széleken.
- Minden alkatrész jól rögzítve van, nem törött és nem mutat rendellenes kopás jeleit.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A robogó tisztán tartása és jó működése meghosszabbítja élettartamát és működését, miközben megőrzi a gyermek biztonságát.

- Rendszeresen tisztítsa meg a robogót puha, nedves ruhával, majd szárítsa meg. Ne használjon súroló hatású tisztítószeret.
- A kerekekre szerelt csapágyak reteszelt típusúak, vagyis alig vagy egyáltalán nem igényelnek karbantartást. Száraz ruhával megtisztítják és megkenik. Ez meghosszabbítja élettartamukat és javítja a robogó teljesítményét.
- Ügyeljen arra, hogy a kerekek körüli terület tiszta legyen, és ne maradjon sáros. Rendszeresen kenje meg a csapágyakat. Ne vezessen nedves időben. Ha nedves időben lovagolt, utána alaposan tisztítsa meg és szárítsa meg.
- Óvja a robogót az olyan külső tényezők negatív hatásától, mint a közvetlen napfény, eső és hó. Tárolja a robogót száraz és szellőző helyen.

BYOX számára készült Kínában
Gyártó és importőr: Moni Trade OOD
Cím: Bulgária, Szófia, Trebich negyed, Dolo utca 1.
Telefonszám: 02/ 936 07 90, Weboldal: www.byox.eu

NÁVOD K POUŽITÍ DĚTSKÉ KOLOBĚŽKY CORNET

DŮLEŽITÉ! PŘEČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO PŘÍPADNOU BUDOUCÍ POTŘEBU. PRO ZAJIŠTĚNÍ BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ TOHOTO PRODUKTU JE NUTNÉ PŘÍSNĚ DODRŽOVAT VŠECHNY POKYNY A DOPORUČENÍ UVEDENÁ V TOMTO NÁVODU.

URČENÉ POUŽITÍ

Dětská koloběžka CORNET je hračka pro osobní použití, vhodná pro různý věk a hmotnost dětí v závislosti na způsobu sestavení. Lze ji používat jako koloběžku s rukojetí pro rodičovskou kontrolu (pro děti od 12 do 36 měsíců), jako jezdicí hračku (pro děti od 12 měsíců s tělesnou hmotností do 20 kg) a jako koloběžku (pro děti od 36 měsíců s tělesnou hmotností do 50 kg). Maximální povolená hmotnost sedátka je do 20 kg. Maximální povolená hmotnost paluby koloběžky je do 50 kg. Výrobek je určen ke hře. Je určen k používání pouze jedním dítětem. Dítě, které bude koloběžku používat, musí být schopno stabilně stát na nohou a samostatně se pohybovat.

Použití jako koloběžka s rukojetí pro rodičovskou kontrolu nebo jako hračka na tlačení:

- Pro děti ve věku od 12 do 36 měsíců. Maximální hmotnost uživatele 20 kg.
- Upozornění! Režim jízdy na koloběžce nesmí používat děti starší 36 měsíců z důvodu konstrukce a struktury hračky (nedostatečná pevnost).
- T-rukojeť slouží pouze jako madlo pro rodičovskou kontrolu. Poté se musí odmontovat.
- Zablkování řízení pro režim jízdy na kole

Použití jako koloběžka:

- Pro děti starší 3 let. Maximální hmotnost uživatele 50 kg.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A VAROVÁNÍ

- POZOR! Nepoužívejte tento výrobek, dokud si nepřečtete návod k použití.
- POZOR! Používat výrobek v přítomnosti, pod kontrolou a přímým dohledem dospělé osoby.
- POZOR! Během používání by se měly nosit osobní ochranné prostředky. Ujistěte se, že dítě vždy nosí kompletní ochranné vybavení, včetně alespoň: helmy, chráničů kolen, loktů a chráničů zápěstí. Ujistěte se, že dítě nosí pevnou obuv, která neklouže a nezakrývá prsty nohou, kvůli případnému riziku zranění při používání koloběžky.
- POZOR! Nesmí se používat na vozovkách určených pro jízdu motorových vozidel.
- POZOR! Koloběžka je určena pro jízdu malými dětmi na rovném a hladkém povrchu. Výrobek nepoužívejte na měkkých površích, jako je tráva, půda nebo písek. Vhodné k použití pouze v dobře osvětlených a zabezpečených prostorách a dětských hřištích. Nepoužívejte na mokré a kluzké povrchy. Nikdy nenechávejte dítě jezdit v blízkosti bazénů a schodů. Nikdy nepoužívejte koloběžky za deštivého počasí nebo večer.
- POZOR! Výrobek by měl být používán za věnování zvýšené pozornosti! Aby se zabránilo možným pádům nebo srážkám, které by mohly dítěti způsobit zranění, jsou potřeby určité dovednosti. Před použitím koloběžky seznámte dítě s tím, jak ji by mělo používat. Ujistěte se, že dítě rozumí tomu, jak výrobek funguje, a je schopno s koloběžkou volně manévrovat v bezpečném prostředí a pod dohledem.
- POZOR! Používejte koloběžku pouze k určenému účelu. Pokud dítě používá koloběžku jiným způsobem, než je určeno, hrozí riziko poškození, které by mohlo přivést ke zranění. Nesmí se používat k přenášení nákladů. Nesmí se používat k nácviku akrobatických nebo jiných riskantních manévru. Nesmí být používáno pouze jedním dítětem, nikoliv více dětí současně.
- POZOR! Obal tohoto produktu obsahuje malé části, které mohou při spolknutí způsobit udušení nebo uskrčení. Vybalovat a skládat tento výrobek mimo dosah dětí.
- V případě nárazu pečlivě zkontrolujte koloběžku a její součásti, zda nevykazují případné poruchy (ostré hrany, praskliny), než ji dítě znovu bude používat. Koloběžku nepoužívejte v případě, že zjistíte, že nějaké díly chybí, jsou rozbité nebo poškozené. V případě potřeby kontaktujte MONI TRADE pro poskytnutí náhradních dílů a pokynů. NEVYMĚŇUJTE žádné díly.
- DŮLEŽITÉ: Na konstrukci koloběžky neměňte nic, co by mohlo snížit bezpečnost výrobku! Nepokládejte na něj ani neuvazujte předměty nebo jiné příslušenství a úvazy. To by mohlo způsobit zavěšení, zamotání a ztrátu rovnováhy, což by mohlo mít za následek zranění dítěte. Nedemontujte brzdový systém.
- Tento produkt obsahuje elektronické součástky a by neměl být používán ve vlhkém prostředí nebo pod vodou.

MONTÁŽNÍ POKYNY

OBRÁZEK PD.1 – Popis konstrukce: 1. Přístřešek; 2. Deska na krmení; 3. Sedadlo s řídítkem; 4. Přední kola; 5. Řídítko ve tvaru T / Rukojeť pro rodičovskou kontrolu; 6. Držák na pohár; 7. Loketní opěrka; 8. Bezpečnostní deska; 9. Opěrka nohou; 10. Zadní kolečka.

OBRÁZEK PD.2 – Seznam hlavních dílů: 1. Tělo koloběžky; 2. Korpus sedadla s řídítkem; 3. Řídítko ve tvaru T / Rukojeť pro rodičovskou kontrolu; 4. Přístřešek; 5. Bezpečnostní deska a opěradlo; 6. Zadní kolečka; 7. Opěrka nohou; 8. Jídelní deska; 9. Čalounění sedačky.

2. OBRÁZEK A.2 – MONTÁŽ RUKOJETÍ PRO RODIČOVSKOU KONTROLU, OPĚRKY A OCHRANNÉ DESKY:

- **Montáž rukojetí pro rodičovskou kontrolu:** Vložte rukojeť pro rodičovskou kontrolu do otvoru na zadní straně sedadla. Stiskněte kolíky na obou stranách a zatlačte rukojeť dolů, dokud kolíky neprosvítají otvory a neuslyšíte cvaknutí. Otočením rukojeti zajistěte. Rukojeť pro rodičovskou kontrolu lze nastavit do 5 výškových poloh. Posuňte rukojeť nahoru nebo dolů do dosažení požadované polohy. Při aretaci v jakékoli poloze by měl kolík vyskočit otvorem a měli byste slyšet zvuk „cvaknutí“. Otočením se rukojeť uzamkne.
- **Montáž zádomé opěrky:** Připevňte opěradlo k rukojeti pro rodičovskou kontrolu, jak je znázorněno na obrázku 2.
- **Montáž bezpečnostní desky:** Vložte dva konce ochranné desky do bočních otvorů opěradla. Zajistěte bezpečnostní desku, dokud neuslyšíte cvaknutí. Abyste mohli ochrannou desku sejmut, stiskněte uvolňovací tlačítko na obou stranách rámu a zároveň zatáhněte.

3. OBRÁZEK A.3 – MONTÁŽ PŘÍSTŘEŠKU: Rozložte upevnění přístřešku, zarovnejte s drážkou na rukojeti rodičovské kontroly a zajistěte ji k rukojeti. Výšku přístřešku je možné nastavit ve třech polohách, jak je znázorněno na obrázku 3.

4. OBRÁZEK A.4 – MONTÁŽ ZADNÍCH KOLEČEK: K provedení montáže zadních koleček sledujte postupy podle kroků uvedených na obrázku A.4. Aktivace brzdového zařízení koleček: Abyste mohli kolečka zablokovat, zatlačte na páku dolů, jak je znázorněno na obrázku 3. Pokud byste chtěli uvolnit zářezku, zvedněte páku nahoru.

5. OBRÁZEK A.5 – MONTÁŽ JÍDELNÍ DESKY, DRŽÁKU NA NÁPOJE A MONTÁŽ ČALOUNĚNÍ:

- **Montáž jídelní desky:** Položte jídelní desku na řídítko a zatlačte dolů, dokud nezapadne na své místo.
- **Montáž držáku na nápoje:** Vyrovnejte ucho držáku nápojů se závěsným bodem rukojeti pro rodičovskou kontrolu a připevňte. Pokud byste chtěli držák nápojů vyjmout, vytáhněte držák nápojů nahoru a sejmete jej.
- **Montáž čalounění sedačky:** Umístěte čalounění na korpusu sedadla. Svažte po stranách sedáku a opěradla, poté upravte polohu ochranné desky a oba boky ochranné desky zakryjte čalouněním. Uzamkněte bezpečnostní desku.

VARIANTA SESTAVENÍ 2 – OBRÁZKY B: POUŽITÍ JAKO KOLOBĚŽKA S ŘÍDÍTKEM VE TVARU T:

- **MONTÁŽ ŘÍDITKA VE TVARU T:** Vložte řídítko do plastového držáku na korpusu koloběžky. Při správném usazení by mělo být slyšet zvuk cvaknutí.
- **NASTAVENÍ VÝŠKY ŘÍDITKA:** Pro nastavení výšky řídítka, nejprve uvolněte připevňující svorku. Poté stiskněte pružinové tlačítko, které je vidět skrz otvory na přední straně. Tím se uvolní řídítko, které se může pohybovat nahoru nebo dolů podle požadované výšky. Jakmile uslyšíte zvuk „cvaknutí“, ujistěte se, že je tlačítko viditelné přes odpovídající otvor ve vámi zvolené výšce. Znovu utáhněte svorku.
- **ROZKLÁDÁNÍ/SKLÁDÁNÍ KOLOBĚŽKY:** Abyste mohli koloběžku rozložit, uvolněte rychlouzávěr, jak je znázorněno na obrázku 3. Když je koloběžka zcela rozložená, uvolněte páčku, abyste systém uzamkli. Zatažením za páku systém odemknete.

JÍZDA NA KOLOBĚŽCE

SPÍNAČ ŘÍZENÍ - OBRÁZEK C: Ve spodní části základny koloběžky je umístěn spínač řízení koloběžky. Posunutím spínače dopředu zablokuje přední kolečka a omezí jejich pohyb. Posunutím spínače dozadu aktivujete řízení koloběžky a volný pohyb koleček.

HUDBA A SVĚTLA: Ve spodní části základny koloběžky je umístěno tlačítko pro aktivaci hudebních/světelných funkcí koloběžky. Otočením knoflíku doleva zapnete světelný režim. Otočením knoflíku doprava aktivujete režim světla a hudby současně.

JÍZDA NA KOLOBĚŽCE: V závislosti na způsobu montáže se posadíte na řídicí sedadlo a začnete se pohybovat pravidelným odstrkováním obou nohou. V případě použití bez sedátka pro řízení se posadíte jednou nohou na plošinu a začnete se pohybovat s pravidelným odstrkováním. Výrobek se ovládá přenášením váhy těla.

ZASTAVOVÁNÍ KOLOBĚŽKOU – SCHÉMA D

DŮLEŽITÉ! Koloběžka není opatřena žádným startovacím zařízením. Brzdové zařízení se nezapíná automaticky.

Zastavování je důležitou dovedností a musí se zvládnout včas. Rychlost by měla být odpovídající příslušným dosud získaným dovednostem a schopnostem dítěte. Nikdy nezvedejte ruce z řídítka.

1. Ujistěte se, že řídítko pevně držíte oběma rukama a že se pohybujete přímo dopředu. Posuňte jednu nohu zpět směrem k zadnímu kolu koloběžky. 2. Patou této nohy postupně vyvíjejte tlak na brzdový mechanismus. Tím se zpomalí a koloběžku se zastaví.

POZOR! Brzdový mechanismus se může během používání velmi zahřát. Po zastavení se NEDOTÝKEJTE brzdy! Při používání brzdy se nikdy nedotýkejte brzdy ani kol – delší používání za účelem snížení rychlosti a zabrzdění zvýší jejich teplotu a je možné si popálit ruce!

DŮLEŽITÉ INFORMACE O BATERIÍCH

HUDEBNÍ SKŘÍŇKA SE SVĚTLY: Pro aktivaci funkcí hudby/světla použijte 3 nedobíjecí alkalické AA 1.5 V baterie. Pomocí šroubováku vyjměte šroub z krytu prostoru pro baterie - umístěný na spodní straně řídítek - umístěné na spodní straně řídítek. Vložte 3 baterie AA 1.5 V správně podle polarit v přihrádce. Nasadte uzávěr zpět a upevněte jej šroubem.

UPOZORNĚNÍ!

1. S bateriemi by měl manipulovat pouze dospělá osoba.
2. Nedovolte, aby děti měli přístup k bateriím nebo si s nimi hrály.
3. Vždy používejte nové baterie.



4. Vyjměte použité baterie z výrobku a zlikvidujte je na místech k tomu určených, nikoli do nádob na domovní odpad
5. Nevhazujte baterie do ohně, protože hrozí nebezpečí výbuchu nebo vytečení.
6. Používejte pouze typ baterie, který je doporučený výrobcem.
7. Nepoužívejte společně baterie různých typů.
8. Nekombinujte nové s již použitými bateriemi.
9. Baterie musí být vloženy se správnou polaritou.

POKYNY K POUŽITÍ

Před každým použitím koloběžky se přesvědčte, že:

- Koloběžka je správně sestavena a řídítko je správně nastaveno.
- Všechna aretační zařízení a samosvorná zařízení jsou součástí dodávky a jsou plně funkční.
- Kola jsou pevně usazena na svých nápravách a dobře se otáčejí. Pokud dojde k jakémukoli tření nebo se kolo chvěje, použití výrobku by mělo být okamžitě zastaveno.
- Gripy nejsou na okrajích příliš roztřepené.
- Všechny součásti jsou dobře zajištěny, nejsou rozbité a nevykazují známky netypického opotřebení.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Udržování koloběžky čisté a v dobrém provozním stavu prodlouží její životnost a funkci a zároveň udrží dítě v bezpečí

- Pravidelně čistěte koloběžku měkkým vlhkým hadříkem a poté osušte. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.
- Ložiska namontovaná na kolech jsou zablokovaného typu, což znamená, že vyžadují malou nebo žádnou údržbu. Čistí se suchým hadříkem a promazávají. To prodlužuje jejich životnost a zlepšuje výkon koloběžky.
- Ujistěte se, že oblast kolem kol je udržována čistá a nezůstává blátivá. Ložiska pravidelně mažte. Nejezděte za vlhkého počasí. Pokud jste jezdili ve vlhkém počasí, poté důkladně vyčistěte a osušte.
- Chraňte koloběžku před negativními vlivy vnějších faktorů, jako je přímé sluneční světlo, déšť a sníh. Koloběžku skladujte na suchém a větraném místě.

Vyrobena pro BYOX v Čínské lidové republice
Výrobce a dovozce: Moni Trade s.r.o.
Adresa: Bulharsko, Sofie, čtvrť Trebich, ulice Dolo 1,
Telefon: 02/ 936 07 90; webové stránky: www.byox.eu

NÁVOD NA POUŽITIE DETSKEJ KOLOBEŽKY 6v1 CORNET

DÔLEŽITÉ! PREČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE PRE PRÍPADNÚ BUDÚCU POTREBU. NA ZAISTENIE BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA TOHTO PRODUKTU JE NUTNÉ PRÍSNE DODRŽIAVAŤ VŠETKY POKYNY A ODPORÚČANIA UVEDENÉ V TOMTO NÁVODE.

URČENÉ POUŽITIE

Detský vozík CORNET je hračka na osobné použitie, vhodná pre rôzne vekové a hmotnostné kategórie detí v závislosti od variantu zostavenia. Môže sa používať ako vozík s rukoväťou na rodičovskú kontrolu (pre deti vo veku od 12 do 36 mesiacov), ako hračka na tlačenie (pre deti od 12 mesiacov s telesnou hmotnosťou do 20 kg) a ako vozík (pre deti od 36 mesiacov s telesnou hmotnosťou do 50 kg). Nosnosť sedačky je do 20 kg. Nosnosť plošiny je do 50 kg. Výrobok je určený na zábavu. Je určený na používanie len jedným dieťaťom. Dieťa, ktoré bude vozík používať, musí byť schopné stabilne stáť na nohách a samostatne sa pohybovať.

Použitie ako kolobežka s rukoväťou pre rodičovskú kontrolu alebo ako hračka na tlačenie:

- Pre deti vo veku 12 až 36 mesiacov. Maximálna hmotnosť používateľa 20 kg.
- Upozornenie! Jazdný režim nesmú používať deti staršie ako 36 mesiacov vzhľadom na konštrukciu a štruktúru hračky (nedostatočná pevnosť).
- T-rukoväť sa používa len ako rukoväť na rodičovskú kontrolu. Potom sa musí odmontovať.
- Zablokovanie riadenia pre režim jazdy

Použitie ako kolobežka:

- Pre deti staršie ako 3 roky. Maximálna hmotnosť používateľa 50 kg.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A VAROVANIE

- POZOR! Nepoužívajte tento výrobok, kým si neprečítate návod na použitie.
- POZOR! Používať výrobok v prítomnosti, pod kontrolou a priamym dohľadom dospelého osoby.
- POZOR! Počas používania by sa mali nosiť osobné ochranné prostriedky. Uistite sa, že dieťa vždy nosí kompletne ochranné vybavenie, vrátane aspoň: helmy, chráničov kolien, lakťov a chráničov zápästia. Uistite sa, že dieťa nosí pevnú obuv, ktorá sa nešmýka a nezakrýva prstami nôh, kvôli prípadnému riziku zranenia pri používaní kolobežky.
- POZOR! Nesmie sa používať na vozovkách určených na jazdu motorových vozidiel.
- POZOR! Kolobežka je určená na jazdu malými deťmi na rovnom a hladkom povrchu. Výrobok nepoužívajte na mäkkých povrchoch, ako je tráva, pôda alebo piesok. Vhodné na použitie iba v dobre osvetlených a zabezpečených priestoroch a detských ihriskách. Nepoužívajte na mokré a klzké povrchy. Nikdy nenechávajte dieťa jazdiť v blízkosti bazénov a schodov. Nikdy nepoužívajte kolobežky za daždivého počasia alebo večer.
- POZOR! Výrobok by mal byť používaný za venovanie zvýšenej pozornosti! Aby sa zabránilo možným pádom alebo zrážkam, ktoré by mohli dieťaťu spôsobiť zranenie, sú potrebné určité zručnosti. Pred použitím kolobežky zoznámte dieťa s tým, ako ju by malo používať. Uistite sa, že dieťa rozumie tomu, ako výrobok funguje, a je schopné s kolobežkou voľne manévrovať v bezpečnom prostredí a pod dohľadom.
- POZOR! Používajte kolobežku iba na určený účel. Pokiaľ dieťa používa kolobežku iným spôsobom, než je určené, hrozí riziko poškodenia, ktoré by mohlo priviesť k zraneniu. Nesmie sa používať na prenášanie nákladov. Nesmie sa používať na nácvik akrobatických alebo iných riskantných manévrov. Nesmie byť používané iba jedným dieťaťom, nie viac detí súčasne.
- POZOR! Obal tohto produktu obsahuje malé časti, ktoré môžu pri prehĺtnutí spôsobiť udusenie alebo uškrtenie. Vybaľovať a skladať tento výrobok mimo dosahu detí.
- V prípade nárazu starostlivo skontrolujte kolobežku a jej súčasti, či nevykazujú prípadné poruchy (ostré hrany, praskliny), než ju dieťa znova bude používať. Kolobežku nepoužívajte v prípade, že zistíte, že nejaké diely chýbajú, sú rozbité alebo poškodené. V prípade potreby kontaktujte MONI TRADE pre poskytnutie náhradných dielov a pokynov. NEVYMEŇUJTE žiadne diely.
- DÔLEŽITÉ: Na konštrukciu kolobežky nemeňte nič, čo by mohlo znížiť bezpečnosť výrobku! Nekladte naň ani neuväzujte predmety alebo iné príslušenstvo a úväzy. To by mohlo spôsobiť zavesenie, zamotanie a stratu rovnováhy, čo by mohlo mať za následok zranenie dieťaťa. Nedemontujte brzdový systém.
- Tento produkt obsahuje elektronické súčiastky a by nemal byť používaný vo vlhkom prostredí alebo pod vodou.

INŠTALAČNÉ POKYNY

OBRÁZOK PD.1 – Popis konštrukcie: 1. Prístrešok; 2. Doska na kŕmenie; 3. Sedadlo s riadidlom; 4. Predné kolesá; 5. Riadidlo v tvare T / Rukoväť pre rodičovskú kontrolu; 6. Držiak na pohár; 7. Lakťová opierka; 8. Bezpečnostná doska; 9. Opierka nôh; 10. Zadné kolieska.

OBRÁZOK PD.2 – Zoznam hlavných dielov: 1. Telo kolobežky; 2. Korpus sedadla s riadidlom; 3. Riadidlo v tvare T / Rukoväť pre rodičovskú kontrolu; 4. Prístrešok; 5. Bezpečnostná doska a operadlo; 6. Zadné kolieska; 7. Opierka nôh; 8. Jedálenský doskal; 9. Čalúnenie sedačky.

VARIANTA ZOSTAVENIE 1 – OBRÁZKY A: POUŽÍVANIE AKO KOLOBEŽKA S RUKOVÄŤOU PRE RODIČOVSKÚ KONTROLU ALEBO AKO HRAČKA NA TLAČENIE

1. OBRÁZOK A.1 – MONTÁŽ SEDADLA (OPIERKA NA NOHY A SEDADLO S RIADIDLOM): Vložte stĺpik opierky nôh do otvoru v spodnej časti hlavného telesa sedadla, ako je znázornené na obrázku 1. Rúrka by mala byť upevnená kliknutím. Uistite sa, že je bezpečne upevnená. Výšku opierky nôh i samotné schodíky je možné nastaviť v dvoch polohách stlačením bočného tlačidla umiestneného v spodnej časti korpusu sedačky. Rozložte zadnú opornú nohu sedadla, ako je znázornené na obrázku 2. Položte korpis sedadla na základňu kolobežky. Vložte držiak sedadla a opornú nohu do otvorov na základni kolobežky a zatlačením dole základňu zaistíte (viď obrázok 3). Mali by ste počuť zvuk „cvaknutia“.

2. OBRÁZOK A.2 – MONTÁŽ RUKOVÄTIA PRE RODIČOVSKÚ KONTROLU, OPIERKY A OCHRANNÉ DOSKY:

- **Montáž rukoväti pre rodičovskú kontrolu:** Vložte rukoväť pre rodičovskú kontrolu do otvoru na zadnej strane sedadla. Stlačte kolíky na oboch stranách a zatlačte rukoväť dole, kým kolíky nepresvitajú otvory a nebudete počuť cvaknutie. Otočením rukoväte zaistíte. Rukoväť pre rodičovskú kontrolu je možné nastaviť do 5 výškových polôh. Posuňte rukoväť hore alebo dole do dosiahnutia požadovanej polohy. Pri aretácii v akejkoľvek polohe by mal kolík vyskočiť otvorom a mali by ste počuť zvuk „cvaknutia“. Otočením sa rukoväť uzamkne.

- **Montáž chrbtovej opierky:** Pripevnite operadlo k rukoväti pre rodičovskú kontrolu, ako je znázornené na obrázku 2.

- **Montáž bezpečnostnej dosky:** Vložte dva konce ochrannej dosky do bočných otvorov operadla. Zaistite bezpečnostnú dosku, kým nebudete počuť cvaknutie. Aby ste mohli ochrannú dosku sňať, stlačte uvoľňovacie tlačidlo na oboch stranách rámu a zároveň zatiahnite.

3. OBRÁZOK A.3 – MONTÁŽ PRÍSTREŠKU: Rozložte upevnenie prístrešku, zarovnajte s drážkou na rukoväti rodičovskej kontroly a zaistite ju k rukoväti. Výšku prístrešku je možné nastaviť v troch polohách, ako je znázornené na obrázku 3.

4. OBRÁZOK A.4 – MONTÁŽ ZADNÝCH KOLIESOK: Na vykonanie montáže zadných koliesok sledujte postupy podľa krokov uvedených na obrázku A.4. Aktivácia brzdového zariadenia koliesok: Aby ste mohli kolieska zablokovať, zatlačte na páku dole, ako je znázornené na obrázku 3. Ak by ste chceli uvoľniť zárazku, zdvihnite páku hore.

5. OBRÁZOK A.5 – MONTÁŽ JEDÁLNEJ DOSKY, DRŽIAKA NA NÁPOJE A MONTÁŽ ČALÚNENIA:

- **Montáž jedálenskej dosky:** Položte jedálnu dosku na riadidlo a zatlačte dole, kým nezapadne na svoje miesto.

- **Montáž držiaka na nápoje:** Vyrovnajte ucho držiaka nápojov so závesným bodom rukoväte pre rodičovskú kontrolu a pripevnite. Ak by ste chceli držiak nápojov vybrať, vytiahnite držiak nápojov nahor a odoberte ho.

- **Montáž čalúnenie sedačky:** Umiestnite čalúnenie na korpuse sedadla. Zviažte po stranách sedadla a operadla, potom upravte polohu ochrannej dosky a oba boky ochrannej dosky zakryte čalúnením. Uzamknite bezpečnostnú dosku.

VARIANTA ZOSTAVENIE 2 – OBRÁZKY B: POUŽITIE AKO KOLOBEŽKA S RIADITKOM V TVARE T:

- **MONTÁŽ RIADITKA V TVARE T:** Vložte riadidlo do plastového držiaka na korpuse kolobežky. Pri správnom usadení by malo byť počuť zvuk cvaknutia.

- **NASTAVENIE VÝŠKY RIADIDLA:** Pre nastavenie výšky riadidla, najskôr uvoľnite pripevňujúcu svorku. Potom stlačte pružinové tlačidlo, ktoré je vidieť cez otvory na prednej strane. Tým sa uvoľní riadidlo, ktoré sa môže pohybovať nahor alebo nadol podľa požadovanej výšky. Akonáhle budete počuť zvuk „cvaknutia“, uistite sa, že je tlačidlo viditeľné cez zodpovedajúci otvor vo vami zvolenej výške. Znovu utiahnite svorku.

- **ROZKLADANIE/SKLADANIE KOLOBEŽKY:** Aby ste mohli kolobežku rozložiť, uvoľnite rýchlozáver, ako je znázornené na obrázku 3. Keď je kolobežka úplne rozložená, uvoľnite páčku, aby ste systém uzamkli. Zatahnutím za páku systém odomknete.

JAZDA NA KOLOBEŽKE

SPÍNAČ RIADENIA - OBRÁZOK C: V spodnej časti základne kolobežky je umiestnený spínač riadenia kolobežky. Posunutím spínača dopredu zablokujete predné koliesko a obmedzíte ich pohyb. Posunutím spínača dozadu aktivujete riadenie kolobežky a voľný pohyb koliesok.

HUDBA A SVETLÁ: V spodnej časti základne kolobežky je umiestnené tlačidlo pre aktiváciu hudobných/svetelných funkcií kolobežky. Otočením gombíka doľava zapnete svetelný režim. Otočením gombíka doprava aktivujete režim svetla a hudby súčasne.

JAZDA NA KOLESE: V závislosti od spôsobu montáže si sadnite na sedadlo riadenia a začnite sa pohybovať pravidelným odstrkovaním oboma nohami. Pri použití bez sedadla na riadenie sa posadíte jednou nohou na plošinu a pohyb začnete pravidelným odstrkovaním. Výrobok sa ovláda prenášaním hmotnosti tela.

ZASTAVENIE S KOLOBEŽKOU - SCHÉMA D

DÔLEŽITÉ! Kolobežka nie je vybavená žiadnym štartovacím zariadením. Brzdové zariadenie sa nezapína automaticky.

Zastavovanie je dôležitou zručnosťou a musí sa zvládnuť včas. Rýchlosť by mala byť zodpovedajúca príslušným doteraz získaným zručnostiam a schopnostiam dieťaťa. Nikdy nedvíhajte ruky z riadidla.

1. Uistite sa, že riadidlo pevne držíte oboma rukami a že sa pohybuje priamo dopredu. Posuňte jednu nohu späť smerom k zadnému kolesu kolobežky. 2. Päťou tejto nohy postupne vyvíjajte tlak na brzdový mechanizmus. Tým sa spomalí a kolobežka sa zastaví.

POZOR! Brzdový mechanizmus sa môže počas používania veľmi zahriať. Po zastavení sa NEDOTÝKAJTE brzdy! Pri používaní brzdy sa nikdy nedotýkajte brzdy ani kolies – dlhšie používanie za účelom zníženia rýchlosti a zabrzdenia zvýši ich teplotu a je možné si popáliť ruky!

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O BATÉRIÁCH

HUDEBNÁ SKRINKA SO SVETLAMI: Pre aktiváciu funkcií hudby/svetla použite 3 nedobíjacie alkalické AA 1.5 V batérie. Pomocou skrutkovača vyberte skrutku z krytu priestoru pre batérie. Vložte 3 batérie AA 1.5 V správne podľa polaritu v priehradke. Nasadte uzáver späť a upevnite ho skrutkou.

VAROVANIE!

- 1.S batériami by mal manipulovať iba dospelá osoba.
- 2.Nedovoľte, aby deti mali prístup k batériám alebo sa s nimi hrali.
- 3.Vždy používajte nové batérie.
- 4.Vyberte použité batérie z výrobku a zlikvidujte ich na miestach na to určených, nie do nádob na domový odpad.
- 5.Nevhadzujte batérie do ohňa, pretože hrozí nebezpečenstvo výbuchu alebo vytečenia.
- 6.Používajte iba typ batérie, ktorý je odporúčaný výrobcom.
- 7.Nepoužívajte spoločne batérie rôznych typov.
- 8.Nekombinujte nové s už použitými batériami.
- 9.Batérie musia byť vložené so správnou polaritou.



POKYNY NA POUŽITIE

Pred každým použitím kolobežky sa presvedčte, že:

- Kolobežka je správne zostavená a riadidlo je správne nastavené.
- Všetky aretačné zariadenia a samosvorné zariadenia sú súčasťou dodávky a sú plne funkčné.
- Kolesá sú pevne usadené na svojich nápravách a dobre sa otáčajú. Pokiaľ dôjde k akémukoľvek treniu alebo sa koleso chveje, použitie výrobku by malo byť okamžite zastavené.
- Gripy nie sú na okrajoch príliš rozstrapkané.
- Všetky súčasti sú dobre zaistené, nie sú rozbité a nevykazujú známky netypického opotrebovania.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Udržiavanie kolobežky čisté av dobrom prevádzkovom stave predĺži jej životnosť a funkciu a zároveň udrží dieťa v bezpečí

- Pravidelne čistite kolobežku mäkkou vlhkou handričkou a potom osušte. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.
- Ložiská namontované na kolesách sú zablokovaného typu, čo znamená, že vyžadujú malú alebo žiadnu údržbu. Čistia sa suchou handričkou a premazávajú. To predlžuje ich životnosť a zlepšuje výkon kolobežky.
- Uistite sa, že oblasť okolo kolies je udržiavaná čistá a nezostáva blativá. Ložiská pravidelne mažte. Nejazdite za vlhkého počasia. Ak ste jazdili vo vlhkom počasi, potom dôkladne vyčistite a osušte.
- Chráňte kolobežku pred negatívnymi vplyvmi vonkajších faktorov, ako je priame slnečné svetlo, dážď a sneh. Kolobežku skladujte na suchom a vetranom mieste.

Vyrobené pre BYOX v Čínskej ľudovej republike
Výrobca a dovozca: Moni Trade s.r.o.
Adresa: Bulharsko, Sofia, štvrť Trebich, ulica Dolo 1,
Telefón: 02/ 936 07 90;webové stránky: www.byox.eu

BG ГАРАНЦИЯ: Продуктът е гарантиран срещу всякаква липса на съответствие при нормални условия на използване, според предвиденото в инструкциите за употреба. Гаранцията няма да бъде валидна в случай на щети, причинени от неправилна употреба, износване или непредвидени обстоятелства. За срока на гаранцията, относно липсата на съответствие, моля вижте специалните разпоредби на местното законодателство, приложимо в държавата на закупуване, когато е предвидено. За повече информация относно правото на рекламация на потребителя по смисъла на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите, направете справка в уеб сайтовете на компанията: www.moni.bg; www.cangaroo-bg.com; www.byox.eu ; Телефон за контакт: +359 02936079; Email: office@moni.bg

EN WARRANTY: The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as provided for by the instructions. The warranty shall not apply in the case of damage caused by improper use, wear or accidental events. For the duration of the warranty on conformity defects please refer to the specific provisions of applicable national standards in the country of purchase, where provided.

DE GARANTIE: Für das Produkt gilt eine Garantie gegen etwaige Konformitätsmängel unter normalen Nutzungsbedingungen, wie in der Gebrauchsanweisung angegeben. Die Garantie erlischt bei Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Abnutzung oder unvorhergesehene Umstände verursacht wurden. Für die Dauer der Garantie hinsichtlich von Konformitätsmängel, beachten Sie bitte die besonderen Bestimmungen des im Staat des Erwerbs geltenden örtlichen Rechts, sofern vorgesehen.

FR GARANTIE : Le produit est garanti contre tout défaut de conformité dans les conditions normales d'utilisation telles que prévues dans la notice d'utilisation. La garantie n'est pas valable en cas de dommages causés par la mauvaise utilisation, l'usure ou des circonstances imprévues. Pour la période de la garantie, concernant le défaut de conformité, veuillez consulter les dispositions particulières de la législation locale applicable dans le pays d'achat, le cas échéant.

IT GARANZIA: Il prodotto è garantito contro qualsiasi mancanza di conformità nelle normali condizioni d'uso previste nelle istruzioni per l'uso. La garanzia non sarà valida in caso di danni causati da uso improprio, usura o circostanze impreviste. Per tutta la durata della garanzia, in merito ai difetti di conformità, si rinvia alle particolari disposizioni della legge locale applicabile nel paese di acquisto, ove previste.

ES GARANTÍA: El producto está garantizado contra cualquier falta de conformidad en condiciones normales de uso, tal como se indica en las instrucciones de uso. La garantía no será válida en caso de daños causados por uso indebido, desgaste o circunstancias imprevistas. Para la duración de la garantía, en caso de no conformidad, consulte las disposiciones específicas de la legislación local aplicable en el país de compra, si procede.

RO GARANTIE: Produsul are garantie împotriva oricaror neconformități în condiții normale de utilizare, conform celor prevăzute în instrucțiunile de utilizare. Garanția nu va fi valabilă în caz de daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare, uzura sau circumstanțe neprevăzute. Pe durata garanției, în ceea ce privește lipsa de conformitate, vă rugăm să consultați prevederile speciale ale legislației locale aplicabile în țara de achiziție, atunci când sunt prevăzute.

EL ΕΓΓΥΗΣΗ: Το προϊόν έχει εγγύηση για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, όπως προβλέπεται στις οδηγίες χρήσης. Η εγγύηση δεν θα ισχύει σε περίπτωση ζημιών που προκλήθηκαν από ακατάλληλη χρήση, φθορά ή απρόβλεπτες συνθήκες. Για τη διάρκεια της εγγύησης, σχετικά με την έλλειψη συμμόρφωσης, ανατρέξτε στις ειδικές διατάξεις της τοπικής νομοθεσίας που ισχύει στη χώρα αγοράς, όπως προβλέπεται.

RU ГАРАНТИЯ: Изделие гарантировано от любого несоответствия при нормальных условиях использования, как указано в инструкциях по эксплуатации. Гарантия не будет действовать в случае повреждения, вызванного неправильным использованием, износом или непредвиденными обстоятельствами. В отношении гарантийного срока, касающегося несоответствия, обратитесь к специальным положениям местного законодательства, применимого в стране покупки, где это предусмотрено.

SR GARANCIJA: Za proizvod se daje garancija protiv bilo kakve neusaglašenosti pod normalnim uslovima upotrebe kao što je navedeno u uputstvima za upotrebu. Garancija neće važiti u slučaju oštećenja uzrokovanih nepravilnom upotrebom, habanjem ili nepredviđenim okolnostima. Za vreme trajanja garancije, u vezi sa neusaglašenošću, molimo pogledajte posebne odredbe lokalnog zakona koji se primenjuje u zemlji kupovine, kada je to predviđeno.

NL GARANTIE: Het product heeft een garantie tegen elk gebrek aan conformiteit onder normale gebruiksomstandigheden, zoals bepaald in de gebruiksaanwijzing. De garantie dekt geen schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, slijtage of onvoorziene omstandigheden. Met betrekking tot het gebrek aan conformiteit gedurende de garantieperiode verwijzen we naar de bijzondere bepalingen van de lokale wetgeving die van toepassing is in het land van aankoop, indien aanwezig.

HU GARANCIA: A termékre garanciát vállalunk a használati utasításban leírt normál használati feltételek mellett a megfelelés hiányára. A jótállás nem érvényes a nem rendeltetésszerű használatból, kopásból vagy előre nem látható körülményekből eredő károk esetén. A jótállás időtartamára vonatkozóan a megfelelés hiányával kapcsolatban kérjük, olvassa el a vásárlás országában érvényes helyi törvények speciális rendelkezéseit, ha vannak ilyenek.

CZ GARANTI: Produktens garanti gäller för alla fabrikationsfel vid normal användning av produkten enligt vad som förutses i bruksanvisningen. Garantin gäller således inte vid skada som orsakats av felaktig användning, slitage eller olycka. För giltighetsperioden för garanti mot fabrikationsfel hänvisas till de särskilda bestämmelserna i nationella lagar som gäller i inköpslandet, i förekommande fall.

SK GARANTI: Produktens garanti gäller för alla fabrikationsfel vid normal användning av produkten enligt vad som förutses i bruksanvisningen. Garantin gäller således inte vid skada som orsakats av felaktig användning, slitage eller olycka. För giltighetsperioden för garanti mot fabrikationsfel hänvisas till de särskilda bestämmelserna i nationella lagar som gäller i inköpslandet, i förekommande fall.